



# STYLER

---



**ENGLISH**

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# TABLE OF CONTENTS

This manual may contain images or content that may be different from the model you purchased.  
This manual is subject to revision by the manufacturer.

## SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE..... 3  
WARNING STATEMENTS..... 3

# SAFETY INSTRUCTIONS

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. The guidelines are separated into 'WARNING' and 'CAUTION' as described below.

### Safety Messages



This symbol is displayed to indicate matters and operations that can cause risk.

Read the part with this symbol carefully and follow the instructions in order to avoid risk.



#### **WARNING**

This indicates that the failure to follow the instructions can cause serious injury or death.



#### **CAUTION**

This indicates that the failure to follow the instructions can cause the minor injury or damage to the appliance.

## WARNING STATEMENTS



### **WARNING**

- To reduce the risk of fire or explosion, electric shock, property damage, injury to persons or death when using this appliance, follow basic safety precautions, including the following:

### **Technical Safety**

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the

appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Do not, under any circumstances, cut or remove the ground prong from the power cord. To prevent personal injury or damage to the appliance, the electrical power cord must be plugged into a properly grounded outlet.
- This appliance must be plugged into a 220-240 VAC, 50-Hz grounded outlet protected by a 15-ampere fuse or circuit breaker. Failure to follow these instructions can result in fire, explosion, or death.
- This appliance must be plugged into a properly grounded outlet. Electrical shock can result if the appliance is not properly grounded. Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded. Failure to follow these instructions can create an electric shock hazard and/or a fire hazard.
- Install the appliance where the plug is easily accessible. Unplug the appliance when not in use to avoid risk of fire or electric shock.
- Unplug the appliance before disassembly or repair to avoid risk of electric shock.
- The appliance should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate. This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits which could cause a fire hazard from overheated wires.
- Do not use an extension cord to connect to an outlet. Doing so could result in a fire or electric shock.
- Never unplug your appliance by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the outlet. The power cord can be damaged, resulting in a risk of fire and electric shock.
- Contact LG or a qualified repair person immediately to repair or replace all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end. The power cord can melt, creating electric shock and/or fire hazard.

- When installing or moving the appliance, be careful not to pinch, crush, or damage the power cord. This will prevent injury and damage to the appliance from fire and electric shock.

## Installation

- When moving the appliance away from the wall, be careful not to roll over or damage the power cord.
- The appliance is heavy. Two or more people are necessary to move and install the appliance to prevent damage or injury.
- Prior to use, ensure that you are connecting the appliance to a dedicated grounded electrical outlet rated for use with the appliance. It is the user's responsibility to replace a standard 2-prong wall outlet with a standard 3-prong wall outlet.
- Before use, the appliance must be properly installed as described in this manual. Electric shock can result if the appliance is not properly grounded.
- Do not install the appliance where there may be a danger of the appliance falling. The appliance is not designed for use on transportations such as ship and airplane. Check with an authorized LG service centre for use under other special circumstances.
- Do not tamper with controls.
- Install the appliance where the floor is firm and level. The appliance may vibrate excessively and eventually fall if installed on an unstable surface, causing damage or injury.
- Do not truck the appliance from the front side and keep the front side protected always. Failure to do so the tempered glass on the appliance may be broken.
- Properly ground the appliance to conform with all governing codes and ordinances. Follow the details in the installation instructions.
- Install and store the appliance where it will not be exposed to temperatures below freezing or exposed to the weather. Allow the appliance to warm to room temperature before use if it was delivered in winter or at sub-zero temperature.

- Do not repair or replace any part of the appliance or attempt any servicing unless specifically recommended in the user-maintenance instructions or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- To reduce the risk of electric shock, do not install the appliance in humid spaces such as a bathroom. Failure to follow this warning can cause death, serious injury, fire, electric shock, or product deformation or malfunction.
- Remove all packing items and dispose of all shipping materials properly.
- Connect to a properly rated, protected, and sized power circuit to avoid electrical overload. Improper power circuits can melt, creating electric shock and/or fire hazard.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agents or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Keep all packaging from children. Packaging material can be dangerous for children.
- Do not install near another heat source such as a stove, oven or heater.
- Do not place candles, smoking materials, or other flammables on top of the appliance.
- Remove all protective vinyl film from the appliance.
- The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulations.

### **Operation**

- Do not allow children to play on or in the appliance. Close supervision of children is necessary when the appliance is used near children.
- Do not climb, stand, or hang on the appliance door or on the shelf or anywhere inside the appliance.
- Do not step on the doors to the water tanks.
- Do not place heavy or dangerous objects on top of the appliance.

- Do not put live animals inside the appliance.
- Do not allow children to climb into the appliance.
- In the event of a gas leak (propane/LPG), ensure adequate ventilation and contact an authorized service centre before resuming use. Do not touch or disassemble the electrical outlet of the appliance.
- Do not use or place flammable substances (chemicals, medicine, cosmetics, etc.) near the appliance or store them inside the appliance. Do not place the appliance in the vicinity of flammable gas.
- Disconnect the power cord immediately if you hear a noise, smell a strange odour or detect smoke coming from the appliance.
- In the event of a flood, do not go near the appliance and contact an authorized service centre.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not place hands or body near steam nozzle during operation. The steam is hot and could cause an injury.
- Do not insert objects into the steam nozzle.
- Do not drink the water from the water drain and supply tanks.
- Do not disassemble or modify the appliance.
- Do not put hands, feet, or metal objects below the appliance.
- Do not operate the appliance or touch the power cord with wet hands.
- Keep fingers out of pinch point areas; clearances between the door and cabinet are necessarily small. Be careful closing door when children are nearby.
- Do not place items exposed to cooking oils in the appliance. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances, as they give off vapors that could ignite or explode.

- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Do not open door during operation. The performance of the appliance may be adversely affected. If the appliance is installed on or near carpet, condensation from escaping hot air or steam may stain or damage the carpet.
- Damage incurred by using the appliance for purposes other than those specified in this user manual is not covered by the warranty.

### **Maintenance**

- Wipe foreign objects (such as dust and water) off the prongs of the power plug and contact areas regularly. Do not use a wet or damp cloth when cleaning the plug.
- Do not use an appliance to dry the interior. Do not light a candle to remove interior odours.
- Do not spray water onto the appliance directly when cleaning. A fire or electric shock may occur.
- Wipe the interior with a dry cloth after use.
- Clean the lint filter before or after each load.
- Do not use a bleaching agent such as oxygen or chlorine-based bleaches on the exterior of the appliance.
- Do not use sharp objects when cleaning or operating the controls. An electric shock may occur.
- Avoid hitting the front glass panel with heavy objects. Although it is made of tempered glass, the panel may break in the event of a strong impact and cause injury.
- Keep product free from rodents, insects, and other foreign objects. They may damage wires, causing fire or electric shock.

### **Disposal**

- Before the appliance is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment. Cut off the power plug and destroy the button section to prevent reuse.

## Grounding instructions

- Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt that the appliance is properly grounded.
- This appliance must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current.
- This appliance must be equipped with a cord having an equipment grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- Do not modify the plug. If it does not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.
- This appliance must be connected to a grounded metal, permanent wiring system or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment grounding terminal or lead on the appliance. Electric shock can result if the appliance is not properly grounded.



# СТИЛИЗАТОР

---



**БЪЛГАРСКИ**

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# СЪДЪРЖАНИЕ

Ръководството може да съдържа изображения или съдържание, различно от модела, който сте закупили.

Ръководството подлежи на редакция от производителя.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА..... 3

УКАЗАНИЯ ВЪВ ВРЪЗКАС БЕЗОПАСНОСТТА..... 3

# ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

## ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА

Насоките за безопасност по-долу имат за цел да предотвратят непредвидени рискове или увреждане поради опасна или неправилна употреба на уреда.

Насоките са разделени в графи „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ“ и „ВНИМАНИЕ“, както е описано по-долу.

## Съобщения за безопасност



Този символ се показва, за да посочи проблеми и операции, които могат да причинят риск. Прочетете внимателно частта с този символ и следвайте инструкциите, за да избегнете риска.



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Показва, че неспазването на инструкциите може да причини сериозно нараняване или смърт.



### **ВНИМАНИЕ**

Указва, че неспазването на инструкциите може да причини леко нараняване или да нанесе повреда на уреда.

## УКАЗАНИЯ ВЪВ ВРЪЗКА С БЕЗОПАСНОСТТА



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- За да се намали рискът от пожар, електрически удар, увреждане на имущество, нараняване на лица или смърт при употреба на продукта, спазвайте основни предпазни мерки за безопасност, включващи следното:

## Техническа безопасност

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са под наблюдение или са

получили инструкции относно употребата на уреда по безопасен начин, разбирайки възможните опасности. Деца не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не бива да се извършват от деца без надзор.

- Деца под 3 години трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под непрекъснато наблюдение.
- При никакви обстоятелства не изрязвайте и не махайте заземения зъбец от храняващия кабел. За да се предотврати телесно нараняване или повреда на уреда, храняващият кабел трябва да се включи в правилно заземен контакт.
- Този уред трябва да се включи в заземен контакт 220-240 VAC, 50-Hz, защитен със стопяем предпазител 15A или електрически прекъсвач. Неспазването на тези инструкции може да доведе до пожар, експлозия или смърт.
- Този уред трябва да се включи в правилно заземен контакт. Може да настъпи електрически удар, ако уредът не е правилно заземен. Стенният контакт и мрежата трябва да се проверят от квалифициран електротехник, за да е сигурно, че контактът е правилно заземен. Неспазването на тези инструкции може да създаде опасност от електрически удар и/или опасност от пожар.
- Монтирайте уреда там, където щепселът е лесно достъпен. Изключете от контакта, когато не използвате уреда, за да избегнете риск от пожар или електрически удар.
- Изключете от контакта преди демонтаж или ремонт, за да избегнете риска от електрически удар.
- Уредът следва винаги да се включва в отделен електрически контакт, който има номинално напрежение, съответстващо на заводската табелка с технически данни. Това осигурява най-добра ефективност и предпазва от претоварване на домашните електрически мрежи, което би довело до прегряване на кабелите и опасност от пожар.
- Не използвайте удължаващ кабел за свързване към контакта. В противен случай може да възникне пожар или електрически удар.

- Никога не изключвайте уреда като дърпате кабела. Хванете здраво щепсела и издърпайте от контакта. Кабелът може да се повреди и да доведе до риск от пожар и електрически удар.
- Свържете се незабавно с LG или квалифициран персонал по ремонта или сменете всички хранващи кабели, които са протрити или по друг начин повредени. Не използвайте кабел, по който има цепнатини или повреда от износване по дължината му или в краищата. Кабелът може да се стопи и да причини електрически удар и/или опасност от пожар.
- Когато монтирате или местите уреда, внимавайте да не прищипете, смачкате или повредите хранващия кабел. Това ще предотврати нараняване и повреда на уреда от пожар и електрически удар.

## Монтаж

- Когато местите уреда, внимавайте да не прищипете, смачкате или повредите хранващия кабел.
- Уредът е тежък. За преместване и монтиране на уреда са необходими двама или повече човека, за да се предотврати повреждане на уреда или нараняване.
- Преди употреба, погрижете се да свържете уреда към специален заземен електрически контакт, класифициран за употреба с уреда. Отговорност на потребителя е да подмени стандартния 2-зъбчат стенен контакт със стандартен 3-зъбчат стенен контакт.
- Преди употреба, уредът трябва да бъде правилно монтиран, както е описано в настоящото ръководство. Ако уредът не е правилно заземен, може да настъпи електрически удар.
- Не монтирайте уреда, където има опасност той да падне. Уредът не е предназначен за употреба на транспортни средства като кораби или самолети. Можете да направите справка в оторизиран сервизен център на LG за употреба в други специализирани условия.
- Не пипайте механизмите за управление.
- Монтирайте уреда там, където подът е здрав и равен. Уредът може да вибрира значително и дори може да падне, ако е

монтиран върху нестабилна повърхност, причинявайки повреда или нараняване.

- Не транспортирайте уреда върху предната му страна и внимавайте предната страна винаги да бъде защитена. В противен случай закаленото стъкло на уреда може да се счупи.
- Заземете правилно уреда в съответствие с всички регулиращи кодекси и наредби. Спазвайте в детайли инструкциите за монтаж.
- Монтирайте и съхранявайте уреда там, където няма да е изложен на температури под точката на замръзване или изложен на климатичните условия. Оставете уреда да се затопли до стайна температура преди употреба, ако е доставен през зимата или при температура под нулата.
- Не поправяйте и не сменяйте никоя част на уреда, не опитвайте да извършвате каквото и да било техническо обслужване, освен ако не е конкретно препоръчано в инструкциите за поддръжка от потребителя или в публикувани инструкции за ремонт от потребителя, които разбирате и за чието извършване имате нужните умения.
- За да се намали риска от електрически удар, не монтирайте уреда във влажни пространства, като например баня. Неспазването на това предупреждение може да причини смърт, сериозно нараняване, пожар, електрически удар, деформация или неизправност на продукта.
- Отстранете всички опаковъчни елементи и изхвърлете по подходящ начин всички транспортни материали.
- Свържете към правилно проектирана, защитена и оразмерена енергийна мрежа, за да избегнете претоварване на електрическата мрежа. Неправилните енергийни вериги може да се стопят, създавайки електрически удар и/или опасност от пожар.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде подменен от производителя, от неговите сервизни агенти или от техник с подобна квалификация, за да се избегне опасност.

- Пазете всички опаковки далече от деца. Опаковъчният материал може да бъде опасен за деца.
- Не монтирайте в близост до друг източник на топлина като печка, фурна или нагревател.
- Не поставяйте свещи, димящи материали или други запалими предмети върху уреда.
- Отстранете всички защитни винилови слоеве от уреда.
- Уредът се монтира в съответствие с националните разпоредби за електрически монтаж.

## Експлоатация

- Не позволявайте на деца да си играят върху или в уреда. Когато уредът се използва в близост до деца, необходимо е децата да бъдат наблюдавани отблизо.
- Не се качвайте, не заставайте и не се увисвайте на вратата на уреда или на рафта, или където и да е вътре в уреда.
- Не стъпвайте върху вратите на резервоарите за вода.
- Не поставяйте тежки или опасни предмети върху уреда.
- Не слагайте живи животни във вътрешността на уреда.
- Не позволявайте на децата да влизат в уреда.
- В случай на протичане на газ (пропан/втечен пропан-бутан), осигурете достатъчна вентилация и се свържете с оторизиран сервизен център, преди да възобновите употребата на уреда. Не докосвайте и не разглобявайте електрическия контакт на уреда.
- Не използвайте и не поставяйте запалими вещества (химикали, лекарства, козметика и т.н.) в близост до уреда и не ги съхранявайте вътре в уреда. Не поставяйте уреда в близост до запалим газ.
- Изключете електричеството незабавно, ако чуete шум, усетите странен мирис или установите, че от уреда излиза дим.
- В случай на наводнение не приближавайте уреда и се свържете с оторизиран сервизен център.

- Не използвайте омекотители за тъкани или продукти за премахване на статично електричество, освен ако са препоръчани от производителя на омекотителя за тъкани или продукта.
- Не слагайте ръцете си или тялото си близо до парна дюза по време на работа. Парата е гореща и може да причини нараняване.
- Не поставяйте предмети в дюзата за пара.
- Не пийте водата от резервоарите за подаване или източване на вода.
- Не разглобявайте и не модифицирайте уреда.
- Не слагайте ръцете си, краката си или метални предмети под уреда.
- Не работете с уреда и не докосвайте захранващия кабел с мокри ръце.
- Пазете пръстите си далеч от местата, където могат да бъдат прищипани; луфтовете между вратата и шкафа по необходимост са малки. Бъдете внимателни, когато затваряте вратата и наблизо има деца.
- Не поставяйте предмети, изложени на готварско олио, в уреда. Предмети, зацапани с готварско олио, може да предизвикат химическа реакция, която да причини запалване на заредените дрехи.
- Не сушете изделия, които преди това са били почистени, изпрани или наkisнати в газолин, разтворители за химическо чистене или други запалими или експлозивни вещества, или по тях има петна от такива вещества, тъй като те изпускат пари, които може да се запалят или експлодират.
- Не използвайте топлина за сушене на изделия, съдържащи порест каучук или други подобни материали със сходна текстура.
- Не отваряйте вратата по време на работа. Ефективността на уреда може да се повлияе неблагоприятно. Ако уредът бъде монтиран върху или близо до килим, кондензацията от изпуснат горещ въздух или пара може да зацапа или повреди килима.

- Повреди, причинени от използване на уреда за цели, различни от определените в настоящото ръководство за употреба, не се обхващат от гаранцията.

## Поддръжка

- Избърсвайте редовно чуждите тела (като прах и вода) от зъбците на щепсела и контакта. Не използвайте мокра или влажна кърпа, когато почиствате щепсела.
- Не използвайте уред за почистване на вътрешността. Не запалвайте свещ, за да отстранявате вътрешните миризми.
- Не пръскайте директно вода върху уреда, когато почиствате. Може да настъпи пожар или електрически удар.
- Избърсвайте вътрешността със суха кърпа след употреба.
- Почиствайте филтъра за влакна преди и след всяко зареждане.
- Не използвайте избелващо средство като кислородни или хлорни повърхностноактивни вещества за избелване върху външните части на уреда.
- Не използвайте остри предмети, когато почиствате или работите с механизмите за управление. Може да настъпи електрически удар.
- Пазете от удар с тежки предмети върху предния стъклен панел. Макар че е направен от закалено стъкло, панелът може да се счупи при силен удар и да причини нараняване.
- Пазете продукта от гризачи, насекоми и други чужди предмети. Те могат да повредят кабелите и да причинят пожар или електрически удар.

## Изхвърляне

- Преди уредът да бъде отстранен от употреба или изхвърлен, свалете вратата към отделението за сушене. Отрежете щепсела и унищожете частта с бутоните, за да предотвратите повторна употреба.

### Инструкции за заземяване

- Неправилното свързване на проводника за заземяване на оборудването може да доведе до риск от електрически удар. Консултирайте се с квалифициран електротехник или лице от сервизния персонал, ако имате съмнения дали уредът е правилно заземен.
- Този уред трябва да бъде заземен. В случай на неизправност или повреда, заземяването ще намали риска от електрически удар, като предостави на електрическия ток пътя на най-малкото съпротивление.
- Този уред трябва да е оборудван със захранващ кабел с проводник за заземяване на оборудването и със заземяващ щепсел. Щепселът трябва да бъде включен в подходящ контакт, който е правилно монтиран и заземен в съответствие с всички местни кодекси и наредби.
- Не изменяйте доставения с оборудването щепсел. Ако той не е подходящ за контакта, квалифициран електротехник трябва да монтира подходящ контакт.
- Уредът трябва да се свърже към заземена постоянна електрическа инсталация или заземяващият проводник да се прокара с електрическите проводници и да се свърже към клемата за заземяване на уреда или за отвеждане до уреда. Възможно е да настъпи електрически удар, ако уредът не е правилно заземен.



# STYLER

---



ČEŠTINA

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# OBSAH

Tato příručka může zahrnovat vyobrazení nebo obsah, které se liší od vámi zakoupeného typu.

Tato příručka podléhá revizím ze strany výrobce.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY .....	3
PŘEHLED VAROVÁNÍ .....	3

# BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

## PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY

Následující bezpečnostní pokyny jsou určeny pro předcházení nepředvídaným nebezpečím, poškozením nebo nesprávné obsluze zařízení.

Pokyny jsou rozděleny na ‚VAROVÁNÍ‘ a ‚UPOZORNĚNÍ‘, viz podrobný popis níže.

## Bezpečnostní hlášky



Tento symbol se zobrazuje pro označení situací a činností, které mohou způsobit riziko.

Abyste riziku předešli, přečtěte si pozorně část s tímto symbolem a řiďte se pokyny.



### VAROVÁNÍ

Tento symbol označuje situace, kdy může mít nedodržení pokynů za následek závažné zranění nebo usmrcení osob.



### UPOZORNĚNÍ

Tento symbol označuje situace, kdy může mít nedodržení pokynů za následek lehké zranění nebo poškození spotřebiče.

## PŘEHLED VAROVÁNÍ

### VAROVÁNÍ

- Abyste při používání tohoto spotřebiče snížili riziko požáru nebo výbuchu, úrazu elektrickým proudem, poškození majetku, zranění osob nebo smrti, dodržujte základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

## Technická bezpečnost

- Toto zařízení mohou děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi používat pod přiměřeným dozorem nebo

pokud byly obeznámeny s pokyny pro bezpečné používání zařízení a porozuměly možným nebezpečím. Dohlížejte na děti, aby si s přístrojem nehrály. Děti nesmí bez dozoru provádět čištění a uživatelskou údržbu.

- Děti mladší 3 let by se bez stálého dozoru neměly v blízkosti zařízení pohybovat.
- Za žádných okolností neřežte ani neodstraňujte zemnicí kolík napájecího kabelu. Aby nedošlo k úrazu nebo poškození spotřebiče, musí být elektrický napájecí kabel zapojen do řádně uzemněné zásuvky.
- Tento spotřebič musí být zapojen do uzemněné zásuvky 220–240 V AC, 50 Hz chráněné pojistkou 15 A nebo jističem. Nedodržení těchto pokynů může mít za následek požár, výbuch nebo smrt.
- Tento spotřebič musí být zapojen do řádně uzemněné zásuvky. Pokud není spotřebič řádně uzemněn, může dojít k úrazu elektrickým proudem. Abyste se ujistili, že je zásuvka správně uzemněna, nechte zásuvku a obvod zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem. Nedodržení těchto pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem a/nebo požáru.
- Spotřebič instalujte tam, kde je snadno přístupná zásuvka. Pokud spotřebič nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky, abyste předešli riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Před demontáží nebo opravou odpojte spotřebič ze zásuvky, abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem.
- Spotřebič musí být vždy zapojen do samostatné elektrické zásuvky, jejíž jmenovité napětí odpovídá typovému štítku. To zajistí nejlepší výkon a také zabrání přetížení obvodů domácí elektroinstalace, což by mohlo způsobit nebezpečí požáru z přehřátých vodičů.
- Při připojení do zásuvky nepoužívejte prodlužovací kabel. Mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy spotřebič neodpojujte taháním za napájecí kabel. Zástrčku vždy pevně uchopte a vytáhněte přímo ze zásuvky. Mohlo by dojít k poškození napájecího kabelu, což by mohlo vést k požáru a úrazu elektrickým proudem.

- Pokud potřebujete opravit nebo vyměnit roztržené nebo jinak poškozené napájecí kabely, okamžitě kontaktujte společnost LG nebo kvalifikovaného opraváře. Nepoužívejte kabel, který má po celé délce nebo na obou koncích praskliny nebo je poškozen odřením.
- Při instalaci nebo přemístování spotřebiče dávejte pozor, abyste napájecí kabel nepřiskřípli, nerozmáčkli nebo nepoškodili. Zabráníte tak zranění osob a poškození spotřebiče v důsledku požáru a úrazu elektrickým proudem.

## Instalace

- Při přemístování spotřebiče od zdi dávejte pozor, abyste nepřetočili nebo nepoškodili napájecí kabel.
- Spotřebič je těžký. Aby nedošlo k poškození spotřebiče nebo ke zranění, je k jeho přemístění a instalaci potřeba dvou nebo více osob.
- Před použitím se ujistěte, že spotřebič připojíte k vyhrazené uzemněné elektrické zásuvce určené pro použití se spotřebičem. Je odpovědností uživatele vyměnit standardní 2kolíkovou zásuvku za standardní 3kolíkovou zásuvku.
- Před použitím musí být spotřebič správně nainstalován, jak je popsáno v této příručce. Pokud není spotřebič řádně uzemněn, může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Neinstalujte spotřebič tam, kde by hrozilo nebezpečí jeho pádu. Spotřebič není určen pro použití v dopravních prostředcích, jako jsou lodě a letadla. O použití v rámci jiných zvláštních okolností se informujte u autorizovaného servisního střediska společnosti LG.
- Nezasahujte do ovládacích prvků.
- Spotřebič nainstalujte na pevnou a vodorovnou podlahu. Pokud je spotřebič nainstalován na nestabilní povrch, může nadměrně vibrovat a případně spadnout, což může způsobit jeho poškození nebo zranění osob.
- Netlačte na spotřebič z přední strany a vždy přední stranu chraňte. Pokud tak neučiníte, může dojít k rozbití tvrzeného skla na spotřebiči.
- Spotřebič řádně uzemněte, aby vyhovoval všem platným předpisům a nařízením. Postupujte podle pokynů v návodu k instalaci.

- Instalujte a skladujte spotřebič tam, kde nebude vystaven teplotám pod bodem mrazu nebo vystaven povětrnostním vlivům. Pokud byl spotřebič dodán v zimním období nebo při teplotě nižší než nula, nechte jej před použitím zahřát na pokojovou teplotu.
- Spotřebič neopravujte ani nevyměňujte žádnou jeho část, ani se nepokoušejte o jeho servis, pokud to není výslovně doporučeno v pokynech pro údržbu uživatele nebo v pokynech pro opravy prováděné uživateli, a to i pak pouze tehdy, pokud pokynům rozumíte a máte dovednosti k jejich provádění.
- Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, neinstalujte spotřebič do vlhkých prostor, jako je koupelna. Nedodržení tohoto varování může způsobit smrt, vážné zranění, požár, úraz elektrickým proudem nebo deformaci či poruchu výrobku.
- Sejměte všechny obaly a veškerý přepravní materiál řádně zlikvidujte.
- Abyste zabránili elektrickému přetížení spotřebiče, připojte jej ke správně dimenzovanému a chráněnému napájecímu obvodu. Nesprávné napájecí obvody se mohou roztavit a způsobit úraz elektrickým proudem a/nebo požár.
- Aby bylo možné předejít rizikům, je v případě poškození napájecího kabelu nutné jej vyměnit u výrobce nebo jeho servisních partnerů nebo to musí provést stejně kvalifikovaná osoba.
- Všechny obaly uchovávejte mimo dosah dětí. Obalový materiál může být pro děti nebezpečný.
- Neinstalujte spotřebič v blízkosti jiného zdroje tepla, jako je sporák, trouba nebo topení.
- Na spotřebič nepokládejte svíčky, kuřácké potřeby ani jiné hořlaviny.
- Vyměňte ze spotřebiče veškerou ochrannou vinylovou fólii.
- Spotřebič musí být instalován v souladu s národními předpisy pro elektroinstalaci.

### **Provoz**

- Nedovolte dětem, aby si hrály se spotřebičem nebo v něm. Pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí, je nutný pečlivý dohled nad dětmi.

- Nešplhejte, nestůjte ani se nezavěšujte na dveře spotřebiče, na polici ani nikde uvnitř spotřebiče.
- Nestoupejte na dvířka nádrží na vodu.
- Na spotřebič nepokládejte těžké nebo nebezpečné předměty.
- Do spotřebiče nevkládejte živá zvířata.
- Nedovolte dětem šplhat do spotřebiče.
- V případě úniku plynu (propan/LPG) zajistěte dostatečné větrání a před obnovením používání spotřebiče kontaktujte autorizované servisní středisko. Elektrické zásuvky spotřebiče se nedotýkejte ani ji nerozebírejte.
- V blízkosti spotřebiče nepoužívejte ani neumistujte hořlavé látky (chemikálie, léky, kosmetiku atd.), ani je neskladujte uvnitř spotřebiče. Neumistujte spotřebič do blízkosti hořlavých plynů.
- Pokud uslyšíte hluk, ucítíte zvláštní zápach nebo zjistíte kouř vycházející ze spotřebiče, okamžitě odpojte napájecí kabel.
- V případě záplavy se ke spotřebiči nepřibližujte a obraťte se na autorizované servisní středisko.
- K odstranění statické elektřiny nepoužívejte aviváže ani jiné výrobky, pokud to nedoporučí výrobce aviváže nebo výrobku.
- Během provozu nedávejte ruce ani tělo do blízkosti parní trysky. Pára je horká a může způsobit zranění.
- Do parní trysky nevkládejte žádné předměty.
- Nepijte vodu z přívodní nádrže na vodu a vypouštěcí nádrže na vodu.
- Spotřebič nerozebírejte ani neupravujte.
- Nedávejte pod spotřebič ruce, nohy ani kovové předměty.
- Nepoužívejte spotřebič mokřýma rukama ani se jimi nedotýkejte napájecího kabelu.
- Chraňte prsty před místy přiskřípnutí, vůle mezi dveřmi a skříní jsou velmi malé. Dávejte pozor při zavírání dveří, když jsou poblíž děti.
- Neumistujte do spotřebiče věci vystavené působení kuchyňských olejů. Věci znečištěné kuchyňskými oleji mohou vyvolat chemickou reakci, která by mohla způsobit vznícení obsahu spotřebiče.

- Nesušte ve spotřebiči věci, které byly dříve čištěny, omyty, nasáknuty nebo znečištěny benzínem, rozpouštědly pro chemické čištění nebo jinými hořlavými nebo výbušnými látkami, protože by mohly uvolňovat páry, které by se mohly vznítit nebo vybuchnout.
- Nepoužívejte teplo k sušení věcí obsahujících pěnovou pryž nebo jiné materiály podobné pryži.
- Během provozu neotvírejte dveře. Může tím být nepříznivě ovlivněn výkon spotřebiče. Pokud je spotřebič nainstalován na koberci nebo v jeho blízkosti, může na něm kondenzace z unikajícího horkého vzduchu nebo páry vytvořit skvrnu nebo jej poškodit.
- Na škody způsobené používáním spotřebiče k jiným účelům, než které jsou uvedeny v této uživatelské příručce, se nevztahuje záruka.

## **Údržba**

- Pravidelně otírejte z kolíků zástrčky a kontaktních ploch nečistoty (například prach a vodu). Při čištění zástrčky nepoužívejte vlhký nebo mokrý hadřík.
- Nepoužívejte spotřebič k sušení jeho vnitřku. Nezapalujte za účelem odstranění pachů z jeho vnitřku svíčku.
- Při čištění nestříkejte vodu přímo na spotřebič. Může dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Po použití otřete vnitřek spotřebiče suchým hadříkem.
- Před každým naplněním nebo po něm vyčistěte filtr na žmolky.
- Na vnější povrchy spotřebiče nepoužívejte bělicí prostředky, jako jsou bělidla na bázi kyslíku nebo chloru.
- Při čištění nebo používání ovládacích prvků nepoužívejte ostré předměty. Může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Vyvarujte se úderu těžkými předměty do předního skleněného panelu. Přestože je panel vyroben z tvrzeného skla, může se v případě silného nárazu panel rozbít a způsobit zranění.
- Chraňte výrobek před hlodavci, hmyzem a jinými škůdci. Mohli by poškodit vodiče a způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.

## Likvidace

- Před vyřazením spotřebiče z provozu vyjměte dveře sušícího prostoru. Odřízněte napájecí zástrčku a zničte část tlačítka, abyste zabránili opětovnému použití.

## Pokyny k uzemnění

- Nesprávné připojení zemnicího vodiče může mít za následek riziko zasažení elektrickým proudem. Pokud si nejste jisti, zda je spotřebič správně uzemněn, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika.
- Tento spotřebič musí být uzemněn. V případě poruchy nebo selhání snižuje uzemnění riziko zasažení elektrickým proudem tím, že elektrickému proudu umožňuje projít cestou nejmenšího odporu.
- Tento spotřebič musí být vybaven kabelem s uzemňovacím vodičem spotřebiče a uzemňovací zástrčkou. Zástrčka musí být zapojena do vhodné zásuvky, která je správně nainstalována a uzemněna v souladu se všemi místními předpisy a nařízeními.
- Zástrčku neupravujte. Pokud neodpovídá dostupné zásuvce, zajistěte provedení montáže vhodné zásuvky kvalifikovaným elektrikářem.
- Tento spotřebič musí být připojen k uzemněnému kovu, permanentní elektroinstalaci, nebo musí být uzemňovací vodič spotřebiče veden s vodiči obvodu a připojen k uzemňovací svorce spotřebiče nebo elektrickému přívodu do spotřebiče. Pokud není spotřebič řádně uzemněn, může dojít k úrazu elektrickým proudem.



# STYLER

---



DANSK

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# INDHOLDSFORTEGNELSE

Denne vejledning kan indeholde billeder og andet, som adskiller sig fra den model, du har købt.

Denne vejledning er underlagt revidering foretaget af fabrikanten.

## SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

LÆS ALLE INSTRUKTIONER INDEN BRUG .....	3
ADVARSELSERKLÆRINGER .....	3

# SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

## LÆS ALLE INSTRUKTIONER INDEN BRUG

Hensigten med de følgende sikkerhedsmæssige retningslinjer er at modvirke uforudsete risici og beskadigelse forårsaget af uforsvarlig eller forkert betjening af produktet.

Retningslinjerne er opdelt i 'ADVARSEL' og 'FORSIGTIG' som beskrevet herunder.

## Sikkerhedsmeddelelser



Dette symbol vises for at indikere forhold og operationer, der kan medføre risiko.

Læs delen med dette symbol omhyggeligt, og følg instruktionerne for at undgå risiko.



### **ADVARSEL**

Dette viser, at manglende overholdelse af instruktionerne kan medføre alvorlig tilskadekomst eller død.



### **FORSIGTIG**

Dette viser, at manglende overholdelse af instruktionerne kan medføre mindre alvorlig personskade eller beskadigelse af apparatet.

## ADVARSELSERKLÆRINGER

### **ADVARSEL**

- For at reducere risikoen for brand eller eksplosion, elektrisk stød, materielle skader, personskader eller død ved brug af dette apparat skal du overholde grundlæggende sikkerhedsforholdsregler, herunder følgende:

## Teknisk sikkerhed

- Dette apparat kan bruges af børn i alderen fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller

personer med manglende erfaring og viden, hvis de har været under opsyn eller er blevet instrueret i anvendelse af produktet på en sikker måde og forstår farerne, der er forbundet med anvendelse af det. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

- Børn under 3 år bør holdes væk fra produktet, medmindre de er under konstant opsyn.
- Du må ikke under nogen omstændigheder afskære eller fjerne jordbenet fra netledningen. For at forhindre personskade eller beskadigelse af apparatet skal det elektriske strømstik tilsluttes en korrekt jordforbundet stikkontakt.
- Dette apparat skal tilsluttes en 220-240 VAC, 50 Hz jordforbundet stikkontakt, der er beskyttet af en 15-ampere sikring eller afbryder. Manglende overholdelse af disse instruktioner kan resultere i brand, eksplosion eller død.
- Dette apparat skal tilsluttes en korrekt jordet stikkontakt. Der kan opstå elektrisk stød, hvis apparatet ikke er jordet korrekt. Få stikkontakten og kredsløbet kontrolleret af en kvalificeret elektriker for at sikre, at stikkontakten er korrekt jordet. Manglende overholdelse af disse instruktioner kan skabe fare for elektrisk stød og/eller brandfare.
- Monter apparatet, hvor stikket er let tilgængeligt. Tag stikket ud af stikkontakten, når det ikke er i brug for at undgå risiko for brand eller elektrisk stød.
- Tag apparatets stik ud af stikkontakten før demontering eller reparation for at undgå risiko for elektrisk stød.
- Apparatet skal altid tilsluttes sin egen elektriske stikkontakt, der har en spænding, der svarer til typeskiltet. Dette giver den bedste ydelse og forhindrer også overbelastning af husets ledningsføring, der kan medføre brandfare fra overophedede ledninger.
- Brug ikke en forlængerledning til at oprette forbindelse til en stikkontakt. Dette kan resultere i brand eller elektrisk stød.
- Træk aldrig apparatets stik ud ved at trække i strøm-kablet. Grib altid godt fast i strømstikket, og træk det lige ud af stikkontakten.

Strømkablet kan beskadiges, hvilket kan medføre risiko for brand og elektrisk stød.

- Kontakt LG eller en kvalificeret reparationsperson straks for at reparere eller udskifte alle strømkabler, der er flossede eller på anden måde beskadiget. Brug ikke en ledning, der viser revner eller slidskader langs dens længde eller i begge ender. Strømkablet kan smelte og skabe elektrisk stød og/eller brandfare.
- Når du monterer eller flytter apparatet, skal du passe på ikke at klemme, knuse eller beskadige netledningen. Dette forhindrer personskaade og beskaadigelse af apparatet som følge af brand og elektrisk stød.

## Installation

- Når du flytter apparatet væk fra væggen, skal du passe på, at du ikke ruller over eller beskaadiger strømkablet.
- Apparatet er tungt. Det er nødvendigt at være to eller flere personer om at flytte og montere apparatet for at forhindre skade eller personskaade.
- Før brug skal du sikre dig, at du forbinder apparatet til en dedikeret jordforbundet stikkontakt, der er klassificeret til brug med apparatet. Det er brugerens ansvar at udskifte et almindeligt 2-benet stikkontakt med en standard 3-benet stikkontakt.
- Før brug skal apparatet være korrekt monteret som beskrevet i denne vejledning. Der kan opstå elektrisk stød, hvis apparatet ikke er jordnet korrekt.
- Monter ikke apparatet, hvor der kan være fare for, at apparatet falder. Apparatet er ikke designet til brug ved transport som skib og fly. Kontakt et autoriseret LG-servicecenter for brug under andre særlige omstændigheder.
- Undgå at manipulere med kontrolelementerne.
- Monter apparatet, hvor gulvet er fast og plant. Apparatet kan vibrere for meget og til sidst vælte, hvis det er monteret på en ustabil overflade, hvilket kan forårsage skade eller personskaade.
- Løft ikke apparatet fra forsiden, og hold altid forsiden beskyttet. Ellers kan det hærdede glas på apparatet blive ødelagt.

- Apparatet skal jordes korrekt, så det overholder alle gældende koder og forordninger. Følg detaljerne i installationsvejledningen.
- Monter og opbevar apparatet, hvor det ikke udsættes for temperaturer under frysepunktet eller udsættes for vejr og vind. Lad apparatet opvarmes til stuetemperatur før brug, hvis det blev leveret om vinteren eller ved temperaturer under frysepunktet.
- Reparer eller udskift ikke nogen del af apparatet, og prøv ikke at udføre service, medmindre det specifikt anbefales i brugervedligeholdelsesinstruktionerne eller i offentliggjorte brugerreparationsinstruktioner, som du forstår og har evnerne til at udføre.
- For at reducere risikoen for elektrisk stød, bør du ikke montere apparatet i fugtige rum såsom et badeværelse. Manglende overholdelse af denne advarsel kan forårsage død, alvorlig personskade, brand, elektrisk stød eller produktdeformering eller funktionsfejl.
- Fjern al emballage, og bortskaf alt forsendelsesmateriale korrekt.
- Tilslut til et strømkredsløb, der er korrekt normeret, beskyttet og dimensioneret, for at undgå elektrisk overbelastning. Forkerte strømkredsløb kan smelte og skabe elektrisk stød og/eller brandfare.
- Hvis den elektriske ledning er beskadiget, skal den erstattes af producenten, af producentens serviceteknikere, eller af en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
- Hold al emballage væk fra børn. Emballagemateriale kan være farligt for børn.
- Monter ikke i nærheden af en anden varmekilde, såsom et komfur, en ovn eller en radiator.
- Anbring ikke stearinlys, rygematerialer eller andre antændelige materialer oven på apparatet.
- Fjern al den beskyttende vinylfilm fra apparatet.
- Apparatet skal monteres i overensstemmelse med nationale regler for ledningsføring.

## Betjening

- Lad ikke børn lege på eller i apparatet. Det er nødvendigt med nøje overvågning af børn, når apparatet bruges i nærheden af børn.
- Undgå at klatre, stå eller hænge på apparatets dør eller på hylden eller andre steder inden i apparatet.
- Træd ikke på dørene til vandtankene.
- Anbring ikke tunge eller farlige genstande oven på apparatet.
- Put ikke levende dyr ind i apparatet.
- Lad ikke børn klatre ind i apparatet.
- I tilfælde af en gaslækage (propan / LPG), skal du sørge for tilstrækkelig ventilation og kontakte et autoriseret servicecenter, før du genoptager brugen. Undlad at røre ved eller adskille apparatets stikkontakt.
- Undgå at bruge eller anbringe brandfarlige stoffer (kemikalier, medicin, kosmetik osv.) i nærheden af apparatet eller opbevare dem inde i apparatet. Anbring ikke apparatet i nærheden af brandfarlig gas.
- Frakobl netledningen med det samme, hvis du hører en støj, registrerer en mærkelig lugt eller der kommer røg fra apparatet.
- I tilfælde af oversvømmelse skal du holde dig væk fra apparatet og kontakte et autoriseret servicecenter.
- Brug ikke skyllemidler eller produkter til at fjerne statisk elektricitet, medmindre det er anbefalet af fabrikanten af skyllemidlet eller produktet.
- Anbring ikke hænder eller krop i nærheden af dampdysen under betjening. Dampen er varm og kan forårsage en personskade.
- Undlad at indsætte objekter i dampdysen.
- Drik ikke vandet fra vandafløbet og forsyningstankene.
- Apparatet må ikke adskilles eller ændres.
- Placer ikke hænder, fødder eller metalgenstande under apparatet.
- Undlad at betjene apparatet eller røre ved ledningen med våde hænder.

- Hold fingrene væk fra områder, der kan klemme; mellemrum mellem dør og skab er nødvendigvis små. Vær forsigtig med at lukke døren, når børn er i nærheden.
- Anbring ikke emner, der har været udsat for madolier i apparatet. Emner, der er forurenede med madolier, kan bidrage til en kemisk reaktion, der kan forårsage brand i vasketøjet.
- Tør ikke genstande, der tidligere er blevet rensede i, vasket i, gennemvædet eller plettet med benzin, opløsningsmidler til rens eller andre antændelige eller eksplosive stoffer, da de afgiver dampe, der kan antænde eller eksplodere.
- Brug ikke varme til tørring af genstande, der indeholder skumgummi eller lignende teksturerede gummilignende materialer.
- Åbn ikke døren under betjening. Apparatets ydelse kan blive påvirket negativt. Hvis apparatet er monteret på eller i nærheden af gulvtæppe, kan kondens fra udslip af varm luft eller damp plette eller beskadige gulvtæppet.
- Skader, der opstår ved brug af apparatet til andre formål end dem, der er specificeret i denne brugermanual, er ikke dækket af garantien.

### **Vedligeholdelse**

- Tør jævnlige fremmede materialer (som støv og vand) af benene på strømstikket og kontaktområderne. Brug ikke en våd eller fugtig klud, når du rengør stikket.
- Brug ikke et apparat til at tørre indersiden. Tænd ikke et stearinlys for at fjerne lugte i apparatet.
- Sprøjt ikke vand på apparatet direkte under rengøring. Der kan opstå brand eller elektrisk stød.
- Tør indersiden af med en tør klud efter brug.
- Rens fnugfilteret før eller efter hver påfyldning.
- Brug ikke et blegemiddel, såsom ilt eller klorbaserede blegemidler, på ydersiden af apparatet.
- Brug ikke skarpe genstande, når du rengør eller betjener kontrolelementerne. Det kan forårsage elektrisk stød.

- Undgå at ramme det forreste glaspanel med tunge genstande. Selvom det er lavet af hærdet glas, kan panelet gå i stykker i tilfælde af stærk påvirkning og forårsage personskade.
- Hold produktet fri for gnavern, insekter og andre fremmedlegemer. De kan beskadige ledninger og forårsage brand eller elektrisk stød.

## Bortskaffelse

- Inden apparatet tages ud af drift eller kasseres, skal du fjerne døren til tørrerummet. Frakobl strømstikket og ødelæg knapområdet for at forhindre genbrug.

## Instruktioner angående jording

- Forkert tilslutning af jordleder kan medføre risiko for elektrisk stød. Kontakt en kvalificeret elektriker eller servicetekniker, hvis der er tvivl om, hvorvidt apparatet er jordforbundet på korrekt vis.
- Dette apparat skal jordforbindes. I tilfælde af beskadigelse eller sammenbrud vil jordforbindelse reducere risikoen for elektrisk stød, idet strømmen da ledes, hvor der findes mindst modstand.
- Dette apparat skal være udstyret med en ledning med jordleder og et jordstik. Stikket skal sættes i en egnet stikkontakt, som er korrekt monteret og jordforbundet ifølge alle lokale regler og krav.
- Forsøg ikke på nogen måde at ændre stikket. Hvis stikket ikke passer til strømforsyningskilden, skal en passende strømkilde monteres af en elektriker.
- Dette apparat skal tilsluttes et jordet, permanent metalledningssystem eller en jordforbindelsesleder skal udstyres med kredsløbsledere og tilsluttes udstyrets jordforbindelse eller ledning på apparatet. Der kan opstå elektrisk stød, hvis apparatet ikke er jordet korrekt.



# STYLER

---



**DEUTSCH**

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# INHALT

Diese Bedienungsanleitung kann Abbildungen oder Inhalte enthalten, die sich von Ihrem Modell unterscheiden.

Änderungen an dieser Bedienungsanleitung durch den Hersteller bleiben vorbehalten.

## SICHERHEITSANWEISUNGEN

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DEM GEBRAUCH.....	3
WARNENDE AUSSAGEN.....	3

# SICHERHEITSANWEISUNGEN

## LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DEM GEBRAUCH

Die folgenden Sicherheitsrichtlinien dienen dazu, unvorhergesehene Risiken oder Beschädigungen durch unsicheren oder nicht ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts zu vermeiden.

Die Richtlinien sind in die Hinweise 'WARNUNG' und 'VORSICHT', wie nachfolgend beschrieben, unterteilt.

### Sicherheitshinweise



Dieses Symbol wird angezeigt, um auf Angelegenheiten und Vorgänge hinzuweisen, die Risiken verursachen können. Lesen Sie den Teil mit diesem Symbol sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen, um Risiken zu vermeiden.



#### **WARNUNG**

Damit wird angezeigt, dass die Nichtbeachtung der Anweisung zu ernsthaften Verletzungen oder zum Tod führen kann.



#### **ACHTUNG**

Damit wird angezeigt, dass die Nichtbeachtung der Anweisungen zu leichten Verletzungen oder einer Beschädigung des Geräts führen kann.

## WARNENDE AUSSAGEN

### **WARNUNG**

- Um das Risiko eines Brandes oder einer Explosion, eines elektrischen Schlages, eines Sachschadens, einer Verletzung von Personen oder des Todes bei der Verwendung dieses Gerätes zu verringern, befolgen Sie die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen, einschließlich der folgenden:

### Technische Sicherheit

- Dieses Haushaltsgerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis, wenn sie bei der Nutzung des Geräts beaufsichtigt werden oder eine Einweisung zur sicheren Nutzung des Geräts und den damit verbundenen Gefahren erhalten haben. Kinder dürfen mit dem Haushaltsgerät nicht spielen. Die Reinigung und Wartung seitens des Benutzers darf von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung vorgenommen werden.
- Kinder unter 3 Jahren sollten von dem Gerät fern gehalten werden, es sei denn, sie werden kontinuierlich beaufsichtigt.
- Schneiden oder entfernen Sie unter keinen Umständen den Erdungsdraht vom Netzkabel. Um Verletzungen oder Schäden am Gerät zu vermeiden, muss das Netzkabel an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Dieses Gerät muss an eine geerdete 220-240 VAC, 50-Hz-Steckdose angeschlossen werden, die durch eine 15-Ampere-Sicherung oder einen Schutzschalter geschützt ist. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Feuer, Explosion oder Tod führen.
- Dieses Gerät muss an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose angeschlossen werden. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß geerdet ist, kann es zu einem elektrischen Schlag kommen. Lassen Sie die Wandsteckdose und den Stromkreis von einem qualifizierten Elektriker überprüfen, um sicherzustellen, dass die Steckdose ordnungsgemäß geerdet ist. Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen besteht die Gefahr eines Stromschlags und/oder die Gefahr eines Brandes.
- Installieren Sie das Gerät so, dass der Stecker leicht zugänglich ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, um die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags zu vermeiden.
- Trennen Sie das Gerät vor der Demontage oder Reparatur vom Stromnetz, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Das Gerät sollte immer an eine eigene, individuelle Steckdose mit der auf dem Typenschild angegebenen Nennspannung angeschlossen

werden. Dies bietet die beste Leistung und verhindert auch eine Überlastung der Hausverkabelung, die durch überhitzte Kabel eine Brandgefahr darstellen könnte.

- Verwenden Sie zum Anschluss an eine Steckdose kein Verlängerungskabel. Dies könnte zu einem Feuer oder einem elektrischen Schlag führen.
- Ziehen Sie den Netzstecker Ihres Geräts niemals am Netzkabel aus der Steckdose. Fassen Sie den Stecker immer fest an und ziehen Sie ihn gerade aus der Steckdose. Das Netzkabel kann beschädigt werden, was zu einem Brand- und Stromschlagrisiko führen kann.
- Wenden Sie sich unverzüglich an LG oder eine qualifizierte Reparaturperson, um alle ausgefranzten oder anderweitig beschädigten Netzkabel zu reparieren oder zu ersetzen. Verwenden Sie kein Kabel, das entlang seiner Länge oder an beiden Enden Risse oder Abriebschäden aufweist. Das Netzkabel kann schmelzen, was zu einem elektrischen Schlag und/oder Brandgefahr führen kann.
- Achten Sie beim Installieren oder Bewegen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt, gequetscht oder beschädigt wird. Dadurch werden Verletzungen und Schäden am Gerät durch Feuer und elektrische Schläge vermieden.

## Installation

- Wenn Sie das Gerät von der Wand wegbewegen, achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht umkippt oder beschädigt wird.
- Das Gerät ist schwer. Zum Bewegen und Installieren des Geräts sind zwei oder mehr Personen erforderlich, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass Sie das Gerät an eine spezielle geerdete Steckdose anschließen, die für die Verwendung mit dem Gerät ausgelegt ist. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, eine normale 2-polige Wandsteckdose durch eine normale 3-polige Wandsteckdose zu ersetzen.
- Vor der Verwendung muss das Gerät ordnungsgemäß installiert werden, wie in diesem Handbuch beschrieben. Wenn das Gerät nicht

ordnungsgemäß geerdet ist, kann es zu einem elektrischen Schlag kommen.

- Installieren Sie das Gerät nicht dort, wo die Gefahr besteht, dass das Gerät herunterfallen könnte. Das Gerät ist nicht für den Einsatz auf Transportmitteln wie Schiffen und Flugzeugen vorgesehen. Wenden Sie sich an ein autorisiertes LG-Servicezentrum, wenn Sie das Gerät unter anderen besonderen Umständen verwenden möchten.
- Manipulieren Sie nicht an den Kontrollen.
- Installieren Sie das Gerät dort, wo der Boden fest und eben ist. Das Gerät kann übermäßig vibrieren und schließlich herunterfallen, wenn es auf einer instabilen Oberfläche installiert wird, was zu Schäden oder Verletzungen führen kann.
- Transportieren Sie das Gerät nicht von der Vorderseite und bewahren Sie die Vorderseite stets geschützt auf. Andernfalls kann das gehärtete Glas am Gerät zerbrechen.
- Das Gerät muss ordnungsgemäß geerdet werden, damit es allen geltenden Vorschriften und Verordnungen entspricht. Folgen Sie den Angaben in der Installationsanleitung.
- Installieren und lagern Sie das Gerät so, dass es weder Temperaturen unter dem Gefrierpunkt noch der Witterung ausgesetzt ist. Lassen Sie das Gerät vor dem Gebrauch auf Raumtemperatur erwärmen, wenn es im Winter oder bei Minustemperaturen geliefert wurde.
- Reparieren oder ersetzen Sie keine Geräteteile oder versuchen Sie keine Wartungsarbeiten, es sei denn, dies wird ausdrücklich in den Benutzer-Wartungsanleitungen oder in veröffentlichten Benutzer-Reparaturanleitungen empfohlen, die Sie verstehen und für deren Ausführung Sie die erforderlichen Fähigkeiten besitzen.
- Installieren Sie das Gerät nicht in feuchten Räumen, wie z.B. im Badezimmer, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern. Die Nichtbeachtung dieses Warnhinweises kann zum Tod, zu schweren Verletzungen, Feuer, Stromschlag oder zur Verformung oder Fehlfunktion des Produkts führen.
- Entfernen Sie alle Verpackungsteile und entsorgen Sie alle Versandmaterialien ordnungsgemäß.

- Schließen Sie das Gerät an einen ordnungsgemäß bemessenen, geschützten und dimensionierten Stromkreis an, um eine elektrische Überlastung zu vermeiden. Unsachgemäße Stromkreise können schmelzen, wodurch ein elektrischer Schlag und/oder Brandgefahr entsteht.
- Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einem Servicemitarbeiter oder einer entsprechend qualifizierten Person ersetzt werden, um jegliches Verletzungsrisiko zu vermeiden.
- Halten Sie alle Verpackungen von Kindern fern. Verpackungsmaterial kann für Kinder gefährlich sein.
- Nicht in der Nähe einer anderen Wärmequelle wie einem Herd, Ofen oder Heizgerät installieren.
- Stellen Sie keine Kerzen, Räuchermaterialien oder andere entzündliche Stoffe auf das Gerät.
- Entnehmen Sie alle Vinyl-Schutzfolien aus dem Gerät.
- Das Gerät muss in Übereinstimmung mit den nationalen Verkabelungsvorschriften installiert werden.

## **Betrieb**

- Lassen Sie Kinder nicht auf oder in dem Gerät spielen. Wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird, ist eine genaue Überwachung der Kinder erforderlich.
- Nicht an der Gerätetür, im Regal oder irgendwo im Inneren des Geräts klettern, stehen oder hängen.
- Treten Sie nicht auf die Türen zu den Wassertanks.
- Stellen Sie keine schweren oder gefährlichen Gegenstände auf das Gerät.
- Legen Sie keine lebenden Tiere in das Gerät.
- Erlauben Sie Kindern nicht, in das Gerät zu klettern.
- Im Falle eines Gaslecks (Propan/LPG) ist für eine ausreichende Belüftung zu sorgen und vor der Wiederaufnahme des Einsatzes ein autorisiertes Servicezentrum zu kontaktieren. Berühren oder zerlegen Sie nicht die Steckdose des Geräts.

- Verwenden oder platzieren Sie keine entflammabaren Stoffe (Chemikalien, Medikamente, Kosmetika usw.) in der Nähe des Geräts und bewahren Sie sie nicht im Gerät auf. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von entflammabarem Gas auf.
- Ziehen Sie sofort das Netzkabel aus der Steckdose, wenn Sie ein Geräusch hören, einen seltsamen Geruch riechen oder Rauch aus dem Gerät erkennen.
- Gehen Sie im Falle einer Überschwemmung nicht in die Nähe des Geräts und wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicezentrum.
- Verwenden Sie keine Weichspüler oder Produkte zur Beseitigung statischer Elektrizität, es sei denn, dies wird vom Hersteller des Weichspülers oder des Produkts empfohlen.
- Legen Sie während des Betriebs weder Hände noch Körper in die Nähe der Dampfduüse. Der Dampf ist heiß und kann zu Verletzungen führen.
- Führen Sie keine Gegenstände in die Dampfduüse ein.
- Trinken Sie nicht das Wasser aus den Wasserabfluss- und Versorgungstanks.
- Das Gerät darf nicht zerlegt oder modifiziert werden.
- Legen Sie keine Hände, Füße oder Metallgegenstände unter das Gerät.
- Betreiben Sie das Gerät nicht und berühren Sie das Netzkabel nicht mit nassen Händen.
- Halten Sie die Finger von Quetschstellen fern; die Abstände zwischen Tür und Schrank sind notwendigerweise gering. Seien Sie beim Schließen der Tür vorsichtig, wenn Kinder in der Nähe sind.
- Legen Sie keine Gegenstände, die Speiseölen ausgesetzt sind, in das Gerät. Mit Speiseölen kontaminierte Gegenstände können zu einer chemischen Reaktion beitragen, die dazu führen kann, dass eine Ladung Feuer fängt.
- Trocknen Sie keine Artikel, die zuvor in Benzin, Reinigungslösungen oder anderen brennbaren oder explosiven Substanzen gereinigt, gewaschen, eingeweicht oder mit Benzin, Reinigungslösungen oder anderen brennbaren oder explosiven Substanzen befleckt wurden,

da sie Dämpfe abgeben, die sich entzünden oder explodieren könnten.

- Verwenden Sie keine Hitze, um Artikel zu trocknen, die Schaumgummi oder ähnlich strukturierte gummiartige Materialien enthalten.
- Öffnen Sie die Tür während des Betriebs nicht. Die Leistung des Geräts kann beeinträchtigt werden. Wenn das Gerät auf oder in der Nähe eines Teppichbodens aufgestellt wird, kann Kondenswasser aus austretender Heißluft oder Dampf den Teppichboden verschmutzen oder beschädigen.
- Schäden, die durch die Verwendung des Geräts zu anderen als den in diesem Benutzerhandbuch angegebenen Zwecken entstehen, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

## Wartung

- Wischen Sie regelmäßig Fremdkörper (wie Staub und Wasser) von den Kontaktstiften des Netzsteckers und den Kontaktbereichen ab. Verwenden Sie zum Reinigen des Steckers kein nasses oder feuchtes Tuch.
- Verwenden Sie kein Gerät zum Trocknen des Innenraums. Zünden Sie keine Kerze an, um Innengerüche zu entfernen.
- Sprühen Sie beim Reinigen nicht direkt Wasser auf das Gerät. Es kann ein Feuer oder ein elektrischer Schlag entstehen.
- Wischen Sie die Innenseite nach Gebrauch mit einem trockenen Tuch ab.
- Reinigen Sie den Flusenfilter vor oder nach jeder Beladung.
- Verwenden Sie auf der Außenseite des Geräts kein Bleichmittel wie Sauerstoff- oder Chlorbleichmittel.
- Verwenden Sie beim Reinigen oder Bedienen der Bedienelemente keine scharfen Gegenstände. Es kann zu einem elektrischen Schlag kommen.
- Vermeiden Sie es, mit schweren Gegenständen gegen die Frontglasscheibe zu schlagen. Obwohl sie aus gehärtetem Glas

besteht, kann die Scheibe bei einem starken Aufprall brechen und Verletzungen verursachen.

- Halten Sie das Produkt frei von Nagetieren, Insekten und anderen Fremdkörpern. Sie können Drähte beschädigen und Feuer oder einen elektrischen Schlag verursachen.

### **Entsorgung**

- Bevor das Gerät aus dem Betrieb genommen oder entsorgt wird, entfernen Sie die Tür der Trockenkammer. Ziehen Sie den Netzstecker und zerstören Sie den Knopfteil, um eine Wiederverwendung zu verhindern.

### **Anweisungen zur Erdung**

- Ein falscher Anschluss der Geräte-Erdungsleitung kann zu einem Stromschlag führen. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Servicemitarbeiter, wenn Sie Zweifel haben, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist.
- Dieses Haushaltsgerät muss geerdet werden. Bei einer Störung oder einem Ausfall wird durch die Erdung das Risiko eines Stromschlags gesenkt, da dem elektrischen Strom der Weg des geringsten Widerstands ermöglicht wird.
- Dieses Gerät muss mit einem Kabel mit einem Geräteerdungsleiter und einem Erdungsstecker ausgestattet sein. Der Stecker muss an eine geeignete Steckdose angeschlossen werden, die ordnungsgemäß installiert und in Übereinstimmung mit allen lokalen Vorschriften und Anordnungen vorgeschriebenen Ausrüstungen versehen ist.
- Modifizieren Sie den Stecker nicht. Wenn er nicht in die Steckdose passt, lassen Sie von einem qualifizierten Elektriker eine ordnungsgemäße Steckdose installieren.
- Dieses Gerät muss an ein geerdetes metallisches, festes Verdrahtungssystem angeschlossen werden, oder es muss ein Geräteerdungsleiter mit den Stromkreisleitern verlegt und an die Geräteerdungsklemme oder -leitung am Gerät angeschlossen

werden. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß geerdet ist, kann es zu einem elektrischen Schlag kommen.



# STYLER

---



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

# ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Το εγχειρίδιο αυτό μπορεί να περιέχει εικόνες ή περιεχόμενο διαφορετικό από το μοντέλο που αγοράσατε.

Το εγχειρίδιο υπόκειται σε αναθεώρηση από τον κατασκευαστή.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.....	3
ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ.....	3

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

### ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Οι παρακάτω οδηγίες ασφαλείας προορίζονται για την αποτροπή απρόβλεπτων κινδύνων ή ζημιών λόγω μη ασφαλούς ή λανθασμένης λειτουργίας της συσκευής.

Οι οδηγίες χωρίζονται σε 'ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ' και 'ΠΡΟΣΟΧΗ' όπως περιγράφεται παρακάτω.

### Μηνύματα ασφαλείας



Το σύμβολο αυτό εμφανίζεται για να υποδείξει ζητήματα και λειτουργίες που μπορεί να προκαλέσουν κίνδυνο. Διαβάστε το τμήμα με αυτό το σύμβολο προσεκτικά και ακολουθήστε τις οδηγίες ούτως ώστε να αποτραπεί κίνδυνος.



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αυτό υποδεικνύει ότι η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.



#### ΠΡΟΣΟΧΗ

Η ένδειξη αυτή υποδεικνύει ότι η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει μικροτραυματισμό ή ζημιά στη συσκευή.

### ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Για να ελαττώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή έκρηξης, ηλεκτροπληξίας, υλικής ζημιάς, τραυματισμού ή θανάτου κατά τη χρήση αυτής της συσκευής, λαμβάνετε τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

### Τεχνική Ασφάλεια

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή

πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης αν υπάρχει επίβλεψη ή καθοδήγηση όσον αφορά την ασφαλή χρήση της συσκευής και την κατανόηση των εμπλεκόμενων κινδύνων. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν θα πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

- Παιδιά κάτω των 3 ετών δεν θα πρέπει να πλησιάζουν τη συσκευή, εκτός και αν βρίσκονται υπό συνεχή επιτήρηση.
- Σε καμία περίπτωση, μην κόβετε και μην αφαιρείτε την ακίδα γείωσης από το καλώδιο ρεύματος. Για να αποφευχθεί τραυματισμός ή ζημιά στη συσκευή, το καλώδιο ηλεκτρικού ρεύματος θα πρέπει να είναι συνδεδεμένο σε σωστά γειωμένη πρίζα.
- Αυτή η συσκευή θα πρέπει να συνδεθεί σε γείωση 220-240 Volts, 50 Hz που προστατεύεται από ασφάλεια 15 αμπερ ή διακόπτη κυκλώματος. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να επιφέρει πυρκαγιά, έκρηξη ή θάνατο.
- Αυτή η συσκευή θα πρέπει να συνδεθεί σε σωστά γειωμένη πρίζα. Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία εάν η συσκευή δεν είναι σωστά γειωμένη. Φροντίστε να γίνει έλεγχος της πρίζας και του κυκλώματος από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο για να βεβαιωθείτε ότι η πρίζα είναι σωστά γειωμένη. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να επιφέρει ηλεκτροπληξία ή / και πυρκαγιά.
- Εγκαταστήστε τη συσκευή σε σημείο όπου το βύσμα είναι εύκολα προσβάσιμο. Αποσυνδέστε τη συσκευή όταν δεν τη χρησιμοποιείτε για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή πριν από την αποσυναρμολόγηση ή την επισκευή για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Η συσκευή θα πρέπει να συνδέεται πάντα στη δική της ατομική πρίζα που έχει ονομαστική τάση που ταιριάζει με αυτήν που αναγράφεται στην ειδική ένδειξη. Αυτό παρέχει την καλύτερη απόδοση και επίσης αποτρέπει την υπερφόρτωση των κυκλωμάτων καλωδίωσης σπιτιού, η οποία θα μπορούσε να επιφέρει πυρκαγιά λόγω της υπερθέρμανσης των καλωδίων.
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης για τη σύνδεση στην πρίζα. Κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

- Μην αποσυνδέετε ποτέ τη συσκευή σας τραβώντας το καλώδιο ρεύματος. Θα πρέπει πάντα να πιάνετε το βύσμα σταθερά και να τραβάτε ευθεία έξω από την πρίζα. Το καλώδιο ρεύματος μπορεί να υποστεί ζημιά, επιφέροντας πυρκαγιά και ηλεκτροπληξία.
- Επικοινωνήστε αμέσως με την LG ή έναν εξειδικευμένο τεχνικό επισκευής για να επισκευάσετε ή να αντικαταστήσετε όλα τα καλώδια ρεύματος που έχουν υποστεί φθορά ή κάποια άλλη ζημιά. Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο με σχισμές ή βλάβη λόγω τριβής κατά μήκος του ή σε οποιοδήποτε άκρο του. Το καλώδιο ρεύματος μπορεί να λιώσει, επιφέροντας ηλεκτροπληξία και / ή πυρκαγιά.
- Κατά την εγκατάσταση ή τη μετακίνηση της συσκευής, προσέξτε να μην τρυπήσετε, συνθλίψετε ή καταστρέψετε το καλώδιο ρεύματος. Αυτό θα αποτρέψει τραυματισμούς και ζημιές στη συσκευή από πυρκαγιά και ηλεκτροπληξία.

## Εγκατάσταση

- Όταν απομακρύνετε τη συσκευή από τον τοίχο, προσέξτε να μην πατήσετε ή καταστρέψετε το καλώδιο ρεύματος.
- Η συσκευή είναι βαριά. Η μετακίνηση και η εγκατάστασή της θα πρέπει να γίνουν από δύο ή περισσότερα άτομα. Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί ζημιά ή τραυματισμός.
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι συνδέετε τη συσκευή σε μια ειδική γειωμένη πρίζα που είναι κατάλληλη για χρήση με τη συσκευή. Είναι ευθύνη του χρήστη να αντικαταστήσει μια τυπική πρίζα 2 ακίδων με μια τυπική πρίζα 3 ακίδων.
- Πριν από τη χρήση, η συσκευή θα πρέπει να εγκατασταθεί σωστά όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο. Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία εάν η συσκευή δεν είναι σωστά γειωμένη.
- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε μέρη όπου υπάρχει κίνδυνος πτώσης της συσκευής. Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε μέσα μεταφοράς όπως πλοίο και αεροπλάνο. Επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο Κέντρο εξυπηρέτησης της LG για χρήση σε άλλες ειδικές περιστάσεις.
- Μην τροποποιείτε τα χειριστήρια.

- Εγκαταστήστε τη συσκευή σε μέρη όπου το δάπεδο είναι σταθερό και επίπεδο. Η συσκευή μπορεί να δονείται υπερβολικά και τελικά να πέσει εάν εγκατασταθεί σε ασταθή επιφάνεια, προκαλώντας ζημιά ή τραυματισμό.
- Μην μεταφέρετε τη συσκευή από την μπροστινή πλευρά και διατηρείτε πάντα την μπροστινή πλευρά προστατευμένη. Σε αντίθετη περίπτωση, ενδέχεται να σπάσει το ενισχυμένο γυαλί στη συσκευή.
- Γειώστε σωστά τη συσκευή έτσι ώστε να συμμορφώνεται με όλους τους σχετικούς ισχύοντες κανόνες και τις διατάξεις. Ακολουθήστε τις λεπτομέρειες στις οδηγίες εγκατάστασης.
- Εγκαταστήστε και αποθηκεύστε τη συσκευή σε σημείο όπου δεν θα είναι εκτεθειμένη σε θερμοκρασίες κάτω του παγετού ή σε καιρικά φαινόμενα. Αφήστε τη συσκευή να πάρει θερμοκρασία δωματίου πριν από τη χρήση, σε περίπτωση που παραδόθηκε τον χειμώνα ή περίοδο με θερμοκρασίες υπό το μηδέν.
- Μην επισκευάζετε και μην αντικαθιστάτε οποιοδήποτε εξάρτημα της συσκευής και μην επιχειρείτε την επισκευή, εκτός εάν συνιστάται ειδικά στις οδηγίες συντήρησης από τον κατασκευαστή ή σε δημοσιευμένες οδηγίες επισκευής από τον κατασκευαστή που κατανοείτε και έχετε τις ικανότητες να εκτελέσετε.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε χώρους με υγρασία, όπως το μπάνιο. Η μη τήρηση αυτής της προειδοποίησης μπορεί να επιφέρει θάνατο, σοβαρό τραυματισμό, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή παραμόρφωση ή δυσλειτουργία του προϊόντος.
- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και απορρίψτε τα καταλλήλως.
- Συνδεθείτε σε ένα κατάλληλα προστατευμένο κύκλωμα ισχύος με την κατάλληλη ονομαστική τάση και μέγεθος για να αποφύγετε την υπερφόρτιση. Τα ακατάλληλα κυκλώματα ισχύος μπορεί να λιώσουν, προκαλώντας ηλεκτροπληξία και / ή κίνδυνο πυρκαγιάς.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει πάθει βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τους αντιπροσώπους σέρβις του ή κατάλληλα καταρτισμένο άτομο για αποφυγή κινδύνων.

- Φυλάξτε τις συσκευασίες μακριά από παιδιά. Το υλικό συσκευασίας μπορεί να είναι επικίνδυνο για τα παιδιά.
- Μην εγκαθιστάτε κοντά σε άλλη πηγή θερμότητας, όπως ηλεκτρική κουζίνα, φούρνο ή θερμαντήρα.
- Μην τοποθετείτε κεριά, είδη καπνίσματος ή άλλα εύφλεκτα πάνω από τη συσκευή.
- Αφαιρέστε το προστατευτικό φιλμ βινυλίου από τη συσκευή.
- Η συσκευή θα πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς καλωδίωσης.

## Λειτουργία

- Μην επιτρέπετε σε παιδιά να παίζουν πάνω ή μέσα στη συσκευή. Απαιτείται προσεκτική επίβλεψη των παιδιών όταν η συσκευή χρησιμοποιείται κοντά σε παιδιά.
- Μην ανεβαίνετε, μην στέκεστε ή μην κρέμεστε στην πόρτα της συσκευής ή στο ράφι ή οπουδήποτε μέσα στη συσκευή.
- Μην πατάτε στις πόρτες των δεξαμενών νερού.
- Μην τοποθετείτε βαριά ή επικίνδυνα αντικείμενα πάνω από τη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε ζωντανά ζώα μέσα στη συσκευή.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να ανεβαίνουν ή να παίζουν με τη συσκευή.
- Σε περίπτωση διαρροής αερίου (προπάνιο / υγραέριο), διασφαλίστε επαρκή εξαερισμό και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο Κέντρο εξυπηρέτησης πριν συνεχίσετε τη χρήση. Μην αγγίζετε και μην αποσυναρμολογείτε την ηλεκτρική πρίζα της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε και μην τοποθετείτε εύφλεκτες ουσίες (χημικά, φάρμακα, καλλυντικά κ.λπ.) κοντά στη συσκευή και μην τις αποθηκεύετε μέσα στη συσκευή. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα αέρια.
- Αποσυνδέστε αμέσως το καλώδιο ρεύματος εάν ακούσετε θόρυβο, αντιληφθείτε κάποια παράξενη οσμή ή εάν παρατηρήσετε ότι εξέρχεται καπνός από τη συσκευή.

- Σε περίπτωση πλημμύρας, μην πλησιάζετε τη συσκευή και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο Κέντρο εξυπηρέτησης.
- Μην χρησιμοποιείτε μαλακτικά ή προϊόντα για τη μείωση του στατικού ηλεκτρισμού, εκτός εάν συνιστάται από τον κατασκευαστή του μαλακτικού ή του προϊόντος.
- Μην τοποθετείτε τα χέρια ή το σώμα κοντά στο ακροφύσιο ατμού κατά τη λειτουργία. Ο ατμός είναι ζεστός και μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.
- Μην εισάγετε αντικείμενα στο ακροφύσιο ατμού.
- Μην πίνετε το νερό από τις δεξαμενές αποστράγγισης και παροχής νερού.
- Μην αποσυναρμολογείτε και μην τροποποιείτε τη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε χέρια, πόδια ή μεταλλικά αντικείμενα κάτω από τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή και μην αγγίζετε το καλώδιο ρεύματος με βρεγμένα χέρια.
- Κρατήστε τα δάχτυλά σας μακριά από τα σημεία κουμπώματος. Τα κενά μεταξύ της πόρτας και του ντουλαπιού είναι αναγκαστικά μικρά. Να είστε προσεκτικοί με το κλείσιμο της πόρτας όταν βρίσκονται κοντά παιδιά.
- Μην τοποθετείτε είδη που έχουν εκτεθεί σε μαγειρικά έλαια στη συσκευή. Είδη μολυσμένα με μαγειρικά έλαια μπορεί να προκαλέσουν χημική αντίδραση που θα μπορούσε να οδηγήσει σε πυρκαγιά ενός φορτίου.
- Μην στεγνώνετε είδη που έχουν προηγουμένως καθαριστεί, πλυθεί, εμποτιστεί ή λεκιαστεί με βενζίνη, διαλύτες στεγνού καθαρισμού ή άλλες εύφλεκτες ή εκρηκτικές ουσίες, καθώς εκλύουν ατμούς που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ανάφλεξη ή έκρηξη.
- Μην χρησιμοποιείτε θερμότητα για να στεγνώσετε είδη που περιέχουν αφρώδες καουτσούκ ή παρόμοια υλικά με το καουτσούκ.
- Μην ανοίγετε την πόρτα κατά τη λειτουργία. Η απόδοση της συσκευής ενδέχεται να επηρεαστεί αρνητικά. Εάν η συσκευή είναι τοποθετημένη πάνω ή κοντά σε χαλί, τα συμπυκνώματα από τη

διαφυγή ζεστού αέρα ή ατμού ενδέχεται να λεκιάσουν ή να καταστρέψουν το χαλί.

- Οι ζημιές που οφείλονται στη χρήση της συσκευής για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

## Συντήρηση

- Σκουπίζετε τακτικά τα ξένα αντικείμενα (όπως σκόνη και νερό) από τους ακροδέκτες του βύσματος τροφοδοσίας και τις περιοχές επαφής. Μην χρησιμοποιείτε υγρά ή υγρά πανιά όταν καθαρίζετε το βύσμα.
- Μην χρησιμοποιείτε κάποια συσκευή για να στεγνώσετε το εσωτερικό. Μην ανάβετε κεριά για να απομακρύνετε τις οσμές στο εσωτερικό.
- Μην ψεκάζετε νερό στη συσκευή απευθείας κατά τον καθαρισμό. Ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Σκουπίζετε το εσωτερικό της συσκευής με ένα στεγνό πανί μετά τη χρήση.
- Καθαρίζετε το φίλτρο χνουδιών πριν και μετά από κάθε φορτίο.
- Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικούς παράγοντες όπως λευκαντικά με βάση οξυγόνο ή χλώριο στο εξωτερικό της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα κατά τον καθαρισμό ή τη χρήση των χειριστηρίων. Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- Αποφύγετε τα χτυπήματα στον μπροστινό γυάλινο πίνακα με βαριά αντικείμενα. Εάν και είναι κατασκευασμένος από ενισχυμένο γυαλί, ο πίνακας μπορεί να σπάσει σε περίπτωση ισχυρής κρούσης και να προκληθεί τραυματισμός.
- Διατηρείτε το προϊόν μακριά από τρωκτικά, έντομα και άλλα ξένα αντικείμενα. Μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στα καλώδια, οδηγώντας σε πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

## Απόρριψη

- Πριν από την απόσυρση ή την απόρριψη της συσκευής, αφαιρέστε την πόρτα από το τμήμα στεγνώματος. Κόψτε το βύσμα

τροφοδοσίας και καταστρέψτε το τμήμα του κουμπιού για να αποτρέψετε την επαναχρησιμοποίηση.

## **Οδηγίες γείωσης**

- Η λανθασμένη σύνδεση του αγωγού γείωσης της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Επικοινωνήστε με έναν αδειούχο ηλεκτρολόγο ή υπάλληλο σέρβις εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με το εάν η συσκευή είναι σωστά γειωμένη.
- Η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη. Στην περίπτωση δυσλειτουργίας ή βλάβης, με τη γείωση θα μειωθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας παρέχοντας μία διαδρομή ελάχιστης αντίστασης σε ηλεκτρικό ρεύμα.
- Η συσκευή θα πρέπει να διαθέτει καλώδιο ρεύματος με αγωγό γείωσης του εξοπλισμού και φως με γείωση. Το φως πρέπει να συνδέεται σε κατάλληλη πρίζα, η οποία έχει εγκατασταθεί και γειωθεί κατάλληλα σύμφωνα με όλους τους τοπικούς κανόνες και διατάξεις.
- Μην τροποποιείτε το καλώδιο ρεύματος. Εάν δεν εφαρμόζει στην πρίζα, ζητήστε από έναν εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο να εγκαταστήσει μία κατάλληλη πρίζα.
- Αυτή η συσκευή θα πρέπει να συνδεθεί σε γειωμένο μέταλλο, ενώ το μόνιμο σύστημα καλωδίωσης ή ο αγωγός γείωσης συσκευής θα πρέπει να λειτουργεί με τους αγωγούς κυκλώματος και να συνδεθεί στον ακροδέκτη γείωσης της συσκευής ή μόλυβδο στη συσκευή. Η λανθασμένη γείωση της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία.



# STYLER

---



**ESPAÑOL**

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# ÍNDICE

Este manual puede contener imágenes o contenido diferente del modelo que haya adquirido.  
Este manual está sujeto a revisión por parte del fabricante.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ..... 3  
DECLARACIONES DE ADVERTENCIA..... 3

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

Las siguientes instrucciones de seguridad tienen por objetivo evitar riesgos imprevistos o daños derivados de un funcionamiento poco seguro o incorrecto del aparato.

Las instrucciones se dividen en "ADVERTENCIAS" y "PRECAUCIONES", como se describe a continuación.

## Mensajes de seguridad



Este símbolo se muestra para indicar cuestiones y acciones que pueden provocar riesgos.

Lea la parte con este símbolo detenidamente y siga las instrucciones para evitar riesgos.



### **ADVERTENCIA**

Indica que, de no seguirse las instrucciones, pueden producirse lesiones graves o la muerte.



### **PRECAUCIÓN**

Indica que, de no seguirse las instrucciones, pueden producirse lesiones menos graves o daños en el electrodoméstico.

## DECLARACIONES DE ADVERTENCIA



### **ADVERTENCIA**

- Para reducir el riesgo de incendio o explosión, descarga eléctrica, daños a la propiedad, lesiones a personas o la muerte a personas al utilizar este electrodoméstico, siga instrucciones básicas de seguridad, entre las que se encuentran las siguientes:

## Seguridad técnica

- Este electrodoméstico solo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o

mentales disminuidas o sin experiencia o conocimientos si están sometidos a supervisión o si reciben instrucciones sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y entienden los peligros que entraña. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. Los niños no pueden llevar a cabo operaciones de limpieza ni de mantenimiento sin supervisión.

- Los niños de menos de 3 años de edad deben mantenerse alejados del electrodoméstico, a menos que estén sometidos a supervisión continua.
- Bajo ninguna circunstancia, corte o retire la clavija de tierra del cable de alimentación. Para evitar lesiones personales o daños al electrodoméstico, el cable de alimentación eléctrica debe enchufarse a una toma de corriente correctamente conectada a tierra.
- Este electrodoméstico debe enchufarse a una toma de corriente conectada a tierra de 220-240 VCA, 50-Hz protegida por un fusible de 15 amperios o un disyuntor. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar incendios, explosiones o la muerte.
- Este electrodoméstico debe enchufarse a una toma de corriente conectada a tierra. Se puede producir una descarga eléctrica si el electrodoméstico no está correctamente conectado a tierra. Haga que un electricista cualificado revise la toma de corriente y el circuito de pared para asegurarse de que la toma de corriente esté correctamente conectada a tierra. El incumplimiento de estas instrucciones puede crear un riesgo de descarga eléctrica y/o peligro de incendio.
- Instale el electrodoméstico donde el enchufe sea fácilmente accesible. Desenchufe el electrodoméstico cuando no esté en uso para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- Desenchufe el electrodoméstico antes de desarmarlo o repararlo para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- El electrodoméstico siempre debe enchufarse a su propia toma de corriente individual que tenga una clasificación de voltaje que coincida con la placa de características. Esto proporciona el mejor rendimiento y también evita la sobrecarga de los circuitos de cableado de la casa que podrían provocar un riesgo de incendio por cables sobrecalentados.

- No utilice un cable de extensión para conectarse a una toma de corriente. Hacerlo podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Nunca desconecte su electrodoméstico tirando del cable de alimentación. Sujete siempre el enchufe con firmeza y tire directamente de la toma de corriente. El cable de alimentación puede dañarse, lo que puede provocar incendios y descargas eléctricas.
- Comuníquese con LG o con un técnico de reparación cualificado de inmediato para reparar o reemplazar todos los cables de alimentación que se hayan desgastado o dañado. No use un cable que muestre grietas o daños por abrasión en toda su longitud o en cualquier extremo. El cable de alimentación puede derretirse, creando descargas eléctricas y/o peligro de incendio.
- Al instalar o mover el electrodoméstico, tenga cuidado de no pellizcar, aplastar o dañar el cable de alimentación. Esto evitará lesiones y daños al electrodoméstico por incendio y descarga eléctrica.

## Instalación

- Cuando aleje el electrodoméstico de la pared, tenga cuidado de no volcar ni dañar el cable de alimentación.
- El electrodoméstico tiene un peso considerable. Son necesarias dos o más personas para mover e instalar el electrodoméstico con el fin de evitar daños o lesiones.
- Antes de su uso, asegúrese de conectar el electrodoméstico a una toma de corriente eléctrica dedicada conectada a tierra estipulada para su uso con el electrodoméstico. Es responsabilidad del usuario reemplazar una toma de corriente de pared estándar de 2 clavijas con una toma de corriente de pared estándar de 3 clavijas.
- Antes de su uso, el electrodoméstico debe instalarse correctamente como se describe en este manual. Se podría producir una descarga eléctrica si el electrodoméstico no está correctamente conectado a tierra.
- No instale el electrodoméstico donde pueda haber peligro de que se caiga. El electrodoméstico no está diseñado para su uso en medios de

transporte como barcos y aviones. Consulte con un centro de servicio LG autorizado para su uso en otras circunstancias especiales.

- No manipule los controles.
- Instale el electrodoméstico donde el suelo esté firme y nivelado. El electrodoméstico podría vibrar excesivamente y eventualmente caerse si se instala en una superficie inestable, causando daños o lesiones.
- No cargue el electrodoméstico desde el lado frontal y mantenga siempre protegido el lado frontal. De lo contrario, el vidrio templado del electrodoméstico podría romperse.
- Conecte a tierra el electrodoméstico adecuadamente para cumplir con todos los códigos y ordenanzas vigentes. Siga los detalles en las instrucciones de instalación.
- Instale y guarde el electrodoméstico donde no esté expuesto a temperaturas bajo cero o al clima. Deje que el electrodoméstico se caliente a temperatura ambiente antes de usarlo si se entregó en invierno o a una temperatura bajo cero.
- No repare ni reemplace ninguna parte del electrodoméstico ni intente hacer ningún mantenimiento a menos que se recomiende específicamente en las instrucciones de mantenimiento del usuario o en las instrucciones publicadas de reparación del usuario que entienda y tenga las habilidades para llevarlo a cabo.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no instale el electrodoméstico en espacios húmedos como un baño. El incumplimiento de esta advertencia podría provocar la muerte, lesiones graves, incendios, descargas eléctricas o una deformación o mal funcionamiento del producto.
- Retire todos los artículos de embalaje y deseche todos los materiales de envío correctamente.
- Conéctelo a un circuito de alimentación con capacidad, protección y tamaño adecuados para evitar sobrecargas eléctricas. Los circuitos de alimentación inadecuados podrían derretirse, creando descargas eléctricas y/o peligro de incendio.

- Si el cable de alimentación resulta dañado, debe ser sustituido por el fabricante, sus técnicos de mantenimiento o una persona con cualificación similar, para evitar peligros.
- Mantenga todo el embalaje fuera del alcance de los niños. El material de embalaje puede ser peligroso para los niños.
- No lo instale cerca de otra fuente de calor, como una cocina, horno o calentador.
- No coloque velas, materiales para fumar u otros productos inflamables encima del electrodoméstico.
- Retire todas las películas protectoras de vinilo del electrodoméstico.
- El electrodoméstico debe instalarse de acuerdo con las regulaciones nacionales de cableado.

## Funcionamiento

- No permita que los niños jueguen sobre el electrodoméstico o dentro de él. Es necesaria una estrecha supervisión de los niños cuando el electrodoméstico se usa cerca de los niños.
- No se suba, ni se ponga de pie o se cuelgue de la puerta del electrodoméstico, del estante ni de ningún lugar dentro del interior del electrodoméstico.
- No pise sobre las puertas de los depósitos de agua.
- No coloque objetos pesados o peligrosos encima del electrodoméstico.
- No coloque animales vivos dentro del electrodoméstico.
- No permita que los niños se suban al electrodoméstico.
- En el caso de una fuga de gas (propano/GLP), garantice una ventilación adecuada y póngase en contacto con un centro de servicio autorizado antes de reanudar el uso. No toque ni desmonte la toma de corriente eléctrica del electrodoméstico.
- No utilice ni coloque sustancias inflamables (productos químicos, medicamentos, cosméticos, etc.) cerca del electrodoméstico ni las almacene dentro del electrodoméstico. No coloque el electrodoméstico cerca de gases inflamables.

- Desconecte el cable de alimentación de inmediato si escucha un ruido, huele un olor extraño o detecta humo saliendo del electrodoméstico.
- En caso de inundación, no se acerque al electrodoméstico y póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.
- No utilice suavizantes ni productos para eliminar la electricidad estática, a menos que lo recomiende el fabricante del suavizante o producto.
- No coloque las manos o el cuerpo cerca de la boquilla de vapor durante el funcionamiento. El vapor está caliente y puede provocar lesiones.
- No inserte objetos en la boquilla de vapor.
- No beba el agua del drenaje de agua y los depósitos de suministro.
- No desmonte ni modifique el electrodoméstico.
- No coloque manos, pies u objetos metálicos debajo del electrodoméstico.
- No maneje el electrodoméstico ni toque el cable de alimentación con las manos mojadas.
- Mantenga los dedos fuera de las áreas de posibles pellizcos; los espacios libres entre la puerta y el mueble son necesariamente pequeños. Tenga cuidado al cerrar la puerta cuando haya niños cerca.
- No coloque artículos expuestos a aceites de cocina en el interior del electrodoméstico. Los elementos contaminados con aceites de cocina pueden contribuir a una reacción química que podría provocar que una carga se incendie.
- No seque artículos que hayan sido previamente limpiados, lavados, empapados o manchados con gasolina, solventes para limpieza en seco u otras sustancias inflamables o explosivas, ya que emiten vapores que podrían encenderse o explotar.
- No use calor para secar artículos que contengan gomaespuma o materiales similares a la goma con textura similar.
- No abra la puerta durante el funcionamiento. El rendimiento del electrodoméstico puede verse afectado negativamente. Si el

electrodoméstico se instala sobre una alfombra o cerca de ella, la condensación por el escape de aire caliente o vapor puede manchar o dañar la alfombra.

- Los daños ocasionados por el uso del electrodoméstico para fines distintos a los especificados en este manual del usuario no están cubiertos por la garantía.

## Mantenimiento

- Limpie los objetos extraños (como el polvo y el agua) de las clavijas del enchufe de alimentación y las áreas de contacto con regularidad. No use un paño húmedo o mojado cuando limpie el enchufe.
- No use un electrodoméstico para secar el interior. No encienda una vela para eliminar los olores interiores.
- No rocíe agua directamente sobre el electrodoméstico cuando limpie. Puede producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- Limpie el interior con un paño seco después de su uso.
- Limpie el filtro de pelusas antes o después de cada carga.
- No use un agente blanqueador como oxígeno o blanqueadores a base de cloro en el exterior del electrodoméstico.
- No utilice objetos afilados al limpiar u manejar los controles. Se podría producir una descarga eléctrica.
- Evite golpear el panel frontal de vidrio con objetos pesados. Aunque está hecho de vidrio templado, el panel podría romperse en caso de un fuerte impacto y provocar lesiones.
- Mantenga el producto libre de roedores, insectos y otros objetos extraños. Podrían dañar los cables y provocar incendios o descargas eléctricas.

## Eliminación

- Antes de retirar el electrodoméstico del servicio o desecharlo, retire la puerta del compartimento de secado. Corte el enchufe de alimentación y destruya la sección del botón para prevenir su reutilización.

### **Instrucciones de conexión a tierra**

- Una conexión incorrecta del conductor a tierra del equipo puede causar un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista o a un técnico de servicio cualificados si tiene dudas acerca de si el electrodoméstico está correctamente conectado a tierra.
- Este electrodoméstico debe llevar conexión a tierra. En caso de avería o cortocircuito, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica, al proporcionar una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica.
- Este electrodoméstico debe estar equipado con un cable que tenga un conductor de conexión a tierra para equipos y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe estar conectado a una toma de corriente apropiada que esté instalada y conectada a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.
- No modifique el enchufe suministrado con el electrodoméstico. Si no cabe en la toma de corriente, pida a un electricista cualificado que le instale una toma de corriente adecuada.
- Este electrodoméstico debe estar conectado a un sistema de cableado de metal permanente conectado a tierra o un conductor de conexión a tierra para equipos debe funcionar con los conductores del circuito y estar conectado al terminal de conexión a tierra del equipo o al cable del electrodoméstico. Se puede producir una descarga eléctrica si el electrodoméstico no está correctamente conectado a tierra.



# STYLER

---



**SUOMI**

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# SISÄLLYSLUETTELO

Tässä käyttöohjeessa saattaa olla kuvia tai sisältöä, joka ei koske juuri sinun malliasi.

Valmistaja pidättää itsellään oikeuden tarvittaessa muokata käyttöopasta.

## TURVALLISUUSOHJEET

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ .....	3
VAROITUSLAUSEKKEET .....	3

# TURVALLISUUSOHJEET

## LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ

Seuraavat turvallisuusohjeet on tarkoitettu estämään laitteen vaarallisen tai virheellisen käytön aiheuttamia odottamattomia vaaroja tai vaurioita.

Ohjeet on eroteltu vaaranoilla "VAROITUS" ja "HUOMIO", kuten kuvattu alla.

### Turvallisuusviestit



Tämä symboli näytetään ilmaisemaan asioita ja toimintoja, jotka voivat aiheuttaa vaaroja.

Lue tämän symbolin sisältävä osa huolellisesti ja noudata ohjeita vaaran välttämiseksi.



#### **VAROITUS**

ilmaisee, että ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon tai kuoleman.



#### **HUOMIO**

ilmaisee, että ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa lievän henkilövahingon tai laitteen vaurioitumisen.

## VAROITUSLAUSEKKEET



### **VAROITUS**

- Noudata tulipalon, räjähdysten, sähköiskun, omaisuusvaurioiden, loukkaantumisten tai kuoleman vaaran vähentämiseksi tätä tuotetta käytettäessä yleisiä varotoimia, mukaan lukien seuraavia:

## Tekninen turvallisuus

- Laitetta saavat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan tai opastetaan laitteen turvalliseen käyttöön, ja he

ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa tehdä puhdistus- tai kunnossapitotoimenpiteitä ilman valvontaa.

- Alle 3-vuotiaita lapsia ei saa päästää laitteen lähelle, ellei heitä valvota koko ajan.
- Älä missään olosuhteissa katkaise tai irrota maadoituspiikkiä virtajohdosta. Henkilövahinkojen tai laitteen vaurioitumisen estämiseksi virtajohto on kytkettävä oikein maadoitettuun pistorasiaan.
- Tämä laite on kytkettävä maadoitettuun 220-240 V AC:n, 50 Hz:n pistorasiaan, joka on suojattu 15 ampeerin sulakkeella tai virrankatkaisimella. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon, räjähdyksen tai kuoleman.
- Tämä laite on kytkettävä oikein maadoitettuun pistorasiaan. Seurauksena voi olla sähköisku, jos laitetta ei ole oikein maadoitettu. Anna pätevän sähköasentajan tarkistaa, että pistorasia ja virtapiiri on oikein maadoitettu. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi muodostaa sähköiskun ja/tai tulipalon vaaran.
- Asenna laite paikkaan, jossa pistokkeeseen pääsee helposti käsiksi. Tulipalon tai sähköiskun vaaran välttämiseksi irrota pistoke pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä.
- Sähköiskun vaaran välttämiseksi irrota pistoke pistorasiasta ennen laitteen purkamista tai korjaustöitä.
- Laite tulee aina kytkeä omaan erilliseen pistorasiaan, jonka jännitearvo vastaa laitteen arvokilvessä ilmaistua jännitettä. Tämä takaa parhaan suorituskyvyn ja estää talon sähköpiirien ylikuormittumisen, missä tapauksessa ylikuumentuneet johdot saattaisivat aiheuttaa tulipalovaaran.
- Älä käytä laitteen kytkemiseen jatkojohtoa. Muutoin seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku.
- Älä irrota laitetta pistorasiasta virtajohdosta vetämällä. Ota aina lujasti kiinni pistokkeesta ja vedä se suoraan ulos pistorasiasta. Virtajohto voi vaurioitua aiheuttaen tulipalon ja sähköiskun vaaran.
- Ota välittömästi yhteyttä LG:hen tai pätevään korjaajaan ripsaantuneiden tai muutoin vaurioituneiden virtajohtojen

korjaamiseksi. Älä käytä johtoa, jossa tai jonka päissä on murtumia tai kulumisvaurioita. Virtajohto voi sulaa, mikä aiheuttaa sähköiskun ja/ tai tulipalon vaaran.

- Kun asennat tai siirrät laitetta, varo, ettei virtajohto joudu puristuksiin, rusennu tai vaurioidu. Näin estät tulipalon ja sähköiskun aiheuttamat vammat ja laitevauriot.

## Asentaminen

- Kun laitetta siirretään pois seinästä, on varottava, ettei se pääse kaatumaan eikä virtajohto vaurioitumaan.
- Laite on painava. Sen siirtämiseen ja asentamiseen tarvitaan vähintään kaksi henkilöä vaurioiden ja loukkaantumisten välttämiseksi.
- Ennen käyttöä varmista, että laite on kytketty maadoitettuun pistorasiaan, joka on luokiteltu laitteelle sopivaksi. Käyttäjän vastuulla on varmistaa, että pistorasia on oikeanlainen.
- Ennen käyttöä laite on asennettava asianmukaisesti tässä käyttöoppaassa kuvatun mukaisesti. Seurauksena voi olla sähköisku, jos laitetta ei ole asianmukaisesti maadoitettu.
- Älä asenna laitetta paikkaan, jossa voi olla sen kaatumisen vaara. Laitetta ei ole suunniteltu käytettäväksi kulkuneuvoissa, kuten laivassa tai lentokoneessa. Tarkista valtuutetusta LG-huoltoliikkeestä käyttö muissa erityisissä olosuhteissa.
- Älä muuntele säätimiä.
- Asenna laite tukevalle ja tasaiselle lattialle. Jos lattia ei ole tasainen, laite voi täristä liikaa ja lopulta kaatua, mistä voi aiheutua vaurioita tai vammoja.
- Älä kuljeta laitetta etupuoli alaspäin ja pidä etuosa aina suojattuna. Muutoin laitteen karkaistu lasi voi rikkoutua.
- Maadoita laite oikein kaikkien voimassa olevien sääntöjen ja määräysten mukaisesti. Noudata asennusohjeissa annettuja tietoja.
- Asenna laite paikkaan ja säilytä sitä paikassa, jossa se ei altistu jäätymiselle tai sääolosuhteille. Anna laitteen lämmetä

huoneenlämpötilaan ennen käyttöä, jos se on toimitettu talvella tai lämpötilan ollessa alle nollan.

- Älä korjaa tai vaihda mitään laitteen osaa tai yritä huoltaa laitetta, ellei niin ole erityisesti suositeltu käyttäjän kunnossapito-ohjeissa tai julkaistuissa käyttäjän korjausohjeissa, jotka sinä ymmärrät ja joiden suorittamiseen taitosi riittävät.
- Sähköiskun vaaran vähentämiseksi älä asenna laitetta kosteisiin tiloihin, kuten kylpyhuoneeseen. Tämän varoituksen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa kuoleman, vakavan loukkaantumisen, tulipalon, sähköiskun tai tuotteen vääntymisen tai toimintahäiriön.
- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja hävitä kaikki kuljetusmateriaalit asianmukaisesti.
- Kytke oikein mitoitettuun ja suojattuun sekä luokitukseltaan oikeaan virtapiiriin sähköisen ylikuormituksen välttämiseksi. Vääränlaiset virtapiirit voivat aiheuttaa sulamista, mikä puolestaan aiheuttaa sähköiskun ja/tai tulipalon vaaran.
- Mikäli virtajohto on vahingoittunut, anna valmistajan tai valtuutetun huoltoliikkeen tai muun koulutetun henkilön vaihtaa se uuteen vaaratilanteiden välttämiseksi.
- Pidä kaikki pakkausmateriaalit lasten ulottumattomissa. Pakkausmateriaalit voivat olla vaarallisia lapsille.
- Älä asenna lähelle toista lämmönlähdettä, kuten liettä, uunia tai lämmitintä.
- Älä laita kynttilöitä, palavia materiaaleja tai muita syttyviä aineita laitteen päälle.
- Poista kaikki suojakalvot laitteesta.
- Laite tulee asentaa kansallisten sähkömääräysten mukaisesti.

### **Käyttö**

- Älä anna lasten leikkiä laitteella tai laitteessa. Lapsia on valvottava tiiviisti, kun laitetta käytetään lasten läheisyydessä.
- Älä kiipeä laitteen päälle, seiso sen päällä tai roiku laitteen oversa tai hyllyllä äläkä missään muualla laitteen sisällä.
- Älä astu vesisäiliöiden luukkujen päälle.

- Älä laita painavia tai vaarallisia esineitä laitteen päälle.
- Älä laita eläimiä sisälle laitteeseen.
- Älä anna lasten kiivetä laitteeseen.
- Kaasuvuodon (propaani/nestekaasu) sattuessa huolehdi riittävästä tuuletuksesta ja ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen ennen käytön jatkamista. Älä koske laitteen liitäntärasiaan tai pura sitä.
- Älä käytä tai laita syttyviä aineita (kemikaaleja, lääkkeitä, kosmetiikkaa jne.) lähellä laitetta tai säilytä niitä laitteen sisällä. Älä sijoita laitetta syttyvien kaasujen läheisyyteen.
- Irrota virtajohto heti, jos havaitset, että laitteesta tulee melua, outoa hajua tai savua.
- Vesivahingon sattuessa älä mene lähelle laitetta, vaan ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Älä käytä huuhteluaineita tai staattista sähköä poistavia tuotteita, ellei huuhteluaineen tai tuotteen valmistaja niin ole suositellut.
- Älä laita käsiä tai kehoa lähelle höyrysuutinta käytön aikana. Höyry on kuumaa ja voi aiheuttaa vamman.
- Älä työnnä esineitä höyrysuuttimeen.
- Älä juo vettä veden poisto- ja syöttövesisäiliöistä.
- Älä pura tai muuntele laitetta.
- Älä laita käsiä, jalkoja tai metalliesineitä laitteen alle.
- Älä käytä laitetta tai koske virtajohtoon märin käsin.
- Pidät sormet poissa kohdista, joissa ne voivat jäädä puristuksiin; oven ja kaapin väli on pieni. Ole varovainen sulkiessasi ovea, kun lapsia on lähetyvillä.
- Älä laita laitteeseen tuotteita, jotka ovat altistuneet ruokaöljyille. Ruokaöljyjen tahrimat tuotteet voivat edesauttaa kemiallista reaktiota, joka voi saada vaatteet syttymään tuleen.
- Älä kuivaa tuotteita, jotka on aiemmin puhdistettu tai pesty kuivapesuaineella, bensiinillä tai muilla syttyvillä tai räjähtävillä aineilla tai joita on liotettu tällaisissa aineissa tai jotka ovat tahriintuneet tällaisista aineista, sillä niistä vapautuu huuruja, jotka voivat syttyä tai räjähtää.

- Älä käytä lämpöä sellaisten tuotteiden kuivaamiseen, jotka sisältävät vaahtokumia tai rakenteeltaan vastaavia kumimaisia aineita.
- Älä avaa ovea käytön aikana. Laitteen suorituskyky voi heikentyä. Jos laite on asennettu matolle tai lähelle mattoa, kuumasta ilmasta tai höyrystä peräisin oleva kondenssivesi voi tahrata tai vahingoittaa mattoa.
- Takuu ei kata vahinkoja, jotka aiheutuvat laitteen käytöstä muihin kuin tässä käyttöohjeessa määriteltymiin tarkoituksiin.

### **Kunnossapito**

- Pyyhi vierasaines (kuten pöly ja vesi) pois pistokkeen piikeistä ja kosketusalueilta säännöllisesti. Älä käytä märkää tai kosteaa liinaa pistokkeen puhdistamiseen.
- Älä käytä mitään välinettä laitteen puhdistamiseen sisäpuolelta. Älä sytytä kynttilää hajujen poistamiseksi laitteen sisältä.
- Älä ruiskuta vettä suoraan laitteeseen puhdistaussasi sitä. Seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku.
- Pyyhi laite sisäpuolelta kuivalla liinalla käytön jälkeen.
- Puhdista nukkasiihi ennen tai jälkeen jokaisen käyttöjakson.
- Älä käytä valkaisuainetta, kuten happi- tai klooripohjaisia valkaisuaineita, laitteen ulkopintojen puhdistamiseen.
- Älä käytä teräviä esineitä laitetta puhdistaussasi tai säätimiä käyttäessäsi. Seurauksena voi olla sähköisku.
- Vältä osumasta lasiseen etupaneeliin painavilla esineillä. Vaikka se on valmistettu karkaistusta lasista, se voi mennä rikki voimakkaasta iskusta ja aiheuttaa vammoja.
- Pidä jyr sijät, hyönteiset ja muut vierasesineet loitolla tuotteesta. Ne voivat vahingoittaa johtoja aiheuttaen tulipalon tai sähköiskun.

### **Hävittäminen**

- Ennen kuin poistat laitteen käytöstä tai hävität sen, irrota sen ovi. Leikkaa virtapistoke irti ja hävitä painikeosio uudelleenkäytön estämiseksi.

## Maadoitusohjeet

- Laitteen maadoitusjohtimen vääränlainen liittäminen voi aiheuttaa sähköiskun vaaran. Jos epäilet maadoituksen asianmukaisuutta, anna ammattitaitoisen sähköasentajan tai huoltohenkilöstön tarkistaa se.
- Laite täytyy maadoittaa. Maadoitus vähentää sähköiskun vaaraa toimintahäiriön tai vioittumisen tapahtuessa, sillä jännite kytkeytyy suojajohtimen kautta maahan.
- Laite on varustettu virtajohdolla, jossa on laitteen maadoittava johdin ja maadoitettu pistoke. Pistoke täytyy liittää asianmukaiseen pistorasiaan, joka on kaikkien paikallisten määräysten ja säännösten mukaan oikein asennettu ja maadoitettu.
- Älä muuntele pistoketta. Jos se ei sovi pistorasiaan, pyydä ammattitaitoista sähköasentajaa asentamaan sopiva pistorasia.
- Tämä kodinkone tulee kytkeä maadoitettuun metalliin, pysyvään johdotusjärjestelmään tai laitteen maadoitusjohtimessa tulee olla virtapiirijohtimet ja se tulee kytkeä laitteen maadoitusliittimeen tai viedä kodinkoneeseen Tuloksena voi olla sähköisku, jos kodinkone ei ole oikein maadoitettu.



# STYLER

---



FRANÇAIS

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# TABLE DES MATIÈRES

Ce manuel peut contenir des images ou un contenu différent du modèle que vous avez acheté.

Ce manuel est sujet à révision par le fabricant.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION .....	3
DÉCLARATIONS « AVERTISSEMENT » .....	3

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

## LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

Les consignes de sécurité suivantes sont destinées à éviter les risques ou dommages imprévus issus d'une utilisation dangereuse ou incorrecte de l'appareil.

Les consignes sont séparées en 'AVERTISSEMENT' et 'ATTENTION' comme décrit ci-dessous.

### Messages de sécurité



Ce symbole s'affiche pour indiquer des problèmes et des utilisations qui peuvent présenter des risques.

Lire attentivement la partie qui comporte ce symbole et suivre les instructions afin d'éviter tout risque.



#### **AVERTISSEMENT**

Cela indique que tout manquement à suivre les instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort.



#### **ATTENTION**

Cela indique que tout manquement à suivre les instructions peut entraîner des blessures légères ou endommager l'appareil.

## DÉCLARATIONS « AVERTISSEMENT »



### **AVERTISSEMENT**

- Pour réduire le risque d'incendie ou d'explosion, de choc électrique, de dégâts matériels, de blessures de personnes ou de décès lors de l'utilisation de cet appareil, suivez les précautions de sécurité de base, y compris les suivantes :

### Sécurité technique

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou

mentales réduites ou bien manquant d'expérience et de connaissances, s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et s'ils comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être exécutés par des enfants sans surveillance.

- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils sont surveillés en permanence.
- En aucun cas, ne coupez ni ne retirez la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation. Afin d'éviter des blessures corporelles ou des dommages sur l'appareil, le cordon d'alimentation électrique doit être branché sur une prise de mise à la terre appropriée.
- Cet appareil doit être branché sur une prise de mise à la terre de 220-240 V CA, 50 Hz protégée par un fusible de 15 ampères ou un disjoncteur. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion ou la mort.
- Cet appareil doit être branché dans une prise correctement mise à la terre. Une mise à la terre inadéquate de l'appareil peut causer un choc électrique. Faites vérifier la prise murale et le circuit par un électricien qualifié afin de vous assurer que la prise est correctement mise à la terre. Le non-respect de ces instructions peut causer un danger de décharge électrique ou d'incendie.
- Installez l'appareil dans un endroit où la prise est facilement accessible. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique.
- Débranchez l'appareil avant de le démonter ou le réparer pour éviter tout risque de choc électrique.
- L'appareil doit toujours être branché dans sa propre prise électrique dont la tension nominale correspond à celle indiquée sur la plaque nominale. Cela permet d'obtenir un rendement optimal et d'éviter de surcharger les circuits de câblage de la maison ; une telle surcharge pourrait provoquer un incendie en raison de la surchauffe des fils.
- N'utilisez pas de rallonge pour brancher l'appareil à une prise. Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.

- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Saisissez fermement la fiche et tirez droit pour la retirer de la prise. Le cordon d'alimentation peut être endommagé, entraînant un risque d'incendie ou de choc électrique.
- Contactez immédiatement LG ou un technicien de réparations qualifié pour réparer ou remplacer tout cordon d'alimentation effiloché ou endommagé. N'utilisez pas un cordon avec des fissures ou des dommages d'abrasion sur sa longueur ou sur l'une de ses extrémités. Le cordon d'alimentation peut fondre, créant ainsi un risque de décharge électrique et/ou d'incendie.
- Au moment d'installer ou de déplacer l'appareil, faites attention de ne pas pincer, écraser ou endommager le cordon d'alimentation. Cela permettra d'éviter des blessures corporelles ou des dommages à l'appareil causés par un incendie et un choc électrique.

## Installation

- Au moment de déplacer l'appareil en l'éloignant du mur, faites attention de ne pas glisser sur ou endommager le cordon d'alimentation.
- L'appareil est lourd. Veillez à ce que deux personnes ou plus soient présentes pour déplacer et installer l'appareil afin d'éviter les dommages ou les blessures.
- Avant d'utiliser, assurez-vous de brancher l'appareil à une prise électrique mise à la terre dédiée et adaptée pour cet appareil. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de remplacer une prise murale à 2 broches standard par une prise murale à 3 broches.
- Avant d'être utilisé, l'appareil doit être installé conformément aux directives de ce manuel. Il y a un risque de choc électrique si l'appareil n'est pas mis à la terre de façon adéquate.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit où il risque de tomber. L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé sur des moyens de transport tels que le navire et l'avion. Contactez le centre de service LG agréé pour connaître les cas d'utilisation dans d'autres circonstances particulières.
- N'essayez pas de forcer les commandes.

- Installez l'appareil sur un sol solide et mis à niveau. L'appareil peut vibrer excessivement et tomber par la suite s'il est installé sur une surface instable, causant des dommages ou des blessures.
- Ne tirez pas l'appareil par la partie avant et protégez toujours la façade avant. Le non-respect de cette consigne peut briser le verre trempé sur l'appareil.
- Mettez l'appareil à la terre de façon adéquate de sorte qu'il soit conforme à tous les codes et ordonnances en vigueur. Suivez les directives d'installation dans tous les détails.
- Installez et entreposez l'appareil dans un endroit où il ne sera pas exposé à des températures sous le point de congélation ni aux intempéries. Laissez l'appareil se réchauffer à température ambiante avant de l'utiliser s'il a été livré en hiver ou à des températures inférieures à zéro.
- Ne réparez pas ni remplacez toute pièce de l'appareil ou tentez de la réparer à moins que cela ne soit expressément recommandé dans les instructions de maintenance de l'utilisateur ou dans les consignes de réparation déjà publiées destinées à l'utilisateur, et que ces consignes soient bien comprises par la personne qualifiée qui effectuera la réparation.
- Pour réduire le risque de décharge électrique, n'installez jamais l'appareil dans un endroit humide comme la salle de bain. Le non-respect de cet avertissement peut causer un décès, des blessures graves, un incendie, un choc électrique, ou une déformation ou un dysfonctionnement du produit.
- Enlevez tout le matériel d'emballage et éliminez tout le matériel d'expédition de façon appropriée.
- Branchez l'appareil sur un circuit d'alimentation bien calibré, protégé et dimensionné afin d'éviter une surcharge électrique. Des circuits d'alimentation inadéquats peuvent fondre, créant un risque de choc électrique et/ou d'incendie.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou ses techniciens habilités ou bien une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

- Gardez tous les éléments d'emballage hors de portée des enfants. Le matériel d'emballage pose un danger pour les enfants.
- N'installez pas l'appareil à proximité des sources de chaleur telles que la cuisinière, le four ou le chauffe-eau.
- Évitez de poser des bougies, des matières en combustion, ou d'autres objets inflammables au-dessus de l'appareil.
- Retirez le film de protection en vinyle de l'appareil.
- L'appareil doit être installé conformément aux réglementations sur le câblage nationales.

## Utilisation

- Ne laissez pas les enfants jouer dans ou sur l'appareil. Vous devez superviser de près les enfants lorsque vous utilisez l'appareil et qu'ils sont à proximité.
- Évitez de grimper, se tenir debout ou se suspendre à la porte de l'appareil ou sur les clayettes, ou partout à l'intérieur de l'appareil.
- Ne marchez pas sur les portes vers les réservoirs d'eau.
- Évitez de poser des objets lourds ou dangereux au dessus de l'appareil.
- Ne mettez pas d'animaux vivants dans l'appareil.
- Ne laissez pas les enfants monter sur l'appareil.
- En cas de fuite de gaz (propane / GPL), assurez une ventilation adéquate et contactez un centre de service agréé avant de reprendre l'utilisation. Ne touchez pas ou ne démontez pas la prise électrique de l'appareil.
- Évitez d'utiliser ou déposer des substances inflammables (produits chimiques, médicaments, produits cosmétiques, etc.) à proximité de l'appareil ou de les stocker dans l'appareil. N'entreposez pas l'appareil à proximité des gaz inflammables.
- Débranchez le cordon d'alimentation immédiatement si vous entendez du bruit, sentez une odeur inhabituelle ou détectez de la fumée qui s'échappe de l'appareil.

- En cas d'inondation, ne vous approchez pas de l'appareil et contactez un centre de service agréé.
- N'utilisez pas d'adoucissant ni de produit antiélectricité statique sauf si cela est recommandé par le fabricant de l'adoucissant ou du produit antistatique.
- N'approchez jamais vos mains ou votre corps près de la buse de vapeur pendant le fonctionnement. La vapeur est chaude et pourrait causer des blessures.
- N'insérez pas des objets dans la buse de vapeur.
- Ne buvez pas l'eau des réservoirs d'évacuation et d'approvisionnement d'eau.
- Ne démontez pas ni modifiez l'appareil.
- N'approchez jamais vos mains, vos pieds ou des objets métalliques en dessous de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil ni touchez le cordon d'alimentation avec des mains mouillées.
- Gardez les doigts éloignés des zones de pincement ; le dégagement entre la porte et l'armoire est forcément réduit. Prenez garde lorsque vous fermez les portes si des enfants se trouvent à proximité.
- Ne disposez pas les articles exposés aux huiles de cuisson dans l'appareil. Les articles contaminés par les huiles de cuisson peuvent entraîner des réactions chimiques et enflammer la charge.
- Ne séchez pas d'articles qui ont été au préalable nettoyés, lavés ou trempés dans de l'essence, des solvants de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives, ou qui ont été tachés par ces substances, puisque leurs vapeurs pourraient s'enflammer ou exploser.
- N'utilisez pas la chaleur pour sécher des articles contenant du caoutchouc mousse ou des matières caoutchouteuses de texture semblable.
- N'ouvrez pas la porte quand l'appareil est en marche. Les performances de l'appareil peuvent être affectées. Si l'appareil est installé sur ou près d'un tapis, la condensation qui s'échappe de l'air chaud ou de la vapeur peut tacher ou endommager le tapis.

- Des dommages subis par l'appareil utilisé à des fins autres que celles indiquées dans le manuel d'utilisateur ne sont pas couverts par la garantie.

## Maintenance

- Éliminez régulièrement les corps étrangers (tels que la poussière et l'eau) des fiches de la prise d'alimentation et des zones de contact. N'utilisez pas de chiffon humide ou mouillé pour nettoyer la fiche.
- N'utilisez pas d'appareil pour sécher l'intérieur. N'allumez pas une bougie pour éliminer les odeurs internes.
- N'aspergez pas de l'eau directement sur l'appareil pendant le nettoyage. Cela peut entraîner un incendie ou un choc électrique.
- Essuyez l'intérieur avec un chiffon sec après avoir utilisé l'appareil.
- Nettoyez le filtre à peluches avant ou après chaque charge.
- N'utilisez pas d'agents de blanchiment tels que l'oxygène ou l'eau de javel chlorée sur l'extérieur de l'appareil.
- N'utilisez pas d'objets pointus pendant le nettoyage ou l'utilisation des commandes. Cela peut entraîner un choc électrique.
- Évitez de frapper le panneau en verre avant avec des objets lourds. Bien qu'il soit fabriqué en verre trempé, le panneau peut se briser en cas de choc puissant et causer des blessures.
- Protégez le produit contre les rongeurs, les insectes, et d'autres corps étrangers, car ils pourraient endommager les fils, provoquer un incendie ou un choc électrique.

## Élimination

- Avant de mettre l'appareil hors service ou de le mettre au rebut, retirez la porte du compartiment de séchage. Détruisez la prise d'alimentation et la section des boutons pour empêcher une réutilisation.

## **Instructions de mise à la terre**

- Une mauvaise connexion du conducteur de terre peut entraîner un risque de choc électrique. Vérifiez avec un électricien ou un personnel de service qualifié si vous avez des doutes quant à savoir si l'appareil est correctement mis à la terre.
- Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduira le risque de choc électrique en donnant un chemin de moindre résistance au courant électrique.
- Cet appareil doit être équipé d'un cordon doté d'un conducteur de terre et d'une fiche de terre. La fiche doit être branchée dans une prise secteur appropriée, installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.
- Ne modifiez pas la fiche. Si elle ne correspond pas à la prise, faites installer une prise adéquate par un électricien qualifié.
- Cet appareil doit être branché à un système de câblage permanent en métal relié à la terre, ou un conducteur de protection doit être acheminé avec les conducteurs du circuit et branché sur la borne de mise à la terre ou un fil de l'appareil. Il y a un risque de choc électrique si l'appareil n'est pas mis à la terre de façon adéquate.



# STYLER

---



**HRVATSKI**

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# SADRŽAJ

Ovaj priručnik može sadržavati ilustracije ili sadržaj koji se razlikuju od modela koji ste kupili.

Ovaj je priručnik podložan izmjenama koje provodi proizvođač.

## SIGURNOSNE UPUTE

PROČITAJTE SVE UPUTE PRIJE UPOTREBE .....	3
UPOZORENJA .....	3

# SIGURNOSNE UPUTE

## PROČITAJTE SVE UPUTE PRIJE UPOTREBE

Sljedeće smjernice za sigurnost namijenjene su sprječavanju nepredviđenih rizika ili oštećenja uzrokovanih neopreznom ili nepravilnom upotrebom proizvoda.

Smjernice su podijeljene na „UPOZORENJE” i „OPREZ” kao što je opisano u nastavku.

### Sigurnosne poruke



Simbol se prikazuje kako bi ukazao na postupke i stvari koje mogu predstavljati opasnost. Pročitajte pažljivo dio označen tim simbolom i slijedite upute kako biste spriječili opasnost.



#### **UPOZORENJE**

Ovo označava da u slučaju nepridržavanja uputa može doći do težih ozljeda ili smrti.



#### **OPREZ**

Ovo označava da u slučaju nepridržavanja uputa može doći do lakših ozljeda ili oštećenja proizvoda.

## UPOZORENJA



### **UPOZORENJE**

- Kako biste smanjili opasnost od požara ili eksplozije, strujnog udara, oštećenja imovine, tjelesnih ozljeda ili smrti, prilikom upotrebe uređaja slijedite osnovne sigurnosne upute, uključujući sljedeće:

### Tehnička sigurnost

- Ovim se uređajem mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s manjkom iskustva i znanja, uz nadzor ili upute o sigurnoj upotrebi uređaja te ako razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati

s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

- Djecu mlađu od 3 godine treba držati dalje od uređaja osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Ni pod kojim uvjetima ne uklanjajte pol uzemljenja s kabela napajanja. Kako biste spriječili tjelesne ozljede ili oštećenje uređaja, kabel napajanja potrebno je uključiti u propisno uzemljenu utičnicu.
- Ovaj je uređaj potrebno spojiti u uzemljenu utičnicu vrijednosti 220 – 240 V AC, 50 Hz, koja je zaštićena 15-ampernim osiguračem ili prekidačem. Nepoštivanje ovih uputa može dovesti do požara, eksplozije ili smrti.
- Ovaj je uređaj potrebno uključiti u propisno uzemljenu utičnicu. Ako uređaj nije propisno uzemljen, može doći do strujnog udara. Zidnu utičnicu i strujni krug treba provjeriti kvalificirani električar kako bi se osiguralo da je utičnica ispravno uzemljena. Nepoštivanje ovih uputa može dovesti do opasnosti od strujnog udara i/ili požara.
- Postavite uređaj na mjestu na kojemu je utikač lako dostupan. Isključite uređaj iz napajanja kada nije u upotrebi kako biste izbjegli opasnost od požara ili strujnog udara.
- Isključite uređaj iz napajanja prije rastavljanja ili popravka kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara.
- Uređaj je uvijek potrebno uključiti u zasebnu utičnicu čiji nazivni napon odgovara onomu na nazivnoj pločici. Time će se osigurati optimalan rad i spriječiti preopterećenje strujnih krugova kućne mreže te, posljedično, pregrijavanje žica, što bi moglo uzrokovati opasnost od požara.
- Ne upotrebljavajte produžni kabel kako biste uređaj spojili s utičnicom. To bi moglo uzrokovati požar ili strujni udar.
- Nikad ne isključujte napajanje uređaja povlačenjem kabela. Uvijek čvrsto primite utikač i izvadite ga vodoravno iz utičnice. Kabel napajanja može se oštetiti, što može dovesti do opasnosti od požara i strujnog udara.
- Smjesta se obratite tvrtki LG ili osobi kvalificiranoj za popravak kako bi se svi istrošeni ili oštećeni kabeli napajanja popravili ili zamijenili. Ne upotrebljavajte kabel po čijoj dužini ili na krajevima postoje

- pukotine ili oštećenja uzrokovana abrazijom. Kabel napajanja može se rastopiti, što predstavlja opasnost od strujnog udara i/ili požara.
- Prilikom postavljanja ili pomicanja uređaja, obratite pažnju da ne pritisnete, prignječite niti oštetite kabel napajanja. Time ćete spriječiti ozljede i oštećenja uređaja uzrokovana požarom i strujnim udarom.

## Postavljanje

- Pri udaljavanju uređaja od zida pazite da ne prijeđe preko kabela napajanja niti da se kabel ošteti.
- Uređaj je težak. Za pomicanje i postavljanje uređaja potrebno je sudjelovanje dviju ili više osoba kako bi se spriječila oštećenja ili ozljede.
- Prije upotrebe pobrinite se da spajate uređaj na namjensku uzemljenu utičnicu čije nazivne vrijednosti odgovaraju značajkama uređaja. Odgovornost je korisnika zamijeniti standardnu 2-polnu zidnu utičnicu standardnom 3-polnom zidnom utičnicom.
- Prije upotrebe potrebno je pravilno postaviti uređaj na način opisan u ovom priručniku. Ako uređaj nije propisno uzemljen, može doći do strujnog udara.
- Ne postavljajte uređaj u području gdje bi mogao pasti. Uređaj nije namijenjen upotrebi na transportnim sredstvima poput brodova ili aviona. Prikladnost upotrebe uređaja u drugim posebnim uvjetima provjerite pri ovlaštenom servisnom centru LG-a.
- Ne izmjenjujte upravljačke elemente uređaja.
- Postavite uređaj na čvrstom i ravnom tlu. Uređaj može stvarati snažne vibracije i pasti ako je postavljen na nestabilnu površinu, što može dovesti do oštećenja ili ozljeda.
- Ni na koji način ne opterećujte prednju stranu uređaja i uvijek je držite zaštićenom. U suprotnom može se razbiti kaljeno staklo na uređaju.
- Uzemljite uređaj u skladu sa svim važećim propisima i pravilnicima. Detaljno slijedite upute za instalaciju.
- Postavite i pohranite uređaj na mjestu gdje neće biti izložen temperaturama nižim od nule niti izložen vremenskim uvjetima.

Pustite neka uređaj postigne sobnu temperaturu prije uporabe ako je isporučen tijekom zime ili pri temperaturi nižoj od nule.

- Ne popravljajte ili zamjenjujte niti jedan dio uređaja niti ga pokušavajte servisirati, osim ako takav postupak nije preporučeno u korisničkim uputama za održavanje ili korisničkim uputama za popravak koje razumijete i za čije ste izvršavanje obučeni.
- Kako biste smanjili opasnost od strujnog udara, ne postavljajte uređaj u vlažnom području kao što je kupaonica. Nepridržavanje ovog upozorenja može dovesti do smrtnog slučaja, ozbiljne ozljede, požara, strujnog udara ili izobličenja ili kvara proizvoda.
- Uklonite sve dijelove ambalaže i pravilno odložite sve transportne materijale.
- Spojite uređaj na strujni krug prikladne jačine, zaštite i veličine kako biste izbjegli električno preopterećenje. Neprikladan strujni krug može se rastaliti i uzrokovati strujni udar i/ili opasnost od požara.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegovi servisni agenti ili slično kvalificirano osoblje kako bi se izbjegla opasnost.
- Držite sve pakiranje podalje od djece. Materijal pakiranja može biti opasan za djecu.
- Ne postavljajte blizu drugog izvora topline poput peći, pećnice ili grijača.
- Ne postavljajte svijeće, predmete za pušenje niti druge zapaljive materijale na vrh uređaja.
- Uklonite sve zaštitne folije od vinila iz uređaja.
- Uređaj je potrebno postaviti u skladu s lokalnim propisima ožičenja.

### **Rad**

- Ne dopuštajte djeci da se igraju na uređaju ili u njemu. Pažljivo nadgledajte djecu kad se uređaj upotrebljava u njihovoj blizini.
- Ne penjite se, ne stojte niti se ne vješajte na vratima uređaja ili polici ili bilo gdje unutar uređaja.
- Za dostup do spremnika s vodom nemojte zakoračiti na vrata.

- Ne postavljajte teške ili opasne predmete na vrh uređaja.
- Ne stavljajte žive životinje u uređaj.
- Ne dopuštajte djeci da se penju u uređaj.
- U slučaju curenja plina (propan/UNP) osigurajte odgovarajuće prozračivanje i obratite se ovlaštenom servisnom centru prije nego što nastavite s upotrebom. Ne dirajte niti rastavljajte utičnicu uređaja.
- Ne upotrebljavajte niti postavljajte zapaljive tvari (kemikalije, lijekove, kozmetičke proizvode itd.) u blizinu uređaja niti ih pohranjujte unutar njega. Ne postavljajte uređaj u blizinu zapaljivog plina.
- Smjesta odspojite kabel napajanja ako čujete buku, nanjušite neobičan miris ili primijetite dim kako izlazi iz uređaja.
- U slučaju poplave ne približavajte se uređaju i obratite se ovlaštenom servisnom centru.
- Ne upotrebljavajte omekšivače niti proizvode za uklanjanje statičkog elektriciteta, osim ako to ne preporučuje proizvođač omekšivača ili proizvoda.
- Ne postavljajte ruke niti tijelo blizu parne mlaznice tijekom rada. Para je vruća i može uzrokovati ozljede.
- Ne umećite ništa u parne mlaznice.
- Ne pijte vodu iz odvoda vode niti spremnika za opskrbu vodom.
- Ne rastavljajte niti mijenjajte uređaj.
- Ne postavljajte ruke, stopala niti metalne predmete ispod uređaja.
- Ne rukujte uređajem niti dodirujte kabel napajanja mokrim rukama.
- Držite prste podalje od mjesta mogućeg prignječenja; razmaci između vrata i ormarića nužno su maleni. Budite oprezni pri zatvaranju vrata dok su djeca u blizini.
- Ne postavljajte predmete koji su bili izloženi ulju za kuhanje u uređaj. Predmeti uprljani uljem za kuhanje mogu uzrokovati kemijsku reakciju koja može dovesti do zapaljenja sadržaja uređaja.
- Ne sušite predmete koji su prethodno očišćeni, oprani, umočeni ili poprskani benzinom, otapalima za kemijsko čišćenje ili drugim zapaljivim ili eksplozivnim tvarima jer ispuštaju pare koje se mogu zapaliti ili eksplodirati.

- Ne sušite toplinom predmete koji sadrže gumu ili materijale teksture slične gumi.
- Ne otvarajte vrata tijekom rada. To može nepovoljno utjecati na rad uređaja. Ako se uređaj instalira na tepihu ili u njegovoj blizini, kondenzacija uzrokovana ispuštenim vrućim zrakom ili parom može umrljati ili oštetiti tepih.
- Jamstvo ne obuhvaća oštećenja nastala upotrebom uređaja u svrhe koje nisu navedene u ovom korisničkom priručniku.

### Održavanje

- Redovito brišite strane tvari (npr. prašinu, vodu) s polova utikača i dodirnih površina. Prilikom čišćenja utikača ne upotrebljavajte mokru ili vlažnu krp.
- Ne upotrebljavajte aparate za sušenje unutrašnjosti uređaja. Ne palite svijeću kako biste uklonili mirise iz unutrašnjosti.
- Ne prskajte vodu izravno na uređaj prilikom čišćenja. Može doći do požara ili strujnog udara.
- Nakon upotrebe obrišite unutrašnjost suhom krpom.
- Očistite filter za vlakna prije ili nakon svakog programa rada.
- Ne upotrebljavajte sredstvo za izbjeljivanje, npr. kisik ili izbjeljivač na bazi klora, na vanjskoj površini uređaja.
- Ne upotrebljavajte oštre predmete prilikom čišćenja ili rukovanja upravljačkim elementima. Može doći do strujnog udara.
- Ne udarajte prednju staklenu ploču teškim predmetima. Iako je izrađena od kaljenog stakla, ploča može puknuti od snažnog udara i uzrokovati ozljede.
- Držite glodavce, insekte i druge strane predmete podalje od proizvoda jer mogu oštetiti žice, što može dovesti do požara ili strujnog udara.

## Odlaganje

- Prije nego što trajno prestanete upotrebljavati uređaj ili ga odbacite, uklonite vrata pretinca za sušenje. Odrežite utikač napajanja i uništite odjeljak s tipkama kako biste spriječili ponovnu upotrebu.

## Upute za uzemljenje

- Nepravilno spajanje vodiča za uzemljenje uređaja može dovesti do opasnosti od strujnog udara. Obratite se kvalificiranom električaru ili servisnom osoblju ako niste sigurni je li uređaj ispravno uzemljen.
- Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju neispravnosti ili kvara, uzemljenje će smanjiti opasnost od strujnog udara pružanjem putanje najmanjeg otpora električnoj struji.
- Ovaj uređaj mora biti opremljen kabelom koji sadrži vodič za uzemljenje opreme i utikač za uzemljenje. Utikač je potrebno spojiti na prikladnu utičnicu koja je pravilno instalirana i uzemljena u skladu sa svim lokalnim propisima i pravilnicima.
- Ne izmjenjujte utikač. Ako ne odgovara utičnici, kvalificirani električar mora postaviti prikladnu utičnicu.
- Ovaj uređaj mora biti spojen na uzemljeni metal, trajni sustav ožičenja, ili je potrebno provesti vodič za uzemljenje opreme s vodičima strujnog kruga i spojiti ga na priključak ili kabel za uzemljenje opreme na uređaju. Ako uređaj nije propisno uzemljen, može doći do strujnog udara.



# STYLER RUHAFRISSÍTŐ

---



**MAGYAR**

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# TARTALOMJEGYZÉK

A jelen kézikönyvben szereplő képanyag, illetve tartalom eltérhet az Ön által vásárolt modelltől.

A kézikönyvet a gyártó bármikor átdolgozhatja.

## BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST .....	3
FIGYELMEZTETÉSEK .....	3

# BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

## HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST

A következő biztonsági irányelvek célja a termék nem biztonságos vagy helytelen használatából adódó váratlan veszélyek vagy sérülések megelőzése.

Az irányelvek lehetnek „FIGYELMEZTETÉS” és „VIGYÁZAT” típusúak az alábbiakban leírtak szerint.

### Biztonsági üzenetek



Ez a szimbólum a veszélyt jelentő problémákra és műveletekre hívja fel a figyelmet.

Alaposan olvassa el az ilyen szimbólumokkal jelölt részeket, és a kockázatok elkerülése érdekében kövesse az utasításokat.



#### **FIGYELMEZTETÉS**

Ez jelzi, hogy az utasítások követésének elmulasztása súlyos sérülést vagy halált okozhat.



#### **VIGYÁZAT**

Azt jelzi, hogy az utasítások betartásának elmulasztása kisebb sérülést, vagy a készülék sérülését okozhatja.

### FIGYELMEZTETÉSEK



#### **FIGYELMEZTETÉS**

- A berendezés használata során esetlegesen bekövetkező tűz, elektromos áramütés vagy személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében be kell tartani az alapvető biztonsági előírásokat, többek között:

### Műszaki biztonság

- Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel, tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, ha a

használat felügyelet alatt történik, vagy útmutatást kaptak a termék biztonságos használatára vonatkozóan és megértik a lehetséges veszélyeket. A gyermekek ne játsszanak a készülékkel. A tisztítást vagy a karbantartást ne végezzék felügyelet nélküli gyermekek.

- 3 évnél fiatalabb gyermekeket ne hagyjon folyamatos felügyelet nélkül.
- Semmilyen körülmények között ne vágja le vagy távolítsa el a földelővillát a tápkábelről. A személyi sérülések vagy a készülék károsodásának megelőzése érdekében az elektromos tápkábelt megfelelően földelt aljzathoz kell csatlakoztatni.
- A készüléket 15 A-es biztosítókkal vagy áramkör-megszakítóval védett, 220–240 V AC, 50 Hz földelt aljzathoz kell csatlakoztatni. Az utasítás figyelmen kívül hagyásának tűz, robbanás vagy halál lehet a következménye.
- A készüléket megfelelően földelt aljzathoz kell csatlakoztatni. A készülék megfelelő földelésének hiánya elektromos áramütéshez vezethet. A fali csatlakozóaljzatot és az áramkört képzett villanszerelővel ellenőriztetni kell, megbizonyosodva az aljzat megfelelő földeléséről. Az utasítások figyelmen kívül hagyásának elektromos áramütés veszélye és/vagy tűzveszély lehet a következménye.
- Tegye a készüléket olyan helyre, ahol a csatlakozódugó könnyen elérhető. Használaton kívül húzza ki a készüléket, elkerülve ezzel a tűz vagy az elektromos áramütés veszélyét.
- Szétszerelés vagy javítás előtt húzza ki a készülék csatlakozódugóját, hogy elkerülje az elektromos áramütés veszélyét.
- A készüléket mindig saját külön elektromos csatlakozóaljzatához kell csatlakoztatni, amelynek névleges feszültsége megfelel az adattáblán feltüntetett értéknek. Így a legjobb teljesítményt nyújtja, és elkerülhető a helyi áramkörök túlterhelése, amely a túlhevült vezetékek miatt tűzveszélyt idézhetne elő.
- A készüléket ne csatlakoztassa hosszabbítóval a csatlakozóaljzathoz, mert ez tüzet vagy elektromos áramütést okozhat.
- Soha ne a hálózati tápvezetéknel fogva húzza ki a készülék hálózati csatlakozódugóját a csatlakozóaljzataból. Mindig fogja meg erősen a

hálózati csatlakozódugót, és határozott, egyenes mozdulattal húzza ki a csatlakozóaljzatból. Ellenkező esetben a tápkábel megsérülhet, ami tűz és elektromos áramütés veszélyéhez vezethet.

- A kirojtosodott vagy más módon sérült tápkábelek javítása vagy cseréje céljából azonnal vegye fel a kapcsolatot az LG-vel vagy egy képzett szerelővel. Ne használjon olyan kábelt, amelynek hosszában vagy bármelyik végén repedések vagy kopásnyomok láthatók. A tápkábel megolvadhat, ami elektromos áramütés veszélyét és/vagy tűzveszélyt idézhet elő.
- A készülék beüzemelésekor vagy áthelyezésekor vigyázzon, nehogy a tápkábel becsípődjön, összenyomódjon, vagy megsérüljön.

## Telepítés

- Ügyeljen arra, hogy a készülék mozgatásakor a csatlakozózsín ne kerüljön a készülék alá, és más módon se sérüljön meg.
- A készülék nehéz. A készülék mozgatását és üzembe helyezését legalább két fő végezze, megelőzve ezzel a károkat vagy sérüléseket.
- Használat előtt csatlakoztassa a készüléket egy a célra megfelelő, névleges értékű, földelt elektromos aljzathoz. A készülék használója felelős a szabványos 2-pólusú fali aljzat szabványos 3-pólusú fali aljzatra történő cseréjéért.
- Használat előtt a készüléket az ebben a kézikönyvben leírtaknak megfelelően üzembe kell helyezni. A készülék megfelelő földelésének hiánya elektromos áramütéshez vezethet.
- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol fennáll a készülék leesésének a veszélye. A készüléket nem szállítójárműveken, pl. hajón vagy repülőgépen történő használatra tervezték. Egyéb speciális körülmények közötti használat esetén egyeztessen az egyik hivatalos LG márkaszervizzel.
- Ne változtasson a vezérlőelemeken.
- A készüléket stabil és sík padlón helyezze üzembe. A készülék erőteljesen rezeghet, és ha nem kellően stabil felületen áll, akkor adott esetben felborulhat, károkat vagy sérüléseket okozva.

- Ne szállítsa a készüléket az elülső oldalánál fogva, és mindig tartsa védve az elülső oldalt védve. Ennek elmulasztása esetén a készüléken lévő edzett üveg eltörhet.
- A készüléket az érvényben lévő szabványoknak és előírásoknak megfelelően földelni kell. Tartsa be a beüzemelési útmutató részletes előírásait.
- Olyan helyen tárolja és üzemelje be a készüléket, ahol nincs kitéve fagypont alatti hőmérsékletnek vagy időjárási viszontagságoknak. A télen vagy fagypont alatti hőmérsékleten kiszállított készüléket hagyja szobahőmérsékletre felmelegedni.
- Ne javítsa vagy cserélje a készülék semmilyen alkatrészét, és ne próbálkozzon a szervizeléssel, hacsak ezt a felhasználói karbantartási előírások, vagy a kiadott felhasználói javítási utasítások kifejezetten nem ajánlják, és kellő tapasztalattal rendelkezik a megértésükhöz és végrehajtásukhoz.
- Az elektromos áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne üzemelje be a készüléket párás helyen, például fürdőszobában. A figyelmeztetés figyelmen kívül hagyásának halál, súlyos sérülés, tűz, elektromos áramütés vagy a termék deformálódása vagy hibás működése lehet a következménye.
- Távolítsa el az összes csomagolási elemet és ártalmatlanítsa a szállítási anyagokat a megfelelő módon.
- Csatlakoztassa a készüléket egy megfelelő névleges értékű, védelemmel ellátott és méretezett áramkörhöz az elektromos túlterhelés elkerülése érdekében. A nem megfelelő áramkör vezetékének megolvadása elektromos áramütés veszélyéhez és/vagy tűzveszélyhez vezethet.
- A kockázatok elkerülése érdekében a sérült tápkábelt cseréltesse ki a gyártóval, a gyártó szervizmunkatársával vagy hasonlóan képzett szakemberrel.
- A csomagolás nem kerülhet gyermekek kezébe. A csomagolóanyag veszélyes lehet a gyermekek számára.
- Ne helyezze más hőforrás, pl. kályha, sütő vagy fűtőtest közelébe.
- Ne tegyen gyertyát, füstölőt vagy más tűzveszélyes anyagot a készülék tetejére.

- Távolítsa el minden védőfilmet a készülékből.
- A készüléket az elektromos vezetékekre vonatkozó nemzeti jogszabályoknak megfelelően kell telepíteni.

## Üzemeltetés

- Ne engedjen gyermekeket a készülékkel játszani. Ha a készüléket gyermekek közelében használják, akkor a gyermekekre fokozottan vigyázni kell.
- Ne másszon és ne álljon a készülékre, és ne kapaszkodjon az ajtóba, a polcokba vagy a készülék bármely részébe.
- Ne lépjen a víztartályhoz vezető ajtókra.
- Ne helyezzen nehéz vagy veszélyes tárgyakat a készülék tetejére.
- Ne helyezzen élő állatokat a készülékbe.
- Ne engedjen gyermekeket a készülékbe mászni.
- Gázszivárgás esetén (propán/LPG) gondoskodjon kielégítő szellőzésről, és vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos szervizzel, mielőtt tovább használná a készüléket. Ne érjen a készülék elektromos aljzatához, és ne szerelje szét.
- Ne használjon vagy helyezzen tűzveszélyes készítményeket (vegyi anyagokat, gyógyszereket, kozmetikai szereket stb.) a készülék közelébe, vagy ne tároljon ilyeneket a készülékben. Ne helyezze a készüléket tűzveszélyes gázok közelébe.
- Azonnal húzza ki a tápkábelt, ha zajt hall, furcsa szagot érez, vagy a készülékből távozó füstöt észlel.
- Kiömlő víz esetén ne menjen a készülék közelébe és forduljon egy hivatalos márkaszervizhez.
- Ne használjon textilöblítőt vagy hasonló terméket a sztatikus feltöltődés megszüntetésére, kivéve, ha azt a textilöblítő vagy termék gyártója ajánlja.
- A készülék működése közben ne tartsa kezét vagy más testrészét a gőzfúvóka közelébe. A gőz forró, és sérülést okozhat.
- Ne helyezzen tárgyakat a gőzfúvókába.
- Ne igya meg a vízleeresztő vagy -ellátó tartályokban lévő vizet.

- Ne szerelje szét, és ne alakítsa át a készüléket.
- Ne tegye a kezét, lábát vagy fém tárgyakat a készülék alá.
- Ne használja a készüléket, és ne érjen a tápkábelhez nedves kézzel.
- Tartsa távol az ujjait a becsípődésveszélyes helyektől; az ajtó és a szekrény közötti távolság szükségszerűen kicsi. Ha gyermekek vannak a közelben, akkor legyen óvatos az ajtó becsukásakor.
- Ne tegyen a készülékbe étolajjal szennyezett ruhadarabokat. Az étolajjal szennyezett ruhadarabok kémiai reakcióba léphetnek, amelynek hatására a ruhaadag meggyulladhat.
- Ne szárítson olyan ruhadarabokat, amelyeket előzőleg petróleummal, száraztisztító oldatokkal vagy más gyúlékony vagy robbanékony anyaggal tisztítottak, mert gyakran olyan gőzök távoznak belőlük, amelyek meggyulladhatnak vagy felrobbanhatnak.
- Ne melegítsen vagy szárítson habosított gumit vagy hasonló textúrájú, gumi jellegű anyagokat tartalmazó ruhadarabokat.
- Használat közben ne nyissa ki az ajtót, mert ezáltal csökkenhet a készülék teljesítménye. Ha a készüléket szőnyegen vagy annak közelében helyezték el, akkor a távozó meleg levegőből vagy gőzből lecsapódó pára foltot hagyhat a szőnyegen, vagy kárt tehet benne.
- A garancia nem terjed ki a készüléknek a kézikönyvben leírttól eltérő célra történő használata miatt keletkező károkra.

## **Karbantartás**

- Rendszeresen törölje le az idegen anyagokat (például port vagy vizet) a hálózati csatlakozódugó villáiról és az érintkezőfelületekről. Ne használjon vizet vagy nedves törölkendőt a csatlakozódugó tisztítására.
- Ne használjon más készüléket a készülék belsejének a szárítására. Ne gyújtson gyertyát a készülék belsejének szagtalanítására.
- Ne permetezzen vizet közvetlenül a készülékre a tisztításakor, mert ez tűzhez vagy elektromos áramütéshez vezethet.
- Használat után törölje ki a készülék belsejét egy száraz kendővel.
- Minden használat előtt vagy után tisztítsa meg a szöszgyűjtőt.

- Ne használjon fehérítőszert, például oxigén vagy klór alapú fehérítőt a készülék külső felületén.
- Ne használjon éles tárgyakat a vezérlőelemek tisztításakor vagy működtetésekor, mert ez elektromos áramütéshez vezethet.
- Vigyázzon, hogy ne ütédjének nehéz tárgyak az elülső üveglaphoz. Habár edzett üvegből készült, a panel erős ütés hatására eltörhet, és sérülést okozhat.
- Tartsa távol a készüléktől a rágcsálókat, rovarokat és egyéb ismeretlen tárgyakat, amelyek kárt tehetnek a vezetékekben, és ezáltal tűz vagy elektromos áramütés veszélyét okozhatják.

## Leselejtezés

- A készülék használaton kívül helyezése vagy leselejtezése előtt vegye le a szárítórész ajtáját, vágja le a hálózati csatlakozódugót, és roncsolja a gombpanelt, megakadályozva ezzel az újrahazsnálatot.

## Földelési előírások

- A készülék földelésére szolgáló vezetőkábel helytelen csatlakoztatása áramütés kockázatával járhat. Ha nem biztos abban, hogy a készülék megfelelően van-e földelve, kérje szakképzett villanyszerelő vagy szervizmunkatárs segítségét.
- Ezt a készüléket földelni kell. Hibás működés vagy meghibásodás esetén a földelés az elektromos áram legkisebb ellenállás irányába történő elvezetésével csökkenti az áramütés kockázatát.
- A készüléket földelővezetővel ellátott tápkábelnek és földelt hálózati csatlakozódugóval kell használni. A hálózati csatlakozódugót a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően telepített és földelt fali csatlakozóaljzathoz kell csatlakoztatni.
- Ne alakítsa át a csatlakozódugót. Ha nem illeszkedik a fali csatlakozóaljzatba, akkor szakképzett villanyszerelővel szereltesen fel egy megfelelő csatlakozóaljzatot.
- A készüléket földelt fém, állandó jelleggel kiépített vezetékrendszerhez kell csatlakoztatni, vagy egy földelővezetőt kell vezetni az áramköri vezetők mellett, és azt a földelőkapocshoz vagy a

készüléken lévő vezetékhez kell csatlakoztatni. A készülék megfelelő földelésének hiánya elektromos áramütéshez vezethet.



# STYLER

---



**ITALIANO**

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# INDICE

Questo manuale può contenere testo o immagini che non si riferiscono al modello acquistato.

Il presente manuale è soggetto a revisioni da parte del produttore.

## ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO .....	3
AVVERTENZE .....	3

# ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

## LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO

Le istruzioni seguenti sono fornite allo scopo di evitare rischi o danni imprevisti dovuti all'uso errato e non sicuro dell'elettrodomestico.

Le istruzioni sono riportate con le diciture "AVVERTENZA" e "ATTENZIONE", come descritto di seguito.

### Messaggi di sicurezza



Questo simbolo viene visualizzato per indicare operazioni o condizioni pericolose.

Consultare con la massima attenzione il testo riportato assieme a questo simbolo e attenersi alle istruzioni per evitare rischi.



#### **AVVERTENZA**

Indica che il mancato rispetto delle istruzioni può provocare lesioni personali gravi o fatali.



#### **ATTENZIONE**

Indica che il mancato rispetto delle istruzioni può provocare lievi lesioni personali o danni all'elettrodomestico.

## AVVERTENZE



### **AVVERTENZA**

- Per ridurre il rischio di incendi o esplosione, scosse elettriche, danni ai beni o lesioni personali anche fatali, quando si utilizza l'elettrodomestico è indispensabile attenersi alle seguenti precauzioni di base per la sicurezza:

### **Sicurezza tecnica**

- Questo elettrodomestico può essere adoperato da bambini di almeno 8 anni di età, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, e da persone prive di esperienza sotto sorveglianza,

solo se è stato spiegato l'uso corretto dell'elettrodomestico e descrivendone i relativi pericoli. Impedire ai bambini di giocare con l'elettrodomestico. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione degli adulti.

- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani se non sorvegliati costantemente.
- Non tagliare o rimuovere in nessuna circostanza il polo di terra dal cavo di alimentazione. Per prevenire lesioni personali o danni all'elettrodomestico, il cavo di alimentazione elettrica deve essere collegato a una presa appropriatamente messa a terra.
- Il presente elettrodomestico deve essere collegato a una presa messa a terra da 220-240 VCA, 50-Hz protetta da un fusibile da 15 ampere o interruttore salvavita. La mancata osservanza delle presenti istruzioni può comportare incendio, esplosione o morte.
- Il presente elettrodomestico deve essere collegato a una presa appropriatamente messa a terra. Se l'elettrodomestico non viene messo a terra correttamente, può provocare scosse elettriche. Far controllare la presa a muro e il circuito da un elettricista qualificato per accertarsi che la presa sia correttamente messa a terra. La mancata osservanza delle presenti istruzioni può generare un pericolo di scossa elettrica e/o incendio.
- Installare l'elettrodomestico in un punto in cui la presa sia facilmente accessibile. Scollegare l'elettrodomestico quando non è in uso per evitare il rischio di incendio o scossa elettrica.
- Scollegare l'elettrodomestico prima di uno smontaggio o una riparazione per evitare il rischio di scossa elettrica.
- L'elettrodomestico deve essere sempre collegato a una presa elettrica individuale con una tensione nominale corrispondente a quella sulla targhetta. Ciò dà prestazioni migliori e impedisce anche di sovraccaricare i circuiti di cablaggio domestico, il che potrebbe causare un pericolo di incendio da cavi surriscaldati.
- Non utilizzare un cavo di prolunga per il collegamento alla presa. Questo potrebbe provocare incendi o scosse elettriche.
- Non staccare la spina dell'elettrodomestico tirando il cavo di alimentazione. Afferrare sempre la spina con fermezza ed estrarla

dritta dalla presa. Il cavo di alimentazione può danneggiarsi, provocando il rischio di incendio e scossa elettrica.

- Contattare immediatamente LG o un riparatore qualificato per la sostituzione o riparazione di tutti i cavi di alimentazione sfilacciati o altrimenti danneggiati. Non utilizzare un cavo che mostri crepe o danni da abrasione lungo la propria lunghezza o su ciascuna estremità. Il cavo di alimentazione può fondersi, generando il pericolo di scosse elettriche e/o incendio.
- Quando si installa o si sposta l'elettrodomestico, prestare attenzione a non stringere, schiacciare o danneggiare il cavo di alimentazione. Ciò impedirà lesioni e danni all'elettrodomestico causati da incendio e scossa elettrica.

## Installazione

- Quando si sposta l'elettrodomestico lontano dal muro, prestare attenzione a non passare sopra o danneggiare il cavo di alimentazione.
- L'elettrodomestico è pesante. Per impedire danni o lesioni sono necessarie due o più persone per spostare e installare l'elettrodomestico.
- Prima dell'uso, accertarsi di collegare l'elettrodomestico a una presa elettrica messa a terra dedicata classificata per l'uso con l'elettrodomestico. L'utente è responsabile di sostituire una presa a muro standard a 2 poli con una presa a muro standard a 3 poli.
- Prima dell'uso, l'elettrodomestico dev'essere appropriatamente installato come descritto nel presente manuale. Se l'elettrodomestico non viene messo a terra correttamente può provocare scosse elettriche.
- Non installare l'elettrodomestico in punti in cui l'elettrodomestico potrebbe cadere. L'elettrodomestico non è destinato all'uso su mezzi di trasporto quali aerei o imbarcazioni. Informarsi presso un centro assistenza LG per l'utilizzo in altre circostanze speciali.
- Non manomettere i comandi.
- Installare l'elettrodomestico in punti in cui la pavimentazione sia stabile e in piano. Se installato su superficie instabile,

l'elettrodomestico potrebbe vibrare eccessivamente ed eventualmente cadere, causando danni o lesioni.

- Non trasportare l'elettrodomestico dalla parte anteriore e mantenere il lato anteriore sempre protetto, altrimenti il pannello di vetro temperato sull'elettrodomestico potrebbe rompersi, causando danni o lesioni.
- Mettere a terra appropriatamente l'elettrodomestico in conformità con tutti i codici e le ordinanze vigenti. Osservare i dettagli delle istruzioni di installazione.
- Installare e conservare l'elettrodomestico dove non sarà esposto a temperature inferiori allo zero o alle intemperie. Consentire all'elettrodomestico di scaldarsi a temperatura ambiente prima dell'uso se consegnato in inverno o a temperature inferiori allo zero.
- Non provare a riparare o sostituire componenti dell'elettrodomestico, né tentare alcuna manutenzione se non specificamente raccomandata dalle istruzioni di manutenzione per l'utente o dalle istruzioni di riparazione per l'utente pubblicate che possiate comprendere e di cui abbiate le competenze.
- Per ridurre il rischio di scossa elettrica, non installare l'elettrodomestico in spazi umidi quali il bagno. La mancata osservanza della presente avvertenza può provocare morte, gravi lesioni, incendio, scossa elettrica o deformazione o malfunzionamento del prodotto.
- Rimuovere tutti gli articoli dall'imballaggio e smaltire correttamente tutti i materiali di spedizione.
- Collegare a un circuito di alimentazione correttamente classificato, protetto e dimensionato per evitare sovraccarico elettrico. Circuiti di alimentazione impropri possono fondersi, creando un pericolo di scosse elettriche e/o incendio.
- Se il cavo di alimentazione viene danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal personale dell'assistenza o da un tecnico adeguatamente qualificato per evitare pericoli.
- Tenere l'imballaggio lontano dai bambini. Il materiale d'imballaggio può essere pericoloso per i bambini.

- Non installare accanto ad un'altra fonte di calore quali stufa, forno o stufetta elettrica.
- Non collocare candele, materiali fumogeni o altri materiali infiammabili al di sopra dell'elettrodomestico.
- Rimuovere tutta la pellicola in vinile protettiva dall'elettrodomestico.
- L'elettrodomestico dev'essere installato in conformità alle normative di cablaggio nazionali.

## Uso

- Non consentire ai bambini di giocare al di sopra o all'interno dell'elettrodomestico. Quando l'elettrodomestico viene utilizzato nelle vicinanze di bambini, si richiede una sorveglianza rigorosa.
- Non salire, stare in piedi o appendersi allo sportello o al ripiano dell'elettrodomestico o a qualsiasi punto interno all'elettrodomestico.
- Non salire sugli sportelli dei serbatoi d'acqua.
- Non collocare oggetti pesanti o pericolosi al di sopra dell'elettrodomestico.
- Non inserire animali vivi all'interno dell'elettrodomestico.
- Non consentire ai bambini di arrampicarsi sull'elettrodomestico.
- In caso di perdita di gas (propano/LPG), assicurare una ventilazione adeguata e contattare un centro assistenza autorizzato prima di riprendere l'uso. Non toccare o smontare la presa elettrica dell'elettrodomestico.
- Non utilizzare o collocare sostanze infiammabili (sostanze chimiche, medicine, cosmetici, ecc.) vicino all'elettrodomestico o riporli all'interno dell'elettrodomestico, né posizionare l'elettrodomestico nelle vicinanze di gas infiammabili.
- Scollegare immediatamente il cavo di alimentazione se si sente un rumore, si avverte un odore strano o si rileva del fumo che fuoriesce dall'elettrodomestico.
- In caso di alluvione: non andare accanto all'elettrodomestico e contattare il centro assistenza.

- Non utilizzare ammorbidenti o prodotti per eliminare l'elettricità statica salvo se raccomandato dal produttore dell'ammorbidente o prodotto.
- Non collocare mani o corpo accanto all'ugello del vapore durante il funzionamento. Il vapore è caldo e potrebbe causare un infortunio.
- Non inserire oggetti nell'ugello del vapore.
- Non bere l'acqua dei serbatoi di scarico o di alimentazione dell'acqua.
- Non smontare o modificare l'elettrodomestico.
- Non collocare mani, piedi o oggetti metallici al di sotto dell'elettrodomestico.
- Non utilizzare l'elettrodomestico né toccare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- Tenere le dita lontane dalle aree di presa; gli spazi vuoti tra lo sportello e l'armadio sono necessariamente piccoli. Prestare attenzione quando si chiude lo sportello e ci sono bambini nelle vicinanze.
- Non collocare oggetti esposti a olio da cucina nell'elettrodomestico. Gli oggetti contaminati da oli di cucina possono contribuire a una reazione chimica che potrebbe causare l'incendio di un carico.
- Non asciugare articoli che siano stati puliti in precedenza con, lavati in, immersi in o macchiati con benzina, solventi per lavaggio a secco, o altre sostanze infiammabili o esplosive, poiché rilasciano vapori che potrebbero accendersi o esplodere.
- Non utilizzare il calore per asciugare articoli contenenti gommapiuma o materiali di consistenza simile alla plastica.
- Non aprire lo sportello durante il funzionamento. Le prestazioni dell'elettrodomestico possono risultarne compromesse. Se l'elettrodomestico è installato su o accanto a un tappeto, la condensa, causata dall'aria calda o dal vapore, può macchiare o danneggiare il tappeto.
- I danni provocati dall'utilizzo dell'elettrodomestico per scopi diversi da quelli specificati nel presente manuale dell'utente non sono coperti da garanzia.

## Manutenzione

- Eliminare regolarmente gli oggetti estranei (quali polvere e acqua) dai poli della spina di alimentazione e dalle aree dei contatti. Non utilizzare un panno bagnato o umido per pulire la spina.
- Non utilizzare elettrodomestici per asciugare l'interno. Non accendere una candela per rimuovere gli odori interni.
- Non spruzzare direttamente acqua sull'elettrodomestico durante la pulizia. Può verificarsi un incendio o una scossa elettrica.
- Asciugare l'interno con un panno asciutto dopo l'uso.
- Pulire il filtro della lanugine prima o dopo ciascun carico.
- Non utilizzare un agente sbiancante, come ossigeno o candeggina, a base di cloro sull'esterno dell'elettrodomestico.
- Non utilizzare oggetti appuntiti quando si puliscono o azionano i controlli. Può verificarsi una scossa elettrica.
- Evitare di colpire il pannello anteriore in vetro con oggetti pesanti. Benché sia prodotto in vetro temperato, il pannello può rompersi in caso di forte impatto e causare lesioni.
- Mantenere il prodotto libero da roditori, insetti e altri oggetti estranei. Potrebbero danneggiare i cavi, causando incendio o scossa elettrica.

## Smaltimento

- Prima che l'elettrodomestico venga rimosso dal servizio o scartato, rimuovere lo sportello del comparto di asciugatura. Tagliare la spina di alimentazione e distruggere la sezione pulsanti per impedirne il riutilizzo.

## Istruzioni per il collegamento a terra

- Se il connettore di messa a terra è collegato in maniera errata, potrebbero verificarsi scosse elettriche. In caso di dubbi sulla messa a terra dell'elettrodomestico, rivolgersi a un elettricista qualificato o un addetto all'assistenza.

- Questo elettrodomestico deve essere collegato a terra. In caso di guasto o malfunzionamento, il collegamento a terra limita il rischio di scosse elettriche riducendo al minimo la resistenza della corrente elettrica.
- Questo elettrodomestico deve essere dotato di un cavo con conduttore di messa a terra dell'apparecchiatura e spina di messa a terra. La spina deve essere inserita in una presa elettrica idonea installata e collegata a terra in conformità alle norme e ai regolamenti locali.
- Non modificare la spina. Se non è adatta alla presa, rivolgersi a un elettricista qualificato per l'installazione di una presa adeguata.
- Il presente elettrodomestico deve essere collegato a un sistema di cablaggio permanente in metallo messo a terra, oppure deve essere utilizzato un conduttore di messa a terra dell'apparecchiatura con i conduttori di circuito, e collegato al terminale o filo di messa a terra dell'apparecchiatura sull'elettrodomestico. Se l'elettrodomestico non viene messo a terra correttamente, può provocare scosse elettriche.



# STYLER

---



**NORSK**

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# INNHALDSFORTEGNELSE

Denne håndboken kan inneholde bilder eller innhold som er forskjellig fra modellen som du har kjøpt.

Denne håndboken kan endres av produsenten.

## SIKKERHETSINSTRUKSJONER

LES ALLE INSTRUKSJONER FØR BRUK.....	3
ADVARSELSOPPLYSNINGER .....	3

# SIKKERHETSINSTRUKSJONER

## LES ALLE INSTRUKSJONER FØR BRUK

De følgende sikkerhetsretningslinjene er laget for å hindre uforutsett fare eller skader på grunn av usikker eller feilaktig bruk av produktet. Retningslinjene er delt inn i «ADVARSEL» og «FARE» som beskrevet nedenfor.

### Sikkerhetsmeldinger



Dette symbolet vises for å indikere forhold og operasjoner som kan forårsake risiko.

Les delen med dette symbolet nøye og følg instruksjonene for å unngå risiko.



#### **ADVARSEL**

Dette indikerer at instruksjonene må følges, ellers er det fare for alvorlige personskader eller dødsfall.



#### **FORSIKTIG**

Dette indikerer at instruksjonene må følges, ellers er det fare for mindre personskader eller skader på apparatet.

## ADVARSELSOPPLYSNINGER



### **ADVARSEL**

- For å redusere risikoen for brann eller eksplosjon, elektrisk støt, skade på eiendom, skade på personer eller dødsfall når du bruker dette apparatet, må du følge grunnleggende sikkerhetsforholdsregler, inkludert følgende:

### **Teknisk sikkerhet**

- Dette apparatet kan brukes av barn som er åtte år eller eldre og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, hvis de har fått veiledning eller instruksjon om trygg bruk av apparatet og forstår farene dette

medfører. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold bør ikke utføres av barn uten tilsyn.

- Barn som er yngre enn tre år må holdes på avstand, med mindre de er under tilsyn hele tiden.
- Ikke under noen omstendighet skal jordingspinnen i strømledningen kuttet eller fjernes. For å forhindre personskaade eller skade på apparatet, må den elektriske strømledningen kobles til en jordet stikkontakt.
- Dette apparatet må kobles til en jordet stikkontakt på 220–240 VAC og 50 Hz, beskyttet av en 15-ampere sikring eller effektbryter. Unnlatelse av å følge disse instruksjonene kan føre til brann, eksplosjon eller død.
- Dette apparatet må kobles til en jordet stikkontakt. Elektrisk støt kan oppstå hvis ikke apparatet er ordentlig jordet. La en kvalifisert elektriker kontrollere vegguttaket og -kretsen for å sikre at stikkontakten er ordentlig jordet. Unnlatelse av å følge disse instruksjonene kan føre til fare for elektrisk støt og/eller brannfare.
- Installer apparatet der støpselet er lett tilgjengelig. Koble fra apparatet når det ikke er i bruk for å unngå fare for brann eller elektrisk støt.
- Koble fra apparatet før demontering eller reparasjon for å unngå fare for elektrisk støt.
- Apparatet skal alltid kobles til en egen stikkontakt, med en spenningsklasse som samsvarer med typeskiltet. Dette gir best ytelse og forhindrer også overbelastning av ledningsnettverk i huset som kan forårsake brannfare grunnet overopphetede ledninger.
- Ikke bruk skjøteledning for å koble til en stikkontakt. Dette kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Trekk aldri ut strømstøpselet ved å dra i strømledningen. Ta alltid godt tak i strømstøpselet, og trekk det rett ut av stikkontakten. Strømledningen kan bli skadet, noe som kan føre til brann og elektrisk støt.
- Kontakt LG eller en kvalifisert reparatør umiddelbart for å reparere eller skifte ut alle strømledninger som har blitt frynsete eller på annen måte skadet. Ikke bruk en ledning som har sprekker eller

slitasje langs lengden eller i endene. Strømledningen kan smelte og forårsake elektrisk støt og/eller brannfare.

- Når du installerer eller flytter apparatet, må du være forsiktig så du ikke klemmer, knuser eller skader strømledningen. Dette vil forhindre personskade og skade på apparatet grunnet brann og elektrisk støt.

## Installasjon

- Når du flytter apparatet bort fra veggen, må du være forsiktig så du ikke ruller over eller skader strømledningen.
- Apparatet er tungt. For å forhindre skade eller personskade må to eller flere personer til for å flytte og installere apparatet.
- Før bruk må du forsikre deg om at du kobler apparatet til en eget jordet stikkontakt som er klassifisert for bruk med apparatet. Det er brukerens ansvar å erstatte et standard vegguttak for to pinner med et standard vegguttak for tre pinner.
- Før bruk må apparatet være riktig installert som beskrevet i denne håndboken. Elektrisk støt kan oppstå hvis apparatet ikke er ordentlig jordet.
- Ikke installer apparatet der det kan være fare for at apparatet faller. Apparatet er ikke designet for bruk på transport som skip og fly. Kontakt et autorisert LG servicesenter for bruk under andre spesielle omstendigheter.
- Ikke tukle med kontrollene.
- Installer apparatet der gulvet er stabilt og i vater. Apparatet kan vibrere for mye og til slutt falle hvis det er installert på en ustabil overflate, hvilket kan forårsake skade eller personskade.
- Ikke frakt apparatet med truck med forsiden inn, og hold alltid forsiden beskyttet. Unnlattelse av å gjøre dette kan føre til at det herdede glasset på apparatet blir ødelagt.
- Sørg for å jorde apparatet riktig, slik at det er i samsvar med alle regler og forskrifter. Følg detaljene i installasjonsinstruksjonene.
- Installer og lagre apparatet der det ikke utsettes for temperaturer under frysepunktet eller er værutsatt. La apparatet varmes opp til

romtemperatur før bruk hvis det ble levert om vinteren, eller ved temperaturer under null.

- Ikke reparer eller erstatt noen del av apparatet, eller prøv å utføre service, med mindre det er spesifikt anbefalt i bruksanvisningen eller i publiserte reparasjonsinstruksjoner for brukeren som du forstår og har ferdighetene til å utføre.
- For å redusere risikoen for elektrisk støt, skal ikke apparatet installeres i fuktige rom som et bad. Unnlatelse av å følge denne advarselen kan føre til død, alvorlig personskade, brann, elektrisk støt, eller produktdeformasjon eller funksjonsfeil.
- Fjern all emballasje og avhend alt forsendelsesmaterieil på riktig måte.
- Koble til en beskyttet strømkrets av riktig merkespenning og størrelse for å unngå elektrisk overbelastning. Feil strømkretser kan forårsake smelting, elektrisk støt og/eller brannfare.
- Hvis strømkabelen er skadet, må den skiftes av produsenten, en autorisert servicerepresentant eller annen kvalifisert person for å unngå en farlig situasjon.
- Hold all emballasje borte fra barn. Emballasjematerieil kan være farlig for barn.
- Ikke installer i nærheten av en annen varmekilde som komfyr, stekeovn eller varmeovn.
- Ikke plasser stearinlys, røykematerieil eller andre brennbare stoffer på toppen av apparatet.
- Fjern all beskyttende vinylfilm fra apparatet.
- Apparatet skal installeres i samsvar med nasjonale forskrifter for ledningsføring.

### **Drift**

- Ikke tillat barn å leke på eller i apparatet. Tett tilsyn med barn er nødvendig når apparatet brukes i nærheten av barn.
- Ikke klatre, stå eller heng på apparatets dør eller på hyllen, eller noe sted på innsiden av apparatet.
- Ikke trå på lukene til vanntankene.

- Ikke plasser tunge eller farlige gjenstander på toppen av apparatet.
- Ikke sett levende dyr inne i apparatet.
- Ikke tillat barn å klatre på apparatet.
- I tilfelle gasslekkasje (propan/LPG), må du sørge for tilstrekkelig ventilasjon og kontakte et autorisert servicesenter før du fortsetter bruken. Ikke berør eller demonter det elektriske uttaket på apparatet.
- Ikke bruk eller plasser brennbare stoffer (kjemikalier, medisiner, kosmetikk, osv.) i nærheten av apparatet eller lagre dem inne i apparatet. Ikke plasser apparatet i nærheten av brennbar gass.
- Koble fra strømledningen øyeblikkelig hvis du hører støy, kjenner en merkelig lukt eller oppdager røyk fra apparatet.
- I tilfelle oversvømmelse må du ikke være i nærheten av apparatet. Ta kontakt med et autorisert servicesenter.
- Ikke bruk tøymyknere eller produkter for å eliminere statisk elektrisitet, med mindre det anbefales av produsenten av tøymykneren eller produktet.
- Ikke plasser hender eller kropp i nærheten av dampdysen under bruk. Dampen er varm og kan føre til personskader.
- Plasser ikke elementer i dampdysen.
- Ikke drikk vannet fra vannavløpet og forsyningstankene.
- Ikke demonter eller endre apparatet.
- Ikke legg hender, føtter eller metallgjenstander under apparatet.
- Ikke bruk apparatet eller berør strømledningen med våte hender.
- Hold fingrene utenfor klemmepunktområdene; klaringene mellom døren og kabinettet er nødvendigvis små. Vær nøye med å lukke døren når barn er i nærheten.
- Ikke plasser elementer som er blitt utsatt for matolje i apparatet. Elementer som er forurenset med matolje kan bidra til en kjemisk reaksjon som kan føre til at klesvasken tar fyr.
- Ikke tørk gjenstander som tidligere har blitt tilsølt av eller rengjort, vasket eller bløtlagt i bensin, kjemiske rensmidler eller andre

brennbare eller eksplosive stoffer, da de avgir damp som kan antenne eller eksplodere.

- Ikke bruk varme til å tørke gjenstander som inneholder skumgummi eller lignende materialer med gummitekstur.
- Ikke åpne døren under bruk. Apparatets ytelse kan bli negativt påvirket. Hvis apparatet er installert på eller i nærheten av et teppe, kan kondens fra utslipp av varmluft eller damp lage flekker på eller skade teppet.
- Garantien dekker ikke skader som oppstår ved bruk av apparatet til andre formål enn de som er spesifisert i denne brukerhåndboken.

### **Vedlikehold**

- Tørk fremmedlegemer (for eksempel støv og vann) av pinnene på strømstøpselet og kontaktområdene regelmessig. Ikke bruk en våt eller fuktig klut når du rengjør støpselet.
- Ikke bruk et apparat til å tørke innsiden. Ikke tenn et stearinlys for å fjerne lukt fra innsiden.
- Ikke spray vann direkte på apparatet når du rengjør det. Brann eller elektrisk støt kan oppstå.
- Tørk av innsiden med en tørr klut etter bruk.
- Rengjør lofilteret etter hver last.
- Ikke bruk blekemidler som er oksygen- eller klorbaserte på utsiden av apparatet.
- Ikke bruk skarpe elementer når du rengjør eller bruker kontrollene. Elektrisk støt kan oppstå.
- Unngå å treffe frontpanelet av med tunge elementer. Selv om det er laget av herdet glass kan panelet gå i stykker om det treffes hardt, og forårsake personskader.
- Hold produktet fritt for gnagere, insekter og andre fremmedelementer. De kan skade ledninger og forårsake brann eller elektrisk støt.

## Avhending

- Før apparatet tas ut av drift eller kasseres, må du fjerne døren til tørkeavdelingen. Kutt av strømstøpselet og ødelegg knappdelen for å forhindre gjenbruk.

## Jordingsinstruksjoner

- Feil tilkobling av utstyrets jordingsleder kan føre til fare for elektrisk støt. Kontakt en kvalifisert elektriker eller servicepersonell hvis du er i tvil om hvorvidt apparatet er riktig jordet.
- Dette apparatet må jordes. I tilfelle av funksjonsfeil eller svikt, vil jording redusere risikoen for elektrisk støt ved å gi en bane for minste motstand for strømmen.
- Dette apparatet må være utstyrt med en ledning som har utstyrsjordleder og jordingsstøpsel. Støpselet må settes i en passende stikkontakt, som er installert og jordet i samsvar med alle lokale forskrifter og bestemmelser.
- Ikke modifier støpselet. Hvis det ikke passer i kontakten, må en autorisert elektriker installere riktig kontakt.
- Dette apparatet må kobles til jordet permanent metalledningsnett eller en utstyrsjordingsleder må kjøres med kretslederne og kobles til utstyrets jordingsklemme eller ledningen på apparatet. Elektrisk støt kan oppstå hvis ikke apparatet er ordentlig jordet.



# SZAFKA PAROWA STYLER

---



**POLSKI**

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# SPIS TREŚCI

Zamieszczone w instrukcji ilustracje lub treści mogą różnić się w zależności od modelu posiadanego przez użytkownika.

Niniejszy podręcznik może podlegać zmianom wprowadzanym przez producenta.

## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI.	3
KOMUNIKATY OSTRZEGAWCZE .....	3

# INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

## PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI

Poniższe wytyczne dotyczące bezpieczeństwa mają za zadanie zapobiegać nieprzewidzianym zagrożeniom i uszkodzeniom wynikającym z nieprawidłowej lub niezgodnej z zasadami bezpieczeństwa obsługi urządzenia.

Wytyczne podzielono na kategorie „OSTRZEŻENIE” oraz „PRZESTROGA” opisane poniżej.

### Komunikaty dotyczące bezpieczeństwa



Symbol ten wskazuje działania oraz zagadnienia, z którymi może wiązać się zagrożenie.

Należy uważnie przeczytać sekcje oznaczone tym symbolem i postępować zgodnie z instrukcją, aby uniknąć zagrożeń.



#### **OSTRZEŻENIE**

Wskazuje, że nieprzestrzeganie instrukcji może powodować poważne obrażenia lub śmierć.



#### **UWAGA**

Wskazuje, że nieprzestrzeganie instrukcji może powodować lekkie obrażenia lub uszkodzenia urządzenia.

## KOMUNIKATY OSTRZEGAWCZE

### **OSTRZEŻENIE**

- Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia pożaru, wybuchu, porażenia prądem, zniszczeń mienia, obrażeń ciała lub śmierci podczas korzystania z urządzenia, należy przestrzegać podstawowych zaleceń dotyczących bezpieczeństwa, w tym przedstawionych poniżej:

### **Bezpieczeństwo techniczne**

- Urządzenie to może być obsługiwane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej albo nieposiadające wymaganej wiedzy i doświadczenia pod warunkiem zapewnienia im odpowiedniego instruktażu oraz nadzoru w zakresie bezpieczeństwa obsługi urządzenia oraz związanego z tym ryzyka. Należy uniemożliwić dzieciom wykorzystywanie urządzenia do zabawy. Niedozwolone jest czyszczenie urządzenia oraz wykonywanie zabiegów konserwacyjnych przez dzieci bez nadzoru.
- Dzieci poniżej 3 roku życia powinny być trzymane z dala od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Pod żadnym pozorem nie ciąć i nie usuwać bolca uziemiającego wtyczki zasilającej. Aby zapobiec obrażeniom ciała i uszkodzeniom urządzenia, przewód zasilający musi być podłączony do odpowiednio uziemionego gniazda elektrycznego.
- Urządzenie musi być podłączone do uziemionego gniazda AC 220-240 V, 50 Hz, chronionego przez bezpiecznik o prądzie znamionowym 15 A lub wyłącznik nadprądowy. Niezastosowanie się do tych instrukcji może skutkować pożarem, wybuchem lub śmiercią.
- Urządzenie musi być podłączone do prawidłowo uziemionego gniazda, w przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem. Gniazdo ścienna i obwód powinny zostać sprawdzone przez wykwalifikowanego elektryka, aby mieć pewność, że zostały odpowiednio uziemione. Niezastosowanie się do tych instrukcji może prowadzić do porażenia prądem i/lub pożaru.
- Zainstalować urządzenie w miejscu z łatwym dostępem do wtyczki. Jeżeli urządzenie nie jest używane, należy je odłączyć od prądu, aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem.
- Odłączyć urządzenie od prądu przed demontażem lub naprawą, aby uniknąć porażenia prądem.
- Urządzenie powinno być zawsze podłączone do osobnego gniazda elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z danymi na płycie znamionowej urządzenia. Takie rozwiązanie zapewnia najlepszą efektywność urządzenia oraz chroni obwody instalacji domowej

przed przeciążeniem, które mogłoby prowadzić do pożaru na skutek przegrzania się przewodów.

- Nie używać przedłużacza do podłączania urządzenia do gniazda, w przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Nigdy nie odłączać urządzenia, ciągnąc za przewód zasilający. Zawsze należy mocno chwycić wtyczkę i wyciągnąć ją z gniazda. W przeciwnym razie przewód zasilający może zostać uszkodzony, co może skutkować pożarem lub porażeniem prądem.
- Należy niezwłocznie skontaktować się z centrum serwisowym LG lub wykwalifikowanym serwisantem w celu naprawy lub wymiany wszelkich przetartych lub w jakikolwiek inny sposób uszkodzonych przewodów zasilających. Nie korzystać z przewodu zasilającego, jeżeli na kablu lub na jego końcówkach występują pęknięcia lub otarcia. W przeciwnym razie przewód może się stopić, co może prowadzić do porażenia prądem i/lub pożaru.
- Podczas instalacji lub przenoszenia urządzenia należy uważać, aby nie przedziurawić, zmiażdżyć ani nie uszkodzić przewodu zasilającego. To pozwoli zapobiec obrażeniom ciała i uszkodzeniom urządzenia na skutek pożaru i porażenia prądem.

## Montaż

- Podczas przesuwania urządzenia z dala od ściany należy uważać, aby się nie przewrócić ani nie uszkodzić przewodu zasilającego.
- Urządzenie jest ciężkie. Do jego przeniesienia i instalacji potrzeba dwóch lub więcej osób, aby zapobiec uszkodzeniom i obrażeniom ciała.
- Przed użyciem upewnić się, że urządzenie jest podłączone do uziemionego gniazda elektrycznego o odpowiedniej obciążalności. W gestii użytkownika leży wymiana standardowego gniazda elektrycznego z 2 otworami na standardowe gniazdo z 3 otworami i bolcem uziemiającym.
- Przed użyciem urządzenie musi zostać prawidłowo zainstalowane, jak opisano to w niniejszej instrukcji obsługi. Brak prawidłowego uziemienia urządzenia może prowadzić do porażenia prądem.

- Nie instalować urządzenia w miejscu, w którym może się ono przewrócić. Urządzenie nie jest przeznaczone do stosowania na środkach transportu, jak np. statki i samoloty. Użycie urządzenia w warunkach specjalnych należy skonsultować z centrum obsługi LG.
- Nie rozmontowywać elementów sterujących.
- Urządzenie należy zainstalować na stabilnym i równym podłożu. W przeciwnym razie urządzenie może nadmiernie drgać i w rezultacie przewrócić się, powodując zniszczenia lub obrażenia ciała.
- Nie transportować urządzenia od strony przedniej, którą zawsze należy zabezpieczać. Niespełnienie tego warunku może spowodować pęknięcie hartowanego szkła w urządzeniu.
- Urządzenie należy uziemić zgodnie z lokalnymi przepisami i normami. Należy się w tym celu kierować szczegółowymi wskazówkami dotyczącymi instalacji opisanymi w niniejszej instrukcji obsługi.
- Instalować i przechowywać urządzenie w miejscu, w którym nie będzie ono narażone na temperatury poniżej zera i inne czynniki atmosferyczne. Jeżeli urządzenie zostało dostarczone w warunkach zimowych lub przy ujemnej temperaturze panującej na zewnątrz, przed użyciem należy odczekać, aż urządzenie ogrzeje się do temperatury pokojowej.
- Nie naprawiać i nie wymieniać żadnej części urządzenia oraz nie podejmować żadnych działań z zakresu serwisowania poza zalecanymi instrukcjami dotyczącymi samodzielnej konserwacji lub napraw i tylko wtedy, gdy instrukcje te są zrozumiałe a użytkownik posiada odpowiednie umiejętności.
- Aby obniżyć ryzyko porażenia prądem, nie instalować urządzenia w zawilgoconych pomieszczeniach np. w łazience. Nieprzestrzeganie tego ostrzeżenia może prowadzić do poważnych obrażeń ciała, śmierci, pożaru, porażenia prądem, uszkodzenia lub awarii urządzenia.
- Usunąć wszystkie elementy opakowania i odpowiednio zutylizować wszystkie materiały transportowe.
- Urządzenie należy podłączyć do obwodu elektrycznego o odpowiedniej obciążalności, wielkości i odpowiednio chronionego,

aby zapobiec przeciążeniom. Obwód, który nie spełnia tych wymagań, może się stopić, stwarzając ryzyko porażenia prądem i/lub pożaru.

- Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowanego serwisanta urządzenia lub przez osobę z odpowiednimi kwalifikacjami.
- Przechowywać opakowania z dala od dzieci. Opakowania mogą stanowić zagrożenie dla dzieci.
- Nie instalować w pobliżu innych źródeł ciepła, takich jak kuchenka, piekarnik lub grzejnik.
- Nie umieszczać świeczek, akcesoriów do palenia lub innych łatwopalnych materiałów na urządzeniu.
- Usunąć z urządzenia wszystkie ochronne folie winylowe.
- Urządzenie powinno zostać zainstalowane zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi okablowania.

## Użytkowanie

- Nie pozwalać dzieciom bawić się na lub w urządzeniu. Nad dziećmi przebywającymi w pobliżu działającego urządzenia należy sprawować ścisły nadzór.
- Nie wspinać się, stawać ani nie uwieszać się na drzwiach urządzenia, półkach lub innych elementach wewnątrz urządzenia.
- Nie stawać na drzwiach zbiorników na wodę.
- Nie umieszczać ciężkich lub niebezpiecznych przedmiotów na urządzeniu.
- Nie umieszczać zwierząt w urządzeniu.
- Nie pozwalać dzieciom wspinać się na urządzenie.
- W razie wycieku gazu (propanu/gazolu) zapewnić odpowiednią wentylację pomieszczenia i skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym przed wznowieniem eksploatacji. Nie dotykać i nie rozmontowywać gniazd elektrycznych urządzenia.
- Nie używać i nie umieszczać w pobliżu urządzenia substancji łatwopalnych (chemikaliów, lekarstw, kosmetyków itp.) oraz nie

przechowywać ich wewnątrz urządzenia. Nie umieszczać urządzenia w pobliżu łatwopalnego gazu.

- W razie wykrycia nietypowego hałasu, dziwnego zapachu lub dymu wydobywającego się z urządzenia niezwłocznie odłączyć przewód zasilający.
- W razie zalania pomieszczenia nie zbliżać się do urządzenia i skontaktować się z centrum serwisowym.
- Nie używać środków do zmiękczenia tkanin ani innych produktów antystatycznych, jeżeli nie zostały one dopuszczone do użytku w szafach parowych przez producentów tych środków.
- Nie umieszczać dłoni ani ciała w pobliżu dyszy parowej w trakcie pracy urządzenia. Para wodna jest gorąca i może powodować obrażenia ciała.
- Nie wkładać przedmiotów do dyszy parowej.
- Nie pić wody ze zbiornika doprowadzającego lub odprowadzającego wodę.
- Nie rozkładać na części i nie modyfikować urządzenia.
- Nie umieszczać dłoni, nóg lub metalowych przedmiotów pod urządzeniem.
- Nie dotykać urządzenia lub przewodu zasilającego mokrymi dłońmi.
- Trzymać palce z dala od miejsc, w których może dojść do ich przytrzaśnięcia. Odstęp pomiędzy drzwiami a szafą jest celowo niewielki. Zachować ostrożność podczas zamykania drzwi, gdy w pobliżu znajdują się dzieci.
- Nie umieszczać w urządzeniu przedmiotów zabrudzonych olejem spożywczym. W przeciwnym razie może dojść do reakcji chemicznej, która może spowodować zapłon tekstyliów znajdujących się w szafie.
- Nie suszyć w urządzeniu odzieży, która była wcześniej zabrudzona, czyszczona, prana lub namoczona w benzynie, rozpuszczalnikach do prania chemicznego albo innych łatwopalnych lub wybuchowych substancjach, których opary mogą spowodować zapłon lub wybuch.
- Nie stosować gorącego powietrza do suszenia przedmiotów zawierających gumę porowatą lub inne gumopodobne materiały o zbliżonej teksturze.

- Nie otwierać drzwi podczas pracy urządzenia. W przeciwnym razie może mieć to negatywny wpływ na działanie urządzenia. Jeżeli urządzenie jest ustawione na dywanie lub w jego pobliżu, skraplająca się para wodna lub gorące powietrze uchodzące z urządzenia może zaplamiać lub zniszczyć dywan.
- Zniszczenia spowodowane używaniem urządzenia do celów innych niż wskazane w niniejszej instrukcji obsługi nie są objęte gwarancją.

## Konserwacja

- Regularnie czyścić bolce i punkty styku wtyczki zasilającej z substancji takich, jak kurz lub woda. Nie używać mokrej lub zawilgoconej szmatki do czyszczenia wtyczki.
- Nie stosować urządzeń wewnątrz szafy do osuszenia jej wnętrza. Nie zapalać świeczek w celu usunięcia z wnętrza nieprzyjemnych zapachów.
- Nie spryskiwać urządzenia bezpośrednio wodą podczas czyszczenia. W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem lub pożaru.
- Po użyciu przetrzeć wnętrze za pomocą suchej szmatki.
- Wyczyścić filtr kłaczek przed lub po każdym użyciu urządzenia.
- Nie przecierać zewnętrznych części urządzenia wybielaczem zawierającym chlor lub nadwęglan sodu.
- Nie stosować ostrych przedmiotów podczas czyszczenia lub korzystania z elementów sterujących urządzenia. W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem.
- Nie uderzać szklanego panelu przedniego ciężkimi przedmiotami. Panel ten jest wykonany ze szkła hartowanego, jednak może pęknąć pod wpływem mocnego uderzenia i spowodować obrażenia ciała.
- Chronić urządzenie przed gryzoniami, insektami i innymi zwierzętami. Mogą one uszkodzić przewody i spowodować pożar lub porażenie prądem.

### Utylizacja

- Przed zaprzestaniem obsługi lub utylizacją urządzenia usunąć drzwi do komory suszenia. Odciąć wtyczkę zasilającą i zniszczyć przyciski na panelu, aby zapobiec powtórnemu wykorzystaniu urządzenia.

### Instrukcje dotyczące uziemiania

- Niewłaściwe podłączenie przewodu uziemiającego urządzenie może skutkować porażeniem prądem. W przypadku wątpliwości co do poprawności uziemienia urządzenia należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub pracownikiem serwisu.
- Urządzenie musi zostać uziemione. W przypadku nieprawidłowego działania lub awarii urządzenia uziemienie posłuży jako droga odprowadzenia prądu o najmniejszym oporze, redukując ryzyko porażenia prądem.
- Urządzenie musi być wyposażone w przewód zasilający z żyłą uziemiającą oraz wtyczkę z bolcem uziemiającym. Wtyczka musi być podłączona do odpowiedniego gniazda, które jest poprawnie zainstalowane i uziemione zgodnie z lokalnymi przepisami i normami.
- Nie modyfikować wtyczki. Jeżeli wtyczka nie pasuje do gniazda, należy zlecić instalację odpowiedniego gniazda wykwalifikowanemu elektrykowi.
- Urządzenie musi być podłączone do uziemionej, stałej, metalowej instalacji elektrycznej lub przewód uziemiający urządzenie musi być poprowadzony wraz z przewodami obwodu i podłączony do zacisku uziemiającego urządzenia lub musi prowadzić do urządzenia. Jeżeli urządzenie nie zostanie odpowiednio uziemione, może dojść do porażenia prądem.



# STYLER

---



**SRPSKI**

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# SADRŽAJ

Ovaj priručnik može sadržati slike ili sadržaje koji se razlikuju od modela koji ste kupili.

Ovo uputstvo podleže reviziji od strane proizvođača.

## UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST

PRE KORIŠĆENJA PROČITAJTE SVA UPUTSTVA.....	3
IZJAVE UPOZORENJA .....	3

# UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST

## PRE KORIŠĆENJA PROČITAJTE SVA UPUTSTVA

Naredne bezbednosne smernice imaju za cilj da spreče nepredviđene rizike ili štetu od nebezbednog ili nepravilnog korišćenja proizvoda.

Ove smernice se dele na „UPOZORENJE“ i „OPREZ“, kao što je opisano ispod.

### Bezbednosne poruke



Ovaj simbol ukazuje na stvari i aktivnosti koji mogu da predstavljaju rizik.

Pažljivo pročitajte deo sa ovim simbolom i pratite uputstva kako biste izbegli rizik.



#### **UPOZORENJE**

Ovo znači da nepoštovanje uputstava može da dovede do ozbiljne povrede ili smrti.



#### **OPREZ**

Ovo znači da nepoštovanje uputstava može da dovede do manje povrede ili do oštećenja uređaja.

## IZJAVE UPOZORENJA



### **UPOZORENJE**

- Da biste smanjili rizik od požara ili eksplozije, strujnog udara, oštećenja svojine, povrede lica ili smrti prilikom korišćenja ovog uređaja, pridržavajte se osnovnih bezbednosnih mera opreza, uključujući sledeće:

### **Tehnička bezbednost**

- Ovaj uređaj mogu da koriste deca starosti 8 godina i više kao i lica sa umanjanim fizičkim, čulnim i mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ukoliko su pod nadzorom ili upućena u korišćenje uređaja na bezbedan način i razumeju uključene

opasnosti. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Čišćenje i održavanje ne mogu obavljati deca bez nadzora.

- Deca koja imaju manje od 3 godine ne smeju da budu u blizini uređaja, osim ako se neprekidno ne nadgledaju.
- Nemojte ni u kojim okolnostima da odsecate ili uklanjate iglu za uzemljenje sa strujnog kabla. Da biste sprečili telesnu povredu ili oštećenje uređaja, strujni kabl mora da se uključi u pravilno uzemljenu utičnicu.
- Ovaj uređaj mora da se uključi u uzemljenu utičnicu od 220–240 V AC, 50 Hz koja je zaštićena osiguračem ili automatskim prekidačem od 15 ampera. Nepridržavanje ovih uputstava može da dovede do požara, eksplozije ili smrti.
- Ovaj uređaj mora da se uključi u pravilno uzemljenu utičnicu. Može da dođe do strujnog udara ukoliko uređaj nije pravilno uzemljen. Postarajte se da kvalifikovani električar proveri da li je utičnica pravilno uzemljena. Nepridržavanje ovih uputstava može da dovede do strujnog udara i/ili rizika od požara.
- Postavite uređaj na mestu gde je utikač jednostavno dostupan. Isključite utikač iz utičnice kada se ne koristi da izbegnete rizik od požara ili strujnog udara.
- Isključite uređaj iz napajanja pre rasklapanja ili popravke da izbegnete rizik od strujnog udara.
- Uređaj uvek treba da bude uključen u svoju zasebnu strujnu utičnicu koja ima nominalni napon koji je usklađen sa pločicom sa tehničkim karakteristikama. To obezbeđuje najbolji učinak, a takođe sprečava preopterećenje kola kućnih instalacija koje može da izazove rizik od požara izazvanog pregrejanim žicama.
- Nemojte da koristite produžni kabl za povezivanje sa utičnicom. Ako to učinite, može da dođe do požara ili strujnog udara.
- Nikada nemojte da isključujete uređaj iz napajanja povlačenjem strujnog kabla. Uvek čvrsto uhvatite utikač i povucite ga direktno iz utičnice. Strujni kabl može da se ošteti, što dovodi do rizika od požara i strujnog udara.
- Odmah se obratite kompaniji LG ili kvalifikovanom tehničaru za popravku ili zamenu svih strujnih kablova koji su postali pohabani ili

oštećeni na drugi način. Nemojte da koristite kabl na kom su vidljive naprsline ili oštećenje izazvano abrazijom njegovom dužinom ili na kraju. Strujni kabl može da se otopi, što dovodi do strujnog udara i/ili rizika od požara.

- Prilikom postavljanja ili pomeranja uređaja budite pažljivi da ne prikleštite, zgnječite ili oštetite strujni kabl. Time se sprečavaju povreda i oštećenje uređaja izazvano požarom ili strujnim udarom.

## Montaža

- Prilikom udaljavanja uređaja od zida pazite da ne prevrnete ili oštetite strujni kabl.
- Uređaj je težak. Potrebno je dvoje ili više ljudi za pomeranje ili postavljanje uređaja da bi se sprečili oštećenje ili povreda.
- Pre upotrebe proverite da li povezujete uređaj sa predviđenom uzemljenom strujnom utičnicom odgovarajuće jačine za uređaj. Korisnik je dužan da zameni standardnu zidnu utičnicu sa 2 otvora standardnom zidnom utičnicom sa 3 otvora.
- Pre upotrebe uređaj mora pravilno da se postavi kako je opisano u ovom priručniku. Ako uređaj nije pravilno uzemljen, moguće je da dođe do strujnog udara.
- Nemojte da postavljate uređaj na mestima gde postoji opasnost od pada uređaja. Uređaj nije osmišljen za upotrebu na prevoznim sredstvima poput broda ili aviona. Posavetujte se sa ovlašćenim servisnim centrom kompanije LG po pitanju upotrebe u drugim posebnim okolnostima.
- Nemojte da menjate komande.
- Postavite uređaj na mestu gde je pod čvrst i ravan. Uređaj može prekomerno da vibrira i da na kraju padne ako se postavi na nestabilnu površinu, što može da dovede do oštećenja ili povrede.
- Nemojte da vučete uređaj sa prednje strane i uvek održavajte prednju stranu zaštićenu. Ukoliko to ne učinite, kaljeno staklo na uređaju može da pukne.
- Pravilno uzemljite uređaj sa ciljem usklađenosti sa svim važećim kodeksima i propisima. Pridržavajte se detalja iz uputstava za postavljanje.

- Postavite i skladištite uređaj na mestu gde neće biti izložen temperaturama ispod tačke zamrzavanja ili lošim vremenskim uslovima. Dopustite da se uređaj zagreje do sobne temperature pre upotrebe ako se uređaj isporučuje tokom zime ili na temperaturi ispod nule.
- Nemojte da popravljate ili zamenjujete bilo koji deo uređaja ili da pokušavate da obavite servisiranje bez izričite preporuke u uputstvima za korisničko održavanje ili osim ako je to objavljeno u uputstvima za korisničku popravku koja razumete i posedujete veštinu da ih sprovedete.
- Da biste smanjili rizik od strujnog udara, nemojte da postavljate uređaj na vlažnim mestima kao što je kupatilo. Nepridržavanje ovog upozorenja može da izazove smrt, ozbiljnu povredu, požar, strujni udar ili deformaciju ili kvar proizvoda.
- Pravilno uklonite svu ambalažu i odložite u otpad sav transportni materijal.
- Povežite sa strujnim kolom odgovarajuće jačine, zašтите i dimenzija da izbegnete strujno preopterećenje. Neodgovarajuća strujna kola mogu da se otope, što dovodi do rizika od strujnog udara i/ili požara.
- Ako je strujni kabl oštećen, proizvođač ili njegovi servisni agenti ili slično kvalifikovano osoblje mora da ga zameni, da bi se izbegla opasnost.
- Držite svu ambalažu podalje od dece. Ambalažni materijal može da bude opasan po decu.
- Nemojte da postavljate u blizini drugog izvora toplote kao što su šporet, pećnica ili grejalica.
- Nemojte da postavljate sveće, duvanske proizvode ili druge zapaljive materijale na uređaj.
- Uklonite sav zaštitni vinil film sa uređaja.
- Uređaj mora da se postavi u skladu sa nacionalnim propisima ožičenja.

## Rad

- Nemojte da dopustite deci da se igraju na uređaju ili unutar njega. Potreban je pažljivi nadzor dece kada se uređaj koristi u blizini dece.
- Nemojte da se penjete na uređaj, da stojite na njemu ili da se kačite na vrata uređaja ili bilo gde unutar uređaja.
- Nemojte da gazite vrata rezervoara za vodu.
- Nemojte da postavljate teške ili opasne predmete na uređaj.
- Nemojte da stavljate životinje unutar uređaja.
- Nemojte da dopuštate deci da se penju na uređaj.
- U slučaju curenja gasa (propan/LPG) postarajte se da postoji prikladna ventilacija i obratite se ovlašćenom servisnom centru pre nego što nastavite upotrebu. Nemojte da dodirujete ili rasklapate strujnu utičnicu uređaja.
- Nemojte da koristite ili postavljate zapaljive supstance (hemikalije, lekove, kozmetiku itd.) u blizini uređaja ili da ih skladištite unutar uređaja. Nemojte da postavljate uređaj u blizini zapaljivog gasa.
- Odmah isključite strujni kabl ako začujete šum, osetite čudan neprijatan miris ili uočite dim koji dolazi iz uređaja.
- U slučaju poplave, nemojte da se približavate uređaju i obratite se servisnom centru.
- Nemojte da koristite omekšivače za platna ili proizvode za eliminisanje statičkog elektriciteta, osim kada to preporučuje proizvođač omekšivača za platna ili proizvoda.
- Nemojte da postavljate šake ili telo blizu parne mlaznice tokom korišćenja. Para je vruća i može da izazove povredu.
- Nemojte da ubacujete predmete u parnu mlaznicu.
- Nemojte da pijete vodu iz odvoda za vodu ili rezervoara za dovod vode.
- Nemojte da rasklapate ili menjate uređaj.
- Nemojte da postavljate šake, stopala ili metalne predmete ispod uređaja.
- Nemojte da pokrećete uređaj ili da dodirujete strujni kabl vlažnim rukama.

- Držite prste podalje od mesta gde može doći do uklještenja; neophodno je da razdaljina između vrata i komore bude mala. Budite pažljivi kada zatvarate vrata kada su deca u blizini.
- Nemojte da postavljate predmete izložene kuhinjskim uljima u uređaj. Predmeti kontaminirani kuhinjskim uljima mogu da doprinesu hemijskoj reakciji koja može da dovede do toga da se ubačeni predmeti zapale.
- Nemojte da sušite predmete koji su prethodno podvrgnuti čišćenju, pranju, potapanju ili prskanju benzina, rastvarača za hemijsko čišćenje ili drugih zapaljivih ili eksplozivnih supstanci jer oslobađaju paru koja može da se zapali ili eksplodira.
- Nemojte da koristite toplotu da sušite predmete koji sadrže sunđerastu gumu ili materijale nalik gumi slične teksture.
- Nemojte da otvarate vrata tokom korišćenja. To može nepovoljno da utiče na učinak uređaja. Ako se uređaj postavi na tepih ili blizu njega, kondenzacija izazvana oslobođenim toplim vazduhom ili parom može da ufleka ili ošteti tepih.
- Oštećenja izazvana korišćenjem uređaja za svrhe koje nisu naznačene u korisničkom priručniku nisu pokrivena garancijom.

### Održavanje

- Brisanjem redovno uklanjajte stranu materiju (kao što su prašina ili voda) sa igala strujnog utikača i kontaktnih oblasti. Nemojte da koristite mokru ili vlažnu krpu prilikom čišćenja utikača.
- Nemojte da koristite uređaj za sušenje unutrašnjosti. Nemojte da palite sveću za uklanjanje neprijatnih mirisa iz unutrašnjosti uređaja.
- Nemojte da vodom prskate uređaj direktno prilikom čišćenja. Može doći do požara ili strujnog udara.
- Obrišite unutrašnjost suvom krpom nakon upotrebe.
- Očistite filter za otpale dlačice pre i nakon svakog punjenja.
- Nemojte da koristite sredstvo za izbeljivanje kao što su izbeljivači na bazi kiseonika ili hlora na spoljašnjoj površini uređaja.
- Nemojte da koristite oštre predmete prilikom čišćenja ili upravljanja komandama. Može doći do strujnog udara.

- Izbegavajte udarce teškim predmetima o prednji stakleni panel. Iako je izrađen od kaljenog stakla, panel može da pukne u slučaju snažnog udarca i da dovede do povrede.
- Držite glodare, insekte i druge strane predmete podalje od proizvoda. Mogu da oštete ožičenje, da izazovu požar ili strujni udar.

## Odlaganje

- Pre nego što se uređaj ukloni iz upotrebe ili odloži u otpad, uklonite vrata sa odeljka za sušenje. Isecite strujni kabl i uništite odeljak sa tasterima da bi se sprečila ponovna upotreba.

## Uputstva za uzemljenje

- Nepravilno priključivanje provodnika za uzemljenje opreme može dovesti do opasnosti od strujnog udara. Konsultujte se sa kvalifikovanim električarem ili serviserom ako niste sigurni da li je uređaj ispravno uzemljen.
- Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju oštećenja ili kvara, uzemljenje će smanjiti rizik od strujnog udara obezbeđivanjem putanje najmanjeg otpora za tok struje.
- Ovaj uređaj mora da bude opremljen kablom koji ima provodnik za uzemljenje opreme i utikač za uzemljenje. Utikač mora da bude uključen u odgovarajuću utičnicu koja je pravilno postavljena i uzemljen u skladu sa svim lokalnim kodeksima i propisima.
- Nemojte da izmenjujete utikač. Ako ne može da se umetne u utičnicu, postarajte se da kvalifikovani električar postavi odgovarajuću utičnicu.
- Ovaj uređaj mora da se poveže sa uzemljenim metalnim sistemom sa stalnim ožičenjem ili provodnik za uzemljenje opreme mora da se pokrene sa provodnicima kola i poveže sa terminalom za uzemljenje opreme ili provodnikom na uređaju. Moguće je da se javi strujni udar ako uređaj nije pravilno uzemljen.



# STYLER

---



SVENSKA

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Det kan finnas bilder eller innehåll i denna bruksanvisning som skiljer sig från modellen du köpt.

Denna bruksanvisning är föremål för revidering av tillverkaren.

## SÄKERHETSANVISNINGAR

LÄS ALLA ANVISNINGAR FÖRE ANVÄNDNING .....	3
VARNINGAR .....	3

# SÄKERHETSANVISNINGAR

## LÄS ALLA ANVISNINGAR FÖRE ANVÄNDNING

Följande säkerhetstriktlinjer är avsedda att förhindra oförutsedda risker och skador till följd av osäker eller felaktig användning av produkten.

Riktlinjerna är uppdelade i "VARNING" resp. "FÖRSIKTIGHET" enligt beskrivning nedan.

### Säkerhetsanvisningar



Denna symbol markerar funktioner och åtgärder som kan utgöra en risk.

Läs texten intill denna symbol noga och följ anvisningarna för att undvika risken.



#### **VARNING**

Indikerar att risk för allvarlig personskada eller dödsfall föreligger om anvisningarna inte följs.



#### **FÖRSIKTIGHET**

Detta indikerar att risk för lätta personskador eller skador på apparaten föreligger om anvisningarna inte följs.

## VARNINGAR

### **VARNING**

- För att minska risken för explosion, elchock, skada på egendom, personskador eller dödsfall vid användning av denna produkt ska grundläggande försiktighetsåtgärder vidtas, däribland följande:

## Teknisk säkerhet

- Denna apparat kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer som har nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, förutsatt att användningen sker under tillsyn eller att dessa erhållit anvisningar gällande säker

användning av apparaten och därmed förstår förknippade risker. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

- Barn under 3 år ska hållas borta från apparaten såvida de inte hålls under ständig tillsyn.
- Klipp, under inga omständigheter, inte av eller avlägsna jordningsstiftet från stickkontakten. Nätsladden måste för att undvika personskador eller skada på apparaten anslutas till ett korrekt jordat eluttag.
- Denna apparat måste anslutas till ett jordat eluttag med nätspänningen 220 - 240 VAC, 50 Hz, avsäkrat med en 15 A smältsäkring eller automatsäkring. Underlåtenhet att efterleva dessa anvisningar kan resultera i brand, explosion eller dödsfall.
- Denna apparat måste anslutas till ett korrekt jordat eluttag. Elchock kan resultera om apparaten inte är korrekt skyddsjordad. Låt en kvalificerad elektriker kontrollera eluttaget och kretsen för att säkerställa att eluttaget är korrekt jordat. Underlåtenhet att efterleva dessa anvisningar kan medföra risk för elchock och/eller brand.
- Installera apparaten där eluttaget är lätt åtkomligt. Dra stickkontakten ur eluttaget när apparaten inte används för att undvika risk för brand eller elchock.
- Dra stickkontakten ur eluttaget före montering eller reparation för att undvika risk för elchock.
- Apparaten ska endast anslutas till ett eget separat eluttag med en nätspänning som överensstämmer med den på typskylten. Detta tillhandahåller bästa prestanda och förhindrar dessutom att byggnadens elkretsar överbelastas vilket kan medföra brandrisk till följd av överhettade elledningar.
- Använd inte en förlängningsladd för anslutning till ett eluttag. Att göra så kan resultera i brand eller elchock.
- Dra aldrig stickkontakten ur eluttaget genom att dra i sladden. Grip alltid i kontakten och dra den rakt ut ur eluttaget. Nätsladden kan skadas med risk för brand och elchock som följd.
- Kontakta LG eller en kvalificerad tekniker omedelbart angående reparation eller utbyte av nätsladdar som är fransade eller skadade

på annat sätt. Använd inte en nätsladd som uppvisar sprickor eller slitskador längs dess längd eller vid endera ändan. Nätsladden kan smälta och medföra risk för elchock och/eller brand.

- När apparaten installeras eller flyttas, var noga med att inte klämma, krossa eller skada nätsladden. Detta kommer att förhindra personskador eller skada på apparaten till följd av brand och elchock.

## Installation

- När du flyttar apparaten från väggen, var försiktig så att du inte kör över eller skadar nätsladden.
- Apparaten är tung. Två eller fler personer krävs för att flytta och installera apparaten och undvika personskador eller att apparaten skadas.
- Säkerställ före användning att du ansluter apparaten till ett dedikerat, skyddsjordat eluttag med tillräcklig strömkapacitet för apparatens förbrukning. Vid byte av ett 2-poligt (ojordat) uttag till ett 3-poligt (jordat) uttag bör detta ske av en behörig elektriker.
- Apparaten måste före användning installeras korrekt enligt anvisningarna i denna bruksanvisning. Elchock kan förorsakas om apparaten inte är korrekt skyddsjordad.
- Installera inte apparaten där den kan välta. Apparaten är inte konstruerad för användning i transportmedel såsom fartyg och flygplan. Rådgör med ett auktoriserat LG servicecenter för användning under andra speciella förhållanden.
- Modifiera inte kontrollpanelen eller reglagen.
- Installera apparaten på ett stabilt och horisontellt underlag. Apparaten kan vibrera kraftigt och eventuellt välta om den installeras på en ostabil yta med personskador och skada på egendom som följd.
- Lyft inte apparaten med gaffellyftare mot framsidan, och skydda alltid framsidan. Underlåtenhet kan medföra att det härdade glaset splittras.
- Skyddsjordna apparaten korrekt till överensstämmelse med gällande bestämmelser och förordningar. Följ installationsanvisningarna.

- Installera och förvara apparaten där den inte kommer att exponeras för temperaturer lägre än 0 °C eller otjänlig väderlek. Låt apparaten värmas upp till rumstemperatur om den levereras under vintern eller vid temperaturer lägre än 0 °C.
- Reparera eller byt inte delar på apparaten, och försök inte att själv serva den om detta inte specifikt rekommenderas i bruksanvisningarna eller i utgivna anvisningar för självreparation som du förstår och har förmåga att utföra.
- För att minska risken för elchock, installera inte apparaten i fuktiga utrymmen såsom ett badrum. Underlåtenhet att efterleva denna varning kan orsaka dödsfall, svåra personskador, brand, elchock eller att produkten deformeras eller felfungerar.
- Avlägsna allt emballagematerial och bortskaffa det på korrekt sätt.
- Anslut apparaten till en korrekt avsäkrad elektrisk krets med passande strömkapacitet för att undvika elektrisk överbelastning. Olämpliga elkretsar kan smälta vilket medför risk för elchock och/eller brand.
- Om elkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, någon av dess servicetekniker eller annan kvalificerad person för att undvika fara.
- Håll barn på avstånd från emballagematerialet. Det kan vara farligt för barn.
- Installera inte apparaten nära värmekällor såsom spisar, ugnar eller värmeelement.
- Placera inte stearinljus, rykande material eller andra brännbara föremål på apparaten.
- Avlägsna all skyddsfolie från apparaten.
- Apparaten ska installeras i enlighet med gällande nationella bestämmelser.

### **Handhavande**

- Låt inte barn leka på eller i apparaten. Noggrann uppsikt av barn krävs när apparaten används i barns närvaro.

- Klättra, stå eller häng inte på apparatens dörr eller på hylla eller eljest på apparatens insida.
- Stå inte på luckorna till vattentankarna.
- Placera inte tunga eller farliga föremål på apparaten.
- Placera inte levande djur i apparaten.
- Låt aldrig barn gå in i apparaten.
- In händelse av en gasläcka (propan/LPG), säkerställ tillräcklig ventilation och kontakta ett auktoriserat servicecenter innan apparaten åter används. Vidrör eller demontera inte apparatens eluttag.
- Använd eller placera inte lättantändliga ämnen (kemikalier, mediciner, kosmetika, mm.) nära apparaten, och förvara dem inte på apparatens insida. Placera inte apparaten i närheten av lättantändlig gas.
- Dra omedelbart stickkontakten ur eluttaget om du hör ovanliga ljud, känner ovanlig lukt eller ser rök komma ut ur apparaten.
- I händelse av översvämning, gå inte nära apparaten, och kontakta ett auktoriserat servicecenter.
- Använd inte mjukgöringsmedel eller produkter för att eliminera statisk elektricitet om detta inte rekommenderas av mjukgöringsmedlets eller produktens tillverkare.
- Placera inte händer eller kroppen nära ångmunstycket under användningen. Ångan är het och kan förorsaka personskador.
- För inte in föremål i ångmunstycket.
- Drick inte vattnet från dränerings- eller tillförseltankarna.
- Demontera eller modifiera inte apparaten.
- För inte in händer, fötter eller metallföremål under apparaten.
- Handha inte apparaten och vidrör inte nätsladden med våta händer.
- Håll fingrarna borta från klämpunkter. Gapet mellan dörren och skåpet är av nödvändiga orsaker litet. Var försiktig när du stänger dörren med barn i närheten.

- Placera inte artiklar som har exponerats för matolja i apparaten. Artiklar som är förorenade med matolja kan bidra till en kemisk reaktion som kan medföra att textilerna antänds.
- Torka inte artiklar som tidigare har rengjorts med, tvättats i, är indränkta eller nedstänkta med bensen, kemtvättmedel eller andra lättantändliga eller explosiva ämnen eftersom dessa alstrar ångor som kan antändas eller explodera.
- Använd inte värme för att torka artiklar som innehåller skumgummi eller liknande gummiliknande material.
- Öppna inte dörren under användningen. Apparatus prestanda kan påverkas negativt. Om apparaten är installerad på eller nära en matta kan denna skadas av kondensering av utströmmande varmluft eller ånga som kan fläcka eller skada mattan.
- Skada som uppkommer till följd av apparatus användning på annat sätt än som anges i denna bruksanvisning täcks inte av garantin.

### Underhåll

- Torka regelbundet bort främmande föremål (såsom damm och vatten) från stickkontaktens stift och kontaktområden. Använd inte en våt eller fuktig trasa vid rengöring av stickkontakten.
- Använd inte en apparat för att torka insidan. Tänd inte ett stearinljus för att avlägsna lukter på apparatus insida.
- Spruta inte vatten direkt på apparaten vid rengöring. Att göra så kan resultera i brand eller elchock.
- Torka insidan med en torr trasa efter användning.
- Rengör luddfiltret före eller efter varje användning.
- Använd inte blekmedel såsom syre- eller klorbaserade blekmedel på apparatus utsida.
- Använd inte vassa föremål vid rengöring eller manövrering av manöverorganen. Risk för elchock.
- Undvik att slå på glasfrontpanelen med tunga föremål. Även om den är tillverkad av härdat glas kan panelen brista till följd av ett hårt slag och förorsaka personskador.

- Håll produkten fri från gnagare, insekter och andra främmande föremål. De kan skada elledningar och förorsaka brand eller elchock.

## Bortskaffande

- Innan apparaten tas ur drift eller skrotas, avlägsna dörren till torkutrymmet. Klipp av nätsladden och förstör kontrollpanelen för att förhindra återanvändning.

## Anvisningar för skyddsjordning

- Felaktigt utförd anslutning av jordningsledaren kan medföra risk för elchock. Rådgör med en kvalificerad elektriker eller servicetekniker vid tvekan om apparaten är korrekt jordad.
- Denna apparat måste jordas. I händelse av fel eller haveri kommer jordningen att minska risken för elektriska stötar genom att tillhandahålla en väg med minsta motstånd för den elektriska strömmen.
- Denna apparat måste förses med en nätsladd med jordningsledare och jordad stickkontakt. Stickkontakten får endast anslutas till ett lämpligt eluttag som är korrekt installerat och jordat i enlighet med tillämpliga lokala bestämmelser och förordningar.
- Modifiera inte stickkontakten. Låt en kvalificerad elektriker installera ett passande vägguttag om kontakten inte passar i vägguttaget.
- Denna apparat måste anslutas till en jordad metallskena, permanent elledningssystem eller en ledare för jordning av utrustning vilken måste förläggas tillsammans med kretsens ledare och anslutas till utrustningens jordningsanslutningspunkt eller en jordningsskena på apparaten. Elchock kan resultera om apparaten inte är korrekt skyddsjordad.

